

Arriba

Madrid, viernes 22 de octubre de 1971

PEKIN: LA PUERTA ABIERTA

Henry A. Kissinger. El "cerebro" de Richard Nixon. Ya está en Pekín. Veinte funcionarios le recibieron en el aeropuerto y en su residencia han colocado un gran "poster": "Servir al pueblo." La foto, oficial, nos lo presenta al lado de Chu-En-Lai, entrevista a la que también asistió el ministro en funciones de Asuntos Exteriores. Al final hubo banquete. La gran puerta de Pekín ha quedado abierta. Esperemos. (Fotografía de Cifra.)

NERUDA, NOBEL

Por "ser autor de una poesía que con la acción de una fuerza elemental da vida al destino y a los sueños de un continente", Pablo Neruda es el Premio Nobel de Literatura 1971. El gran poeta hispanico ha recibido la noticia y las preguntas en la Embajada de su país en París. (Fotografía Europa Press)



KREMLIN Y GIRALDA

Más cosas no caben en el cartel que ha salido deliciosamente "camp". Así se anuncia en Sevilla, con torres del Kremlin, Giralda, escudos, filetes y alegorías, el partido del día 27 'España-Rusia, Campeonato de Europa. Por si la vista no les llega, los precios van de 100 a 600 pesetas. (Foto Cifra.)

BOMBA EN EL HOTEL

Las fotos de Belfast son fácilmente identificables. Esta no chorrea sangre. Expertos del Ejército inglés localizaron una bomba de gelignita que había sido colocada en el hotel Europa. El Europa es el mayor de Belfast y se ha salvado por los pelos. En la foto, protección para la bomba



REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

SEVILLA
27 Octubre 1971

ESPAÑA URSS

CAMPEONATO DE EUROPA
COPA HENRY DELAUNAY

ESTADIO
Ramón Sánchez-Pizjuán

8,30 de la noche

PRECIOS

PREFERENCIA	GOL NORTE-SUR	FONDO
Tribuna central cubierta	400	Tribuna central cubierta
desnuda	275	desnuda
Banco de Pista	150	Banco de Pista
Grada (sin asiento)	100	Grada (sin asiento)
Id. Solares o Milla	100	Id. Solares o Milla
desnuda	75	desnuda
Banco de Pista	300	Banco de Pista
Volador	300	Volador
Grada Alta	150	Grada Alta
	100	Id. Solares o Milla



PRESENTACION DE CREDENCIALES

Ayer en el Palacio de Oriente el Jefe del Estado presidió la ceremonia de presentación de credenciales de los nuevos embajadores en España de Suiza y Liberia, señores Andrés Parody y Rolánd H. Cooper. En ambas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. (Cifra.)



DIALOGO HISPANO-ARGENTINO

Ayer llegaron a Madrid el Ministro de Educación de Argentina y el Intendente de la ciudad de Buenos Aires. En Barajas fueron recibidos por el Ministro español, señor Villar Palasí, y el teniente de alcalde, señor Suevos. (Fotografía de Cifra.)



VILLALBA-VILLACASTIN, MEJOR

Mejor será el camino y mejor de lo previsto van las obras de la autopista Villalba-Villacastín. Ayer fueron visitadas por los asistentes a la VIII Semana de la Carretera, que se celebra en Madrid. (Fotografía de Europa Press.)

MURCIA: FERIA DE LA CONSERVA

Dos mil firmas exponen mercancías por un valor de cien millones de pesetas. El extranjero está representado por empresas de Brasil, Portugal, Italia, Francia, Alemania, Bélgica, Holanda, Suiza y Estados Unidos. Así es la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación, que acaba de ser inaugurada en Murcia por el Comisario General de Abastecimientos





POMPIDOU Y PICASSO AL FONDO

Ya está abierta en París la gran muestra de Pablo Picasso, en el noventa aniversario de su nacimiento. No asistió el pintor malagueño, pero asistieron el Presidente Pompidou y su esposa y, naturalmente, el «todo París». Les vemos en el Louvre pasando ante el «Arlequín», pintado en 1923. (Foto Europa Press.)



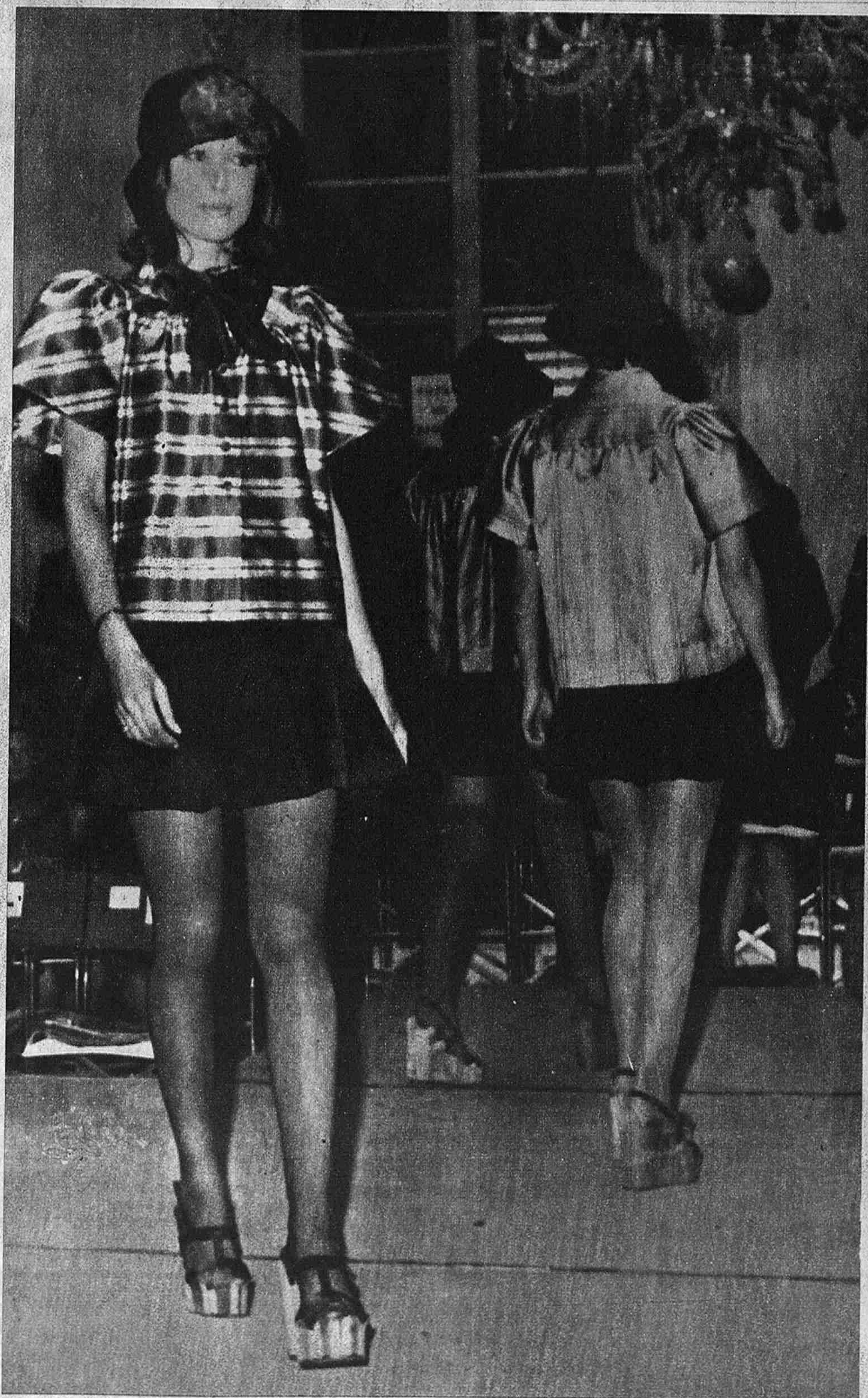
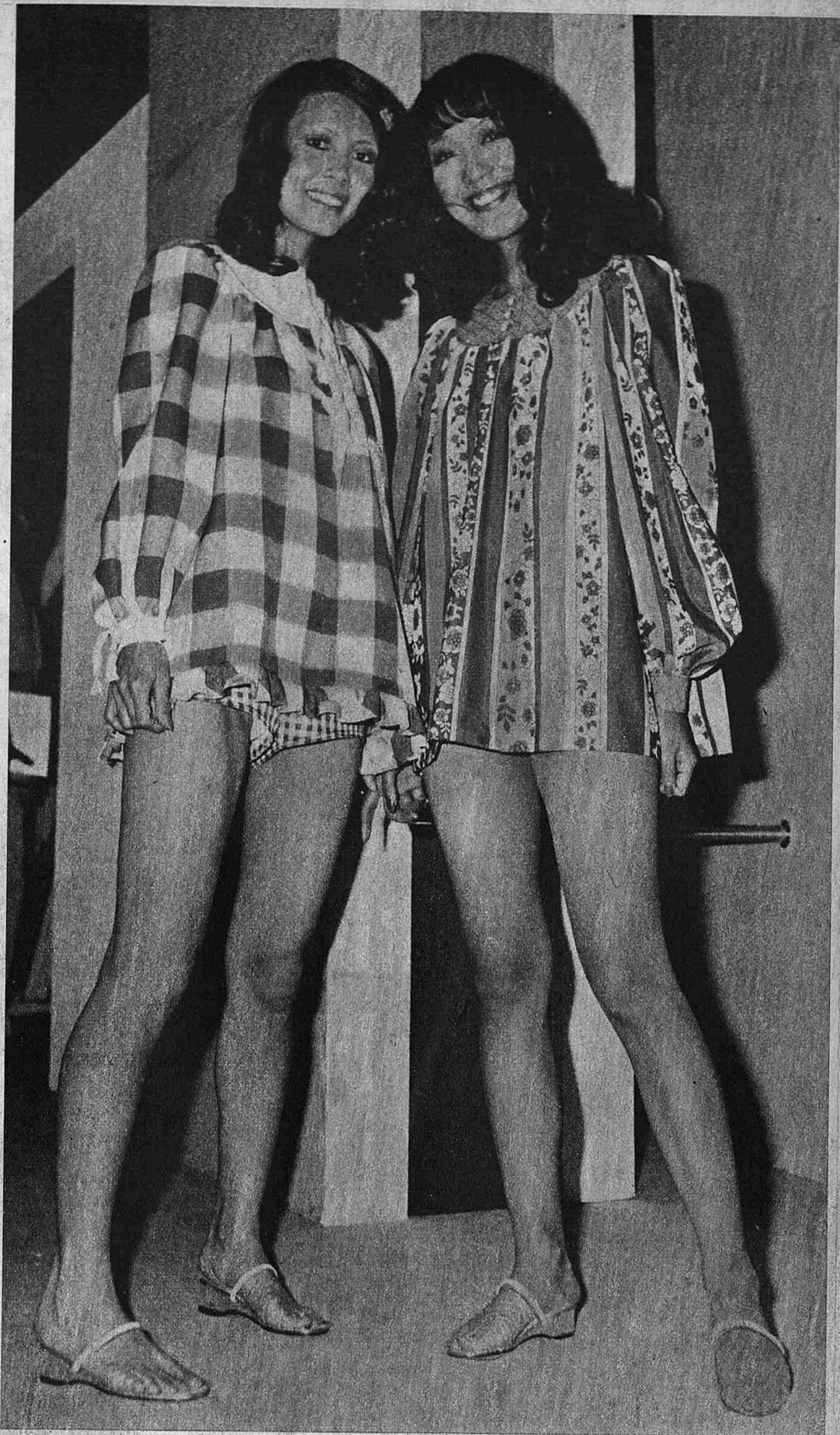
PATINES PARA KOSYGUIN

Es la primera sonrisa que se le ve a Kosyguin durante su estancia en Canadá. El senador Paul Martin y el «speaker» de la Cámara, Jean Paul Deschatelet, le están regalando un par de patines para hielo. La entrevista —supercordial después del incidente— ha tenido lugar en Ottawa. (Fotografía de Cifra.)



SIEMPRE CIRCO

Los «clowns», los enanos, el bautizo del animalito y la invitada de honor. Bien. El hipopótamo se llama «Nigloo», trabaja en un circo de París y ha cumplido un año. La madrina ha sido Julien Clerc

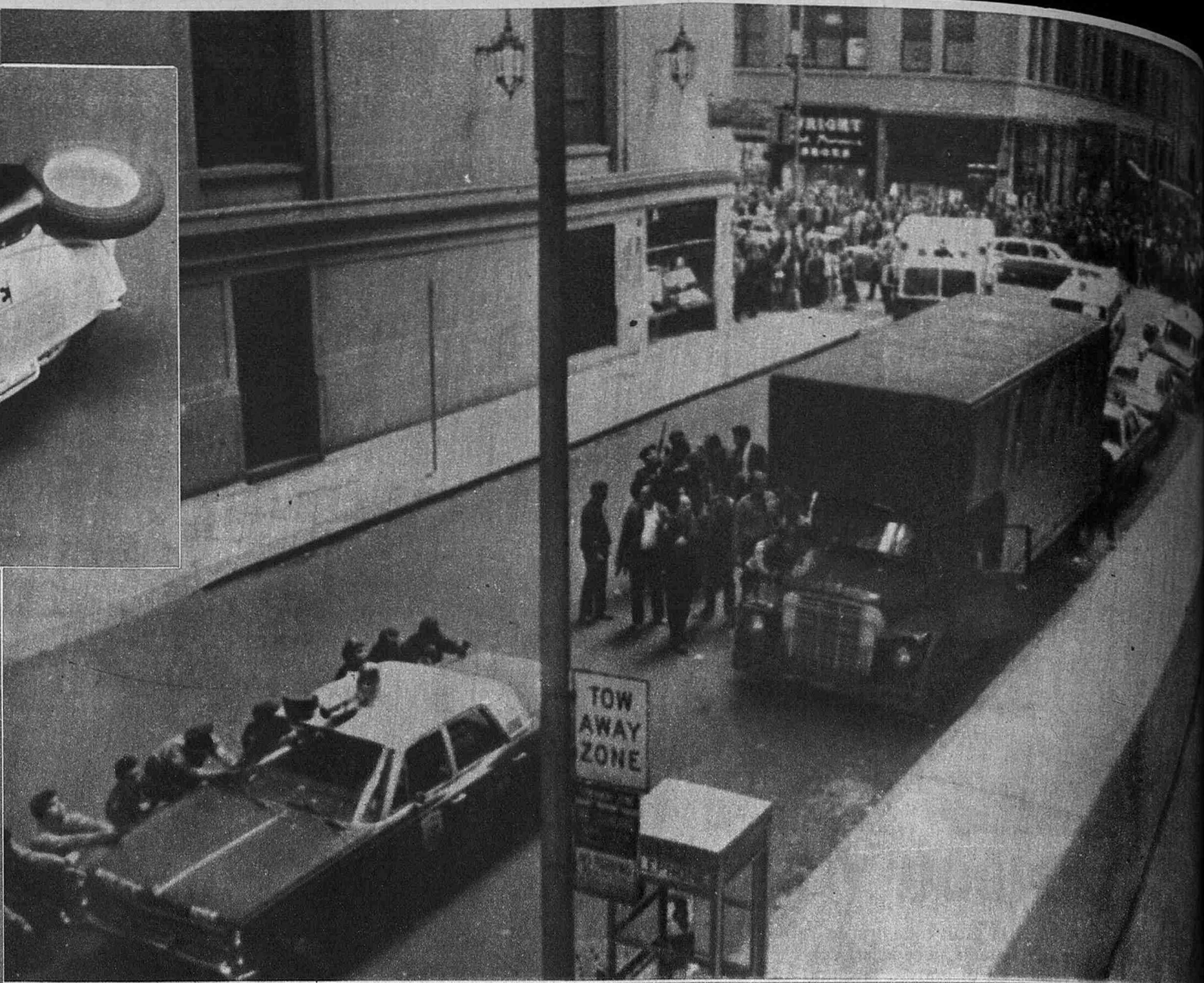


INGENUO VERANO

Así de recargadita e ingenua será alguna moda del verano próximo. La foto de arriba viene de Japón, donde no se han roto las meninges. La de abajo, de Florencia, donde han casado la «mini» con lo «camp»



NUEVA YORK, UNA TARDE DE PELICULA



Calle 44 de Nueva York. Sólo faltaba un "travelling" de Richard Lester. Por un lado, tres ladrones atracando una tienda. Por otro, docenas y docenas de policías estableciendo el cerco, según las más ortodoxas reglas de Hollywood. Miles de empleados desalojaron las oficinas contiguas. Al final, el robo

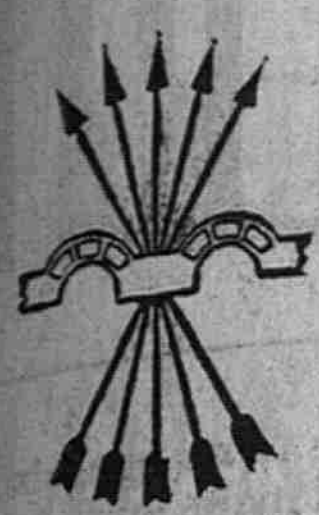
fue evitado, un ladrón murió y los otros dos fueron detenidos. El "touch" de la "motoneta" es inédito, pero recuerda a John Wayne apostado detrás del cadáver de su caballo. En la última foto, la Policía se lleva a uno de los ladrones, de color. El criminal casi nunca gana. (Fotografías de Cifra.)



LAS LARGAS PORRAS DE MEMPHIS

Otoño demasiado cálido en Memphis. Los disturbios comenzaron cuando un joven negro, de diecisiete años, murió después de una redada de la Policía. Los enfrentamientos duran ya varios días. La foto corresponde al arresto de otro muchacho negro. El joven que murió se llamaba Elton Hayes (Cifra)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.137. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES, 22 DE OCTUBRE DE 1971. — 5 PESETAS

EXPLOSION DE GAS EN GLASGOW

13 MUERTOS

Y MAS DE CIEN HERIDOS



Glasgow, ciudad atormentada, martirizada. En 1968, 22 personas murieron en el interior de unos almacenes incendiados. Hace diez meses, 66 fallecieron en el campo de fútbol de Ibrox Park. Ayer, 13 muertos, más de un centenar de heridos, unos almacenes, un aparcamiento y quince tiendas destruidas, a consecuencia de una explosión de gas, en el momento en que los obreros se disponían a reparar una avería en las conducciones. Incendios, destrucciones, desplomes y varios edificios a punto de derrumbarse

es el último informe que han transmitido los teletipos. La ciudad ha sido declarada por su alcalde en estado de excepción, y todos los servicios de bomberos, policía y ambulancias trabajan sin descanso para sacar a las víctimas de entre los escombros. La zona de Clarkston Toll está completamente devastada y se han evacuado todos los edificios que la rodean.

✱ ✱ Información en pág. 14

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

«SOLO PARA IMPRESIONAR AL NOVIO»

CADIZ. (Cifra).—Una muchacha, llamada Regla, domiciliada en la calle San José, había tenido una discusión con su novio, Juan José. Entonces tomó un tubo de aspirinas e ingirió una docena, a la que siguió media docena más al ver que la primera «dosis» no le producía ningún efecto. Ya con 18 comprimidos se notó enferma y hubo de ser trasladada al hospital provincial.

REGLAMENTO DE LAS CORTES

SEIS ARTICULOS APROBADOS

Ayer la Comisión especial de las Cortes Españolas, que, presidida por don Adolfo Díaz-Ambrona, estudió la reforma del Reglamento de la Cámara, dictaminó los seis primeros artículos del informe de la Ponencia.

El principal debate lo originó, como en la sesión anterior, el artículo primero. Triunfó la tesis de la Ponencia que acogió enmiendas de Procuradores en el sentido de incluir expresamente las funciones que asignan a las Cortes determinados artículos de la Ley Orgánica del Estado y el Fuero de los Españoles. Los cinco artículos restantes fueron aprobados por unanimidad, con excepción del apartado segundo del artículo tercero, que obtuvo cuatro votos en contra.

Al término de la sesión, el Presidente notificó a los Procuradores que las deliberaciones continuarían hoy, en sesión de mañana, a partir de las diez y media.

(Información y crónica política, en página 5.)

NOBEL DE LITERATURA

PABLO NERUDA

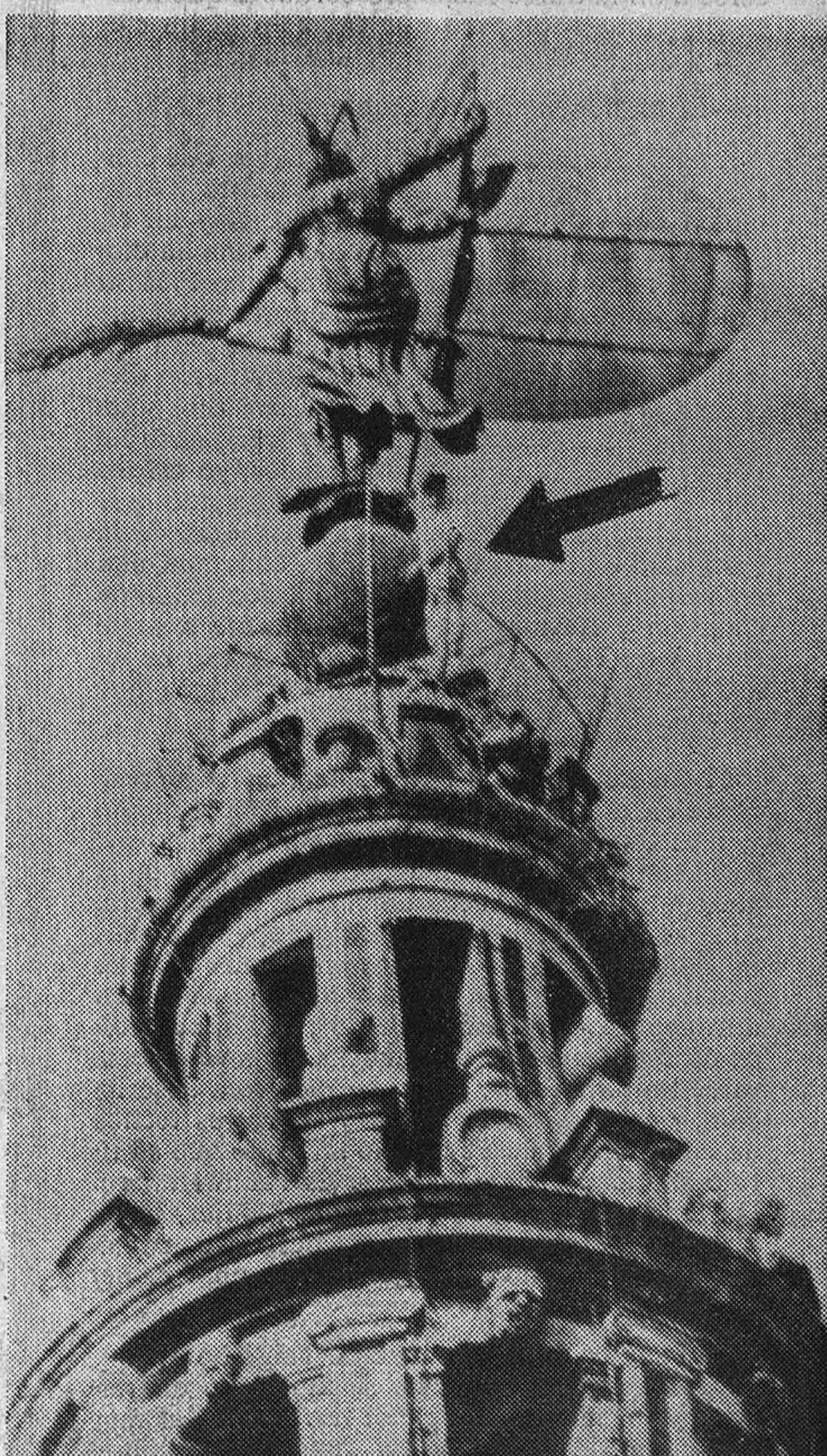
Es el sexto escritor de lengua española que recibe este premio

El poeta chileno y actual embajador de su país en la capital de Francia, Pablo Neruda, ha sido galardonado con la más importante recompensa literaria, el Premio Nobel, que cada 21 de octubre concede la Academia Sueca de la Lengua.

Es el sexto escritor de lengua española que recibe esta distinción —diploma, medalla y más de seis millones de pesetas, y una gloria literaria que no se puede medir con números— y el segundo escritor chileno al que se le otorga. Gabriela Mistral, también poeta y chilena, como Neruda, lo recibió al principio de los años 40. Los otros escritores de lengua española premiados con el Nobel son el guatemalteco Miguel Angel Asturias y los españoles José Echegaray, Jacinto Benavente y Juan Ramón Jiménez. Dominan los poetas. Solamente dos dramaturgos frente a cuatro poetas, uno de los cuales, Asturias, es además novelista.

En la página siguiente, artículo de Manuel Alcántara, y en la página 18, amplia información y biografía del nuevo Nóbel de Literatura.

✱ ✱ Información en pág. 18



ESCALADA A LA GIRALDA

Antonio Mendoza Vázquez, de diecinueve años de edad, hijo del conocido «hombre mosca» sevillano, aparece en la fotografía junto a la base de la estatua que culmina la Giralda. El mozo subió a lo alto de la torre —casi cien metros— valiéndose sólo de una cuerda. La escalada duró diez minutos y el motivo fue el de arreglar el pararrayos existente en la famosa torre sevillana. (Fotografía de Cifra)

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Presidido por el Jefe del Estado se reúne hoy en el Palacio de El Pardo el Consejo de Ministros. Se espera que a la reunión asistan todos los miembros del Gobierno.

La anterior sesión plenaria del Consejo de Ministros se celebró el pasado día 15.

SEMANA ARGENTINA

Para presidir la Semana «Octubre-Argentina», en Madrid, ayer llegaron a Barajas el ministro de Educación argentino y el alcalde de Buenos Aires, acompañados de un grupo de escritores de ese país. Hoy presidirán la inauguración oficial del Colegio Mayor Argentino, en la Ciudad Universitaria madrileña. A su llegada al aeropuerto madrileño manifestaron que esta Semana, y por encargo especial del Presidente argentino, servirá para estrechar más aún los lazos con España. (Página 17.)

LA MISION DE KISSINGER

El asesor del Presidente Nixon para asuntos de política exterior, Henry Kissinger, ha iniciado en Pekín sus conversaciones con el Jefe del Estado chino, Chu En Lai, preparatorias del viaje que realizará en breve a China continental el propio Presidente norteamericano.

No parece, sin embargo, que sean conversaciones técnicas, meramente preparatorias del viaje presidencial. Por el contrario, se especula con que probablemente saldrán mayores frutos de estos encuentros que de los que mantenga Nixon. Kissinger tiene suficiente autoridad para asumir compromisos, se advierte.

Corresponsales en Pekín señalan, efectivamente, que Vietnam ha sido uno de los temas debatidos. Chu En Lai ha aparecido asistido por especialistas en este tema. (Página 12.)

TEMAS LABORALES

Iniciamos hoy la publicación de una página especial dedicada a informaciones laborales, de seguridad social y sindicales que semanalmente ofrecerá en sus columnas los temas de más candente actualidad. Se incluyen hoy, entre otros temas, los referentes a los conflictos colectivos, las elecciones sindicales y las noticias que aún permanecen en el interés de diversos sectores. (Pág. 9.)

TIMO A UN RELIGIOSO

El provincial de una Orden religiosa fue objeto ayer de un timo en Madrid y entregó un millón y medio de pesetas, en efectivo, a dos desconocidos a cambio de unos sobres llenos de recortes. Cuando advirtió el engaño de que había sido objeto, el religioso acudió a la Policía a denunciar el caso. (Página 14.)

LOS ANGELES

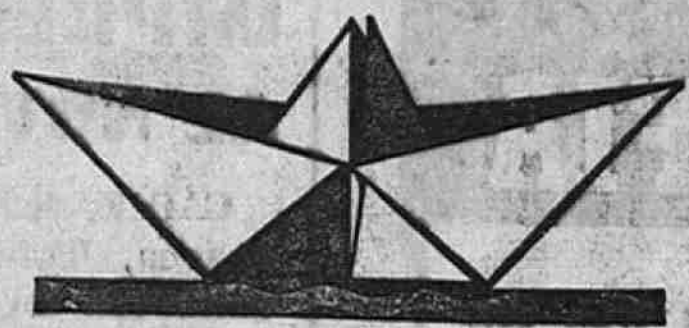
WATSON, CONDENADO A MUERTE

LOS ANGELES, 21. (Efe.) — Charles Watson fue condenado hoy a muerte por un Tribunal de Los Angeles, que semanas atrás lo encontró culpable del asesinato de la actriz Sharon Tate y otras personas.

Watson fue uno de los cinco miembros de la «Familia Manson» que participó en los asesinatos de Tate-Labianca (siete personas). Manson, Susan Atkins, Patricia Krenwinkel y Leslie van Houten fueron condenados a muerte en la cámara de gas anteriormente. La sentencia está pendiente de apelación.

Watson tardó más en ser juzgado debido a que al ser aprehendido tuvo que esperar el proceso de extradición de dicho Estado a California.

Charles Watson, de veinticinco años, era estudiante y deportista de la Universidad de California.



NERUDA, VALPARAISO Y EL NOBEL

El mal llamado Pacífico se indignaba más allá del ventanal grande. Nadie amaría el amor de los marineros que besan y se van si la mar estuviera siempre así, de plomo y de revuelta nata, con algo de armadura amotinada, de insurgente mostrador de cinc. (Vasco Núñez de Balboa vio a este mar en un transitorio momento de sosiego; en la única ocasión que las olas recapitulan y se arrepienten de los ahogados. Pero la conducta del mar en los ismos no tiene mucho que ver con su gestión mar adentro.) Estaba Pablo leyendo a Laforgue. Vestía un suéter azul, como de guardameta del Paraso. Me dio una mano escasamente decidida y sonrió con hospitalidad universal y chilena.

—¿Cómo no voy a amar a España?

—Miguel era mi hijo, Federico era mi hermano... Dale un abrazo a Vicente.

(Recuerdo que fui con Pepe Hierro a Miraflores y transmití, de modo más o menos simbólico, ya que el destinatario continuaba acostado, el abrazo andino. También recuerdo que Pepe y yo cogimos moras de unas zarzas altas, hispadas, peligrosísimas, confortados por la idea de fabricar cardenalicios aguardientes matutinos.)

Pablo habla dulce y silabea al estilo de Temuco. Escribe con tinta verde y es generoso con los aprendices de poeta. Es capaz de poner postales, cuando pasan los años sobre la mar, y de adelgazar lo suficiente como para llegar a parecerse a un humilde racionero cordobés que nunca fue embajador pero que también es un clásico y que se llamó don Luis de Góngora.

—El mundo tiene que cambiar...

A nadie respeta uno más que a la voz que considera emblemática del idioma, trasunto y exaltación del viejo bosque castellano. Hay en él, por lo menos, cinco poetas. Pablo es una antología, del mismo modo que su homónimo Picasso es una pinacoteca. Sería frívolo querer encerrarlo o valorarlo en un artículo. Quédense para tan macabra tarea los críticos que avanzan «con diccionarios y otras armas negras». Con una emoción que no es exagerado afirmar que jamás he vuelto a sentir ante contemporáneos, yo estuve con el idioma trasplantado, enriquecido por esas lágrimas que recogen los aguadores de la cordillera un día de tormenta. Me constaba, allá en Valparaíso, que estaba frente a don Pablo de Quevedo y Neruda de Villegas. Frente a Lope Neftalí de Vega y Carpio y Reyes. Y eso impone. Sobre todo cuando uno no cree más que en eso.

El juvenil hondero entusiasta fue luego residente en la tierra. Después cantó generalmente y, más tarde, hizo odas. Odas elementales que hablaban del olor de un cine de barriada o de la alcahofa de tierno corazón vestida de guerrero. El guanaco, rápido como el oxígeno, y los cisnes de fieltro le conocen. Perito en deseos tirantes y ávidos, experto en anclas herrumbrosas y en hormigueros monacales, Pablo Neruda se dedica últimamente a la diplomacia. No a «condecorarse mutuamente», según su malévolos descripción, sino a mirar lo que hay sobre los techos de París. Tiene, desde mucho antes, lo que su título anuncia: plenos poderes. Es Pablo Neruda. Ha llegado a serlo, entre gaviotas, viajes, jardines, mariposas de Muzo y recuerdos constelados. El crepusculo de la iguana y los obreros del salitre le conocen...

El Pacífico era una revuelta. Tiago de Melo y Jorge Sanguheza —el que se murió de distraído— y un tal poeta español mirábamos al mar y a Pablo. Matilde Urrutia distribuía la sobremesa inolvidable. (Recuerdo que fuimos luego a la llamada «Casa de los Espejos».) Sucede que el Nobel llega cuando acaso esté cansado de ser hombre. Pero yo estoy alegre, alegre.

Como un campanario en las manos de un loco.

Manuel ALCANTARA

DOS PUNTOS

Ya sé que las modernas corrientes del Derecho circulan en favor de la supresión de la pena de muerte. Por eso precisamente me ha extrañado más el observar que, contra todas esas corrientes, el ciudadano normal va hacia el otro lado, es decir, a favor de la llamada pena capital.

A finales de septiembre, el Instituto francés de la Opinión Pública divulgó el resultado de un sondeo realizado a través de la televisión para saber si los ciudadanos eran contrarios a la abolición de la pena de muerte o bien partidarios de la abolición. Aunque el 8 por 100 quedaron indecisos, el resultado fue bastante claro: el 53 por 100 se mostró partidario de la pena de muerte y sólo el 39 en contra.

Como suele ocurrir con las encuestas, que necesariamente se hacen por medio de un número determinado de personas —lo otro sería un referéndum—, siempre queda la duda de si los miles de personas interrogadas son un número suficiente. La realidad es que los expertos en sondeos de opinión saben perfectamente realizar la selección de personas, porque eso no es un arte, sino una técnica, y que, efectivamente, unos miles pueden dar la medida y la opinión de un país.

Sin embargo, por si eso no fuera ya significativo no lo que se refiere a la cuestión, más importante aún me parece lo sucedido en la reunión de los cuatro mil cien delegados que han asistido en Brighton al Congreso del Partido Conservador.

Entre los debates del Congreso, uno de los temas debatidos, el primero, ha sido una moción que denunciaba el fracaso del sistema penitenciario en Inglaterra. La moción, que incluía el deplorar la abolición de la pena de muerte, no necesitó siquiera votación. La unanimidad fue prácticamente absoluta y se aprobó por el sistema de mano alzada. Por si había alguna duda, el ministro británico del Interior, Reginald Maudling, se mostró personalmente partidario de la pena de muerte entre el turno de oradores que insistieron en el mismo sentido, aunque todos comprendieron que el país ya no daría marcha atrás, después de haber acordado el Parlamento la abolición.

La Prensa

EL «TIMO» DE LA NECROPOLIS DE IBIZA

En un comentario del diario «Informaciones», leemos:

«Resulta que en Puig des Molins (Ibiza), para visitar el museo y la necrópolis se expenden, como es de rigor, las correspondientes entradas. Pero una vez terminada la visita al museo y disponerse los visitantes a recorrer la necrópolis, no es posible el acceso a ésta... por que no hay nadie para mostrarla. Nuestra comunicante expone las explicaciones, ciertamente insólitas, que les facilitó la misma persona que vendió las localidades y que, tras negarse a devolver su importe, despatchó a los reclamantes con cajas destempladas. La estupefacción de éstos llegó al colmo por dos motivos: comprobar que el vendedor de las entradas era el mismo director del museo y oír de la misma persona que le resultaba indiferente la formulación de una denuncia ante el Ministerio de Educación o las autoridades turísticas.

Mas no termina aquí la pequeña odisea de los turistas extranjeros que deseaban admirar los tesoros arqueológicos ibicencos. Porque, al intentar exponer sus quejas al jefe de la Oficina de Turismo, aparte de ser atendidas con escasa gentileza, no pudieron hacerlo porque el citado funcionario no disponía de tiempo para ello.

Apunta, finalmente, nuestra corresponsal que no se trataba, entonces ni ahora, de reclamar el importe de las entradas. También nosotros lo creemos así. Y es de esperar que el hecho sea verificado por las autoridades correspondientes para corregir un comportamiento que, además de insólito, deja el buen nombre del país en lugar bastante precario».

VANDALISMO Y DEPORTE

«Diario Femenino» señala en un editorial:

«Es posible que el ritmo de vida del hombre del siglo XX le convierta en un ser reprimido que, inconscientemente, va acumulando ira en su interior, dispuesta a manifestarse a la más mínima oportunidad. No hay nada más que observar con atención las reacciones de nuestros semejantes y estudiar las nuestras propias para llegar a la conclusión de que nuestra sociedad desea vomitar de alguna manera toda la violencia que almacena día tras día. No se soporta la más mínima molestia, miradas fulminantes, gestos airados, dureza en las respuestas, poca paciencia: represión.

Hace unos días nos llegó la noticia de unos actos de vandalismo en Pittsburgh, Estados Unidos. Centenares de personas resultaron heridas con motivo de los «festejos» que conmemoraban el triunfo de un equipo de baseball; en Sevilla, el domingo pasado, numerosas personas fueron atendidas por los servicios sanitarios del Estadio de fútbol, donde se celebraba el encuentro entre el Sevilla y el Gijón. Todos ellos eran «hinchas» del equipo vencedor, que no tuvieron otra manera más sana de celebrar el triunfo que rompiéndose piernas y contusionándose «de la manera más alegre posible». Es posible que la mayoría de estos «forofos» no sean capaces, en su vida normal, de decir una palabra más alta que otra. Violencia reprimida, eso es todo».

LIBERALISMO MONOPOLISTA

El diario «El Alcázar» publica el siguiente comentario:

«Una de las causas del atraso industrial español ha sido el clima de oligopolio en que se ha desenvuelto durante muchos años nuestra industria. La disposición por muy pocas manos de los medios financieros de la nación no es ajena a estas prácticas restrictivas de la competencia, y la hostilidad al INI, una de sus expresiones más visibles. Gracias a un fuerte impulso estatal, influido por las ideas sociales del Movimiento, se ha logrado romper el corsé oligopolista que asfixiaba nuestro desarrollo, y la industria ha logrado un florecimiento esperanzador.

Sin embargo, con independencia del poder económico se observa en los sectores empresariales una tendencia al proteccionismo que aflora en cuanto se ven peligrar, por la competencia ajena, las posiciones adquiridas. La empresa privada muestra en algunos casos una vocación al monopolio que debilita los conceptos doctrinales sobre los que se apoya. Esta situación ha sido apuntada por el Ministerio de Industria, señor López de Letona, en una conferencia pronunciada en Barcelona. Sus palabras fueron: «Los empresarios que desean instalarse o ampliar

LA PENA DE MUERTE

La cuestión de la pena de muerte me temo que, sin que nadie lo remedie, va a seguir sobre el tapete durante muchos años.

Estamos haciendo un mundo donde las penas se suavizan atendiendo a todo tipo de consideraciones y donde, quizá a cuenta de eso, los delincuentes muestran cada vez mayor osadía y brutalidad. El atraco a mano armada es ya algo tan frecuente en todos los países que el consejo ya no consiste en defenderse de tales zonas o vigilarlas, sino en aconsejar al ciudadano que no transite por esas zonas a determinadas horas. (¿A quién no le han dicho en su primera visita a Nueva York que no se le ocurra cruzar de noche Central Park, que está en el mismísimo corazón de Manhattan?) Y junto al atraco a mano armada hay que situar todo ese nuevo tipo de delitos y de crímenes donde juega un papel principal el puro gusto por el mal, con casos tan patéticos como el asesinato de Sharon Tate y sus amigos, o para no irnos tan lejos, el asalto a gasolineras en Madrid o el asalto y violación de muchachas que proliferan cada vez más por el mundo.

Naturalmente —naturalmente—, a la hora de la defensa siempre hay montones de excusas: El trastorno mental transitorio, las drogas, la embriaguez...

Yo pienso que este mundo es un mundo curioso, donde el hombre se debate hasta extremos pueriles para encontrar las justificaciones del mal y para no atreverse a castigarlo con la dureza de la ejemplaridad, mientras la maldad y la delincuencia se enseñorean cada vez más. Un mundo muy curioso, donde unos se llenan de escrúpulos para concluir que el hombre no puede matar ni siquiera en defensa de la sociedad, mientras se multiplica el número de asesinatos a cuenta de los que no tienen ningún escrúpulo para matar. Un mundo muy, muy curioso, donde la vida de un solo criminal nos plantea muchos más problemas de conciencia que los miles de personas que cada día mueren de hambre, porque no hemos querido distribuir mejor el pan.

Francisco DE BORJA

sus factories abogan por una total libertad en esta materia. Quienes se encuentran ya fabricando, solicitan las máximas res-

tricciones para el montaje de nuevas plantas, que harían más difícil su posición en el mercado».

ALERTAR CONCIENCIAS

En una nota editorial dice el diario «La Vanguardia»:

«Por supuesto, cuando hablamos de apoyo del exterior es por que tenemos datos e informaciones bien fundadas que ponen al descubierto los tinglados ocultos de las maniobras subversivas y los hilos que mueven, con la más absoluta frialdad e inhumano cálculo, las marionetas de la acción revolucionaria. Porque bien claro está que, en la situación que ahora atrae nuestra atención, no han mediado motivos ni reivindicaciones económicas o sociales de naturaleza alguna que, de haber existido, tanto dentro de las empresas como en el ámbito del poder público, hubieran encontrado caminos de normal solución. Sin acudir a la violencia, fatalmente engendradora de violencia, siempre habrá posibilidades de entendimiento. Al no ser éste el caso, como los propios activistas han dejado bien sentado, lo único que seguramente habrán conseguido es alertar conciencias, despertar memorias y poner sobre aviso a un país y a unas gentes que no están dispuestas a recorrer nuevamente los calvarios de la provocación y el desorden».

EL REGLAMENTO DE LAS CORTES

«Nuevo Diario» comenta en un editorial:

«Buscar en una libertad de discursos de crítica, que al no ser sancionados por un voto de censura sólo serían pura demagogia, el perfeccionamiento de nuestras instituciones es plantear sobre términos superficiales lo que debe ser análisis más hondo de la cuestión, ya que el Procurador adversario de un proyecto o proposición de ley lo que tiene que hacer es simplemente votar en contra, después de haber explicado sus razones en la Comisión, y si reúne a muchos otros proponentes de idéntica opinión está claro que el Gobierno no podrá ver aprobado su proyecto y deberá conformarse con otro más acorde

con el criterio de las Cortes. La verdadera fiscalización de las Cortes sobre el Gobierno es fijarle el margen legal donde únicamente puede moverse, y en este doble juego de acciones y reacciones es de donde nace la dialéctica propia del sistema y la única permitida por el marco constitucional. Creemos que es en esa dirección de ejercicio de libertad de voto, que nadie hasta ahora ha prohibido a los Procuradores, donde se encuentra la verdadera y fértil «coordinación de funciones», que no puede ser confundida con una caótica «confusión de poderes», donde se disolvería nada menos que la entera esencia de España».

SOBRE LA UNIVERSIDAD

José Botella Llusà escribe en «A B C»:

«Hay que tener en cuenta que cada estudiante, promediando unas facultades con otras y aun con el nivel de enseñanza que antes he denunciado, cuesta unas treinta mil pesetas, por encima del coste de su matrícula, al contribuyente español. En buena hora se gaste este dinero en promover buenos alumnos, que el día de mañana devolverán con creces a la Nación el importe de esta «beca» que cada matrícula supone. Pero, ¿qué decir de aquellos que año tras año gastan estos fondos regalados por la sociedad sin obtener beneficio y que, como el proverbial perro del hortelano, ni estudian ni dejan estudiar? Y otra pregunta quiero también hacer: ¿es justo que un país como España, que está haciendo grandes esfuerzos para equilibrar su presupuesto y para salir de una pobreza secular, gaste treinta mil pesetas anuales en todos y cada uno de los estudiantes extranjeros que quieren venir a beneficiarse de la alta calidad de nuestros saberes ni de nuestra enseñanza universitaria, sino simplemente a aprovechar las ventajas que les brinda, con la baratura de la «Na», lo irrisorio del coste de la matrícula?

Todo esto debería terminar. No es clasista decir que la Universidad tiene que cerrar las puertas, porque al cerrarlas no debe hacerlo con un criterio de clase social, con una perspectiva de estamento, sino, simplemente, en razón a la preparación y a los merecimientos que sepamos que la educación universitaria es un gran privilegio y que sólo deben merecerlo los mejores de cada familia, de cada clase social y de cada región de España».

EN DEFENSA DEL CONSUMIDOR

En esta sociedad en que nos ha tocado vivir, el comercio y el intercambio de bienes y mercancías constituye uno de los motores básicos de la actividad económica. Si se han intentado ya un gran número de calificativos para denominar el carácter prioritario de nuestra sociedad, uno de los que ha hecho mayor fortuna es el de definirla en función de su capacidad para el uso y para el consumo.

Y en esta «sociedad de consumo», el papel del dinero se define y adquiere su cualificación más práctica y más realista en función de su poder adquisitivo. Cuando se quiere avalar el buen rumbo y la trayectoria acertada de una gestión económica, se alude al mantenimiento de éste poder que es, en definitiva, el poder de comprar, la capacidad de adquirir en el mercado los productos ofrecidos cada día en mayor cantidad y calidad.

No resulta improcedente, por tanto, reclamar, en este marco conjunto de trasvases de bienes, un cierto papel del Estado como tutor de la fiabilidad de todo lo que circula a diario, de todos aquellos bienes y servicios que el ciudadano adquiere. Dicho en otros términos, es necesario que el Estado se preocupe por sujetar la actividad comercial a unos márgenes de autenticidad, de calidad y de honestidad.

Esta función, ya ejercida en nuestro país por diversos organismos llamados a desarrollarse aún más en el futuro, responde a una justa pretensión del consumidor, que desea comprar aquellos bienes que necesita, pagando por ellos su precio justo. Este precio es, por otra parte, un aval suficiente para que el consumidor, el hombre de la calle, obtenga para su compra una calidad garantizada. Las consecuencias negativas que podrían derivarse del incumplimiento de esta norma general serían, naturalmente, nefastas, ya que están en juego la salud y el esfuerzo diario de este consumidor al que es preciso defender. Al hacerlo así se deben corregir aquellas prácticas abusivas e ilícitas, pero no sólo en su aspecto sanitario, sino también en el comercial. El fraude comercial, practicado por suerte con poca asiduidad en nuestro país, debe ser cercenado y limitado al mínimo en estos dos frentes. Es un derecho del consumidor y un deber de quienes administran los negocios públicos del país. Y no constituye este control violación alguna de la libertad económica, que es principio básico y consustancial a nuestro sistema, sino defensa a ultranza de esa otra libertad que a veces se echa en olvido, pero que no por esa razón es menos importante, la libertad del consumidor y su derecho a pagar el justo precio por lo que adquiere.

SORTILEGIO DE LAS QUINIELAS

Cuando al finalizar la temporada se hace recuento de los hechos, cuidadosamente, resulta que en la vida nacional han aparecido nuevos millonarios. Hay ocasiones en que la fortuna llega a un lugar que no rozó nunca, y un nuevo horizonte se abre para los agraciados. Porque la terminología del juego tiene aquí un tono mucho más amplio que en otras formas de sorteo.

Una de las cuestiones que la quiniela ofrece para el ser humano es la del record. Ir más allá de la cantidad anterior satisface hasta a quien no tiene contacto con esta suerte, aunque sea sólo como referencia. Romper marcas es algo que surge desde lo inesperado, pero esperando que se realice.

Hace unas semanas que un ganador obtuvo cerca de 50 millones de pesetas; es curioso que se tratase de un jubilado, de alguien que había cumplido y dejado atrás su tiempo de trabajo. La semana siguiente, la cifra de acierto máximo rozaba las 4.000 pesetas por ganador. Se habían ido llenando millones de casilleros, disponiendo resultados en proyecto, pero el resultado sufría un amplísimo reparto de beneficios.

La suerte tiene maneras muy distintas de acercarse, de ponerse a punto, de señalar a alguien. Un proyecto anotado ha de corresponderse con los resultados conseguidos después, todo desde el más redondo, seguro azar —como en el verso de Pedro Salinas.

El sortilegio de las quinielas se establece a través de la esperanza, donde las cifras del uno y el dos, con la equis de empate además, forman la más entera incógnita que resolver. En ese papel con duplicado, que roza la manera del recibo, se va disponiendo de la traza más sutil y sorprendente: la del acierto justificado por la suerte. No se trata, pues, coherentemente de poner a prueba unos conocimientos, sino de jugar.

La quiniela es una singular convocatoria a la suerte, donde el jugador quinielista ha de contar con 3.080 jugadores participantes en el azar, aparte de árbitros y jueces de línea, y contando también con un objetivo decisivo, que es, precisamente, el balón. En la pequeña hoja de papel está reseñado que, en la tarde del día de fiesta, sale a los estadios para practicar el fútbol.

Porque además lo que importa no es el posible número de goles, sino sencilla y llanamente los resultados. Estos resultados son quienes dotan al proyecto de cada uno con una frágil razón de certidumbre. No se trata de un empeño, del número soñado o algo parejo, sino de establecer un esquema de ganancias y perdedores que se corresponda con la realidad posteriormente conseguida.

Y aún hay más, porque no se trata de los 14 aciertos solamente, sino de que esos 14 aciertos hayan sido adivinados por una sola persona preferentemente. Hay, sin duda, en la quiniela un sortilegio difícil de sorprender, una clave impenetrable de descifrar. Ese proyecto de 14 resultados, sin embargo, llega a producirse, a contar en los marcadores. Y entonces llega el toque de la suerte, la señal mágica del juego, por la que un nuevo español encuentra gratamente la fortuna.

Francisco ALEMAN SAINZ

EL BEATO KOLBE

El padre Kolbe está en los altares desde el domingo. Quienes sufrieron en Auschwitz el desenfreno de la pasión racista, tienen un símbolo religioso de redención. Un ejemplo cristiano de amor en vez de, como parecía ser la tónica hasta hoy, un motivo obsesivo para el odio, el revanchismo o la venganza. El valor superior del cristianismo sobre otras religiones, especialmente, las del profetismo materialista y marxistocrático, nace de su capacidad de amor. Kolbe, sacerdote católico, sin otros compromisos en el mundo que su fe y su vocación pastoral, no sólo murió para salvar la vida de Gajowniczek, un laico que tenía tras de sí angustias familiares, deberes que cumplir y compromisos temporales de los que responder. Kolbe salvó una vida, es cierto. Pero salvó, sobre todo, la imagen más cierta del sacerdote católico: aquella que se enaltece en el sacrificio y se justifica en el perdón.

«El cuadro de su final en el tiempo —recordaba el Papa en la ceremonia de beatificación del padre Kolbe— es hasta tal punto terrible y espantoso, que preferiríamos no recordarlo, no contemplarlo nunca más, para no ver hasta dónde puede llegar la degradación inhumana de la prepotencia, de la impasible crueldad sobre seres reducidos a esclavos indefensos y destinados al exterminio.» En ese cuadro dio su ejemplo de sacerdocio el padre Kolbe. El recuerdo de su sacrificio es tan oportuno para la Iglesia, como la fecha elegida para la ceremonia de su beatificación. La beatificación del padre Kolbe se produce, en efecto, cuando el Sínodo Episcopal casi ha concluido el estudio del tema del sacerdocio y va a comenzar el análisis del tema de la justicia en el mundo.

Del sacrificio del padre Kolbe ha dicho también Pablo VI: «La Historia no podrá olvidar nunca esta página suya tan espantosa. Y tampoco podrá dejar de advertir los puntos luminosos que denuncian y vencen la inconcebible os-

curidad. Uno de estos puntos más deslumbrantes es la figura extenuada y tranquila del padre Kolbe. Y su nombre quedará entre los grandes y revelará cuánta reserva de valores morales yacia entre aquellas masas infelices, aplastadas por el terror y la desesperación...»

¿Es posible encerrar el ejemplo del beato Kolbe, como hacen algunos, en el marco estrecho de Auschwitz, para reducirlo artemáticamente a un testimonio ocasional de denuncia retrospectiva contra el nazismo? ¿Es honesto servirse del sacrificio del padre Kolbe, como hacen otros, para insinuar similitudes persecutorias en otros espacios políticos al oeste del telón de acero? ¿O es lo justo, como hace el Vicario de Cristo, enclavar el valor simbólico del beato Kolbe en un ámbito histórico intemporal?

La segunda guerra mundial, en su desarrollo y en su desenlace, estuvo trágicamente repleta de grandes o pequeños auschwitz, en campo nazi y en campo aliado. No es preciso recordar Katyn ni Karagandá. Europa entera está llena de fosas silenciosas en las que yace amordazado el recuerdo de cientos de miles de hombres, tantos de ellos cristianos, no pocos de ellos sacerdotes, sacrificados por armas diversas de las que hoy justamente se recuerdan y condenan al exaltar el martirio del padre Kolbe.

También de esos sacrificios que la cautela y el interés políticos ocultan, es símbolo vivo el beato Kolbe. Y lo es, asimismo, de tantos infelices sacrificados en la orgía vindicativa abierta al otro lado del Océano por la teología de la violencia. Si la Historia no podrá olvidar nunca la página tan espantosa del padre Kolbe, tampoco podrá hacerlo con tantas otras como se arrastran silenciosas en su ejemplo. ¿Cuántos padres Kolbe, Dios mío, enterrados precautoriamente en aras de los signos de los tiempos?

Hace bastantes años que un jesuita, hermano del cardenal Herrera Oria, escribió un sencillo libro, ya olvidado,

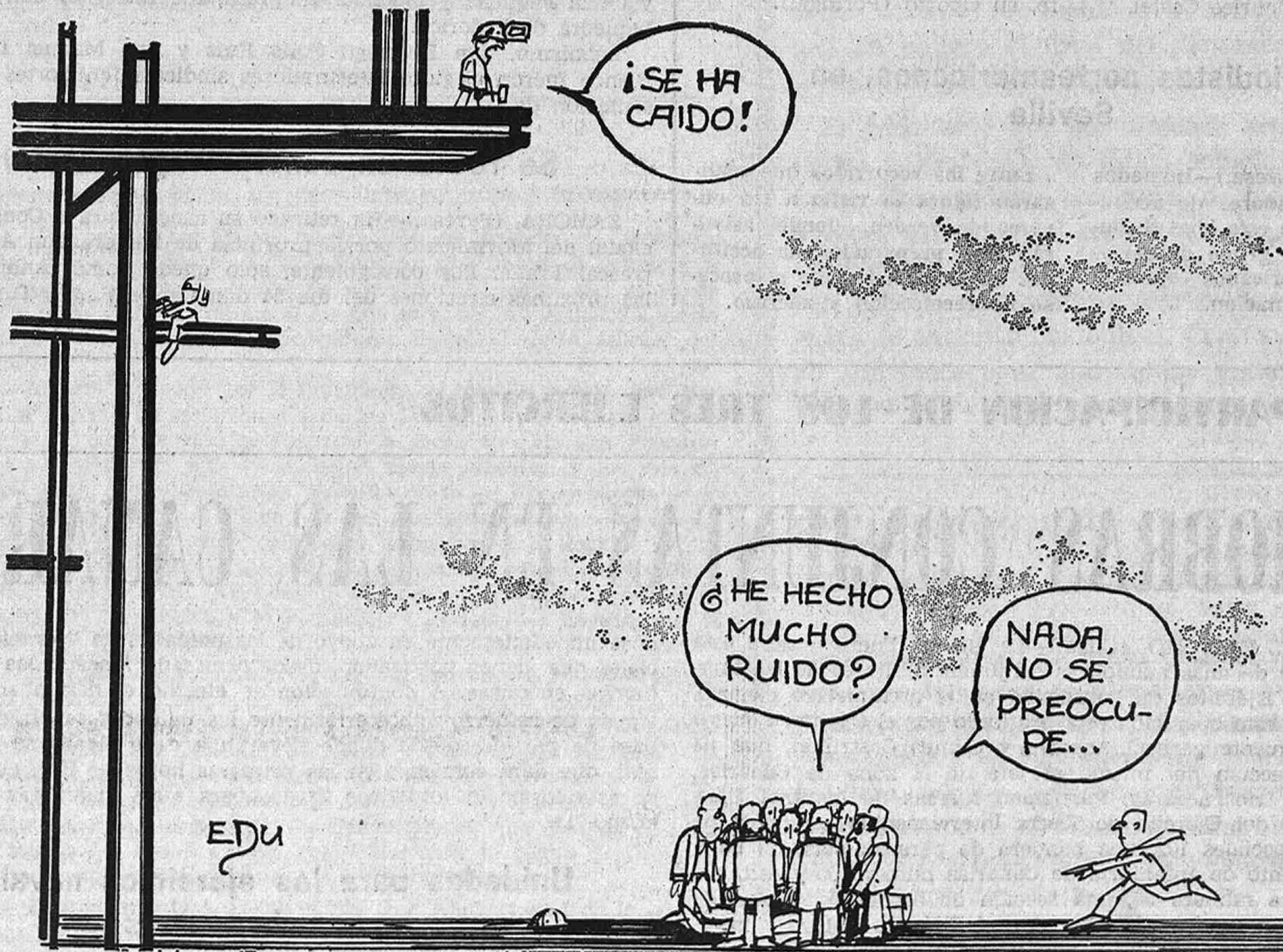
con sus recuerdos de las prisiones rojas. En sus páginas desfilaban muchos mártires cristianos ejemplares. Y también sacerdotes que, como el padre Kolbe, dieron un paso al frente, camino de la muerte, para suplantar a un laico en el sacrificio por amor a Dios. No exhumamos el recuerdo para preguntar en qué cajón burocrático duermen un sueño prejuzgado sus expedientes de beatificación. Ni para pedir perdón a quienes les martirizaron, puesto que ellos murieron no ya sólo perdonando, sino con limpio amor cristiano a quienes les enviaban tan presurosamente junto al Cristo.

La beatificación del padre Kolbe en pleno ecuador sinodal, sirve, sobre todo, como testimonio de la esencialidad del ministerio sacerdotal. Y, si cabe, de su auténtica dimensión profética, que es la del amor total. Nunca de parciales enamoramientos temporales.

El padre Kolbe, al igual que otros sacerdotes, antes y después de él, suplantó a un laico. Fue protagonista, en suma, del único clericalismo admisible en buena ley evangélica. ¿Lo habrán entendido así los padres sinodales? En cualquier caso, no parecen haberlo comprendido demasiado quienes presionan desde fuera del aula sinodal. Su clericalismo es otro. Es de este mundo, que no concluyen en la suplantación del laico en el martirio. La suplantación a que conduce el nuevo claricismo no es a la muerte por amor a Dios y al prójimo, sino a la muerte del signo de la Cruz. A la subversión contra el Amor que redime.

El padre Kolbe está ya en los altares de la Iglesia. Una petición anhelante podemos hacerle los laicos católicos: «Padre Kolbe, urge al Señor, tú que estás a su lado entre los elegidos por Él, para que haga de sus sacerdotes mensajeros de amor entre nosotros, los seculares divididos por las apetencias terrenales; nunca, ni directa ni indirectamente, sembradores de cizaña»

Ismael MEDINA



PRESENTARON SUS CREDENCIALES LOS EMBAJADORES DE LIBERIA Y SUIZA

MADRID. (Pyresa).—En la mañana de ayer se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los señores Roland H. Cooper y André Parody, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Liberia y Suiza, respectivamente. Los representantes de ambos países llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando en la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado Regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Cooper y Parody llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañada por el Ministro de Asuntos Exteriores, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, viceministro segundo jefe de la Militar, segundo jefe e intendente general de la Civil, jefes de protocolo y del Gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos, y acompañados como a su llegada por don Santiago Tabanera, primer intructor de embajadores y por el conde de Sierra Gorda, segundo jefe de protocolo, cancillería y órdenes del Ministerio de Asuntos Exteriores, los señores Cooper y Parody abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

FRANCO FELICITA A WILLY BRANDT

MADRID, 21. (Cifra).—El Jefe del Estado ha enviado un telegrama al canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, en el que le felicita por haber sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha cursado otro mensaje al señor Brandt en idéntico sentido.

En Badem-Badem

LOPEZ BRAVO SE ENTREVISTARA CON SCHELL EL DOMINGO

MADRID. (Pyresa).—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho público el siguiente comunicado:

«El Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo, se encontrará el domingo 24 de octubre de 1971 con el ministro federal de Asuntos Exteriores, señor Walter Scheel, para una conversación que celebrarán en Badem-Badem.

Basado sobre las consultas acordadas y celebradas entre ambos Gobiernos, este encuentro será continuación del intercambio periódico de ideas entre ambos ministros sobre cuestiones de común interés para ambos países.»

Nuevo cónsul francés en Bilbao

BILBAO. (Cifra).—«Trataré de desarrollar los lazos de amistad entre España y Francia, cuidando especialmente los campos comerciales y culturales», ha manifestado a su llegada a Bilbao el nuevo cónsul francés en esta ciudad, señor Maurice Castel.

El nuevo cónsul, que ejercerá su jurisdicción sobre las provincias de Vizcaya, Santander, Asturias, León, Lugo, Coruña, Pontevedra y Orense, estuvo destinado con anterioridad en Venezuela y Ecuador y, últimamente, en Oporto (Portugal).

Periodistas norteamericanos, en Sevilla

SEVILLA. (Pyresa).—Invitados por los exportadores de aceitunas de mesa de esta ciudad, llegó a Sevilla un grupo de periodistas norteamericanos especializados en alimentación.

Entre los recorridos que realizarán figura la visita a los olivares de verdeo, donde asistirán a la preparación de aceitunas de mesa, así como al proceso de recolección y aderezo.

CON PARTICIPACION DE LOS TRES EJERCITOS

MANIOBRAS CONJUNTAS EN LAS CANARIAS

PUERTO DEL ROSARIO. (Cifra).—La isla de Fuerteventura está siendo escenario de unas maniobras conjuntas militares de las fuerzas de los tres Ejércitos de guarnición en el archipiélago canario.

El mando de esta operación está presidido por el Capitán General de Canarias, teniente general Angosto y Gómez Castrillón, que ha asignado la dirección del mismo al jefe de la zona de Canarias, general Blanco Iribarnegaray. Participan fuerzas de los tres Ejércitos. Por parte del Ejército de Tierra intervienen la compañía de Operaciones Especiales 102, una bandera de paracaidistas, un batallón del regimiento de Infantería de Canarias número 50 y otro del de Fuerteventura número 53, una sección de zapadores y otra de transmisiones con equipos ligeros. Por el Ejército del Aire intervienen ocho reactores «Saeta», ocho cazabombarderos «T-6», ocho aviones de transporte «T-3» y seis aviones de transporte «T-3 Caribús». A cargo de la Marina corre el transporte del material auxiliar.

El total de hombres que intervienen en este ejercicio asciende a mil quinientos por el Ejército de Tierra más las tripulaciones de los aviones participantes.

El lanzamiento de los paracaidistas se efectuó ayer por la mañana con precisión matemática en el aeropuerto de Los Estancos donde poco antes había llegado el Capitán General de Canarias, quien pasó a ocupar el mando de observación. Segundos más tarde tuvieron su aparición en el horizonte los aviones de transporte. Una vez en tierra los paracaidistas, procedieron a reagruparse, dirigién-

NUEVO RECUENTO DE VOTOS

HOY SE REUNE LA JUNTA DEL CENSO DE BARCELONA

● Lucio del Alamo, Procurador en Cortes por la Federación de Asociaciones de la Prensa

BARCELONA. (Cifra).—El Pleno de la Junta Provincial del Censo se reunirá hoy para efectuar un nuevo recuento de todos los votos emitidos en esta provincia, al haber sido admitida una reclamación del Procurador en Cortes por representación familiar elegido en los pasados comicios, don Eduardo Tarragona Corbella.

La Junta del Censo tendrá que repasar voto por voto y efectuar un nuevo recuento, a fin de que se dé el número exacto de votos emitidos y cuantos votos a favor tuvieron cada uno de los candidatos que se presentaron a las elecciones. Los Colegios electorales en Barcelona eran unos 1.200, a los que se habrá de añadir los del resto de la provincia.

Elecciones a Procuradores en Cortes por las Cofradías y Gremios

MADRID. (Pyresa).—Don Lucio del Alamo fue reelegido Procurador en Cortes representante de la Federación de Asociaciones de la Prensa, en las elecciones celebradas ayer. El señor Del Alamo se presentaba como único candidato.

En las elecciones para elegir representante por las Cofradías de Pescadores, resultó elegido don José Baldomero Fernández Calviño.

En lo que se refiere a representación de los Gremios Artesanos y de la Pequeña y Mediana Empresa, fue reelegido don Francisco Lapiedra de Federico.

Asimismo, don Domingo Solís Ruiz y don Manuel Domínguez Blanco fueron elegidos Procuradores sindicales en Cortes en representación de las Cooperativas.

Se retira un candidato por Zamora

ZAMORA. (Pyresa).—Ha retirado su candidatura a Consejero Nacional del Movimiento por la provincia de Zamora don Agustín Carrascal Fraile. Por consiguiente, sólo queda como candidato para las próximas elecciones del día 24 don Carlos Pinilla Turino.

Unidades para los ejercicios navales hispano-británicos

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra).—La operación «Spanex-VI», en la que participarán fuerzas de las Marinas de guerra de España e Inglaterra, se desarrollará en las costas gallegas entre los días 25 y 27 del mes en curso.

Por parte española participarán los destructores «Oquendo» y «Alcalá Galiano», que ya se encuentran en el puerto ferrolano, y el petrolero «Teide», que es esperado hoy por la tarde.

Por la marina inglesa intervendrán la fragata antisubmarina «Diomedea» y el submarino «Sealion» (S-07). También tomarán parte en esta operación naval helicópteros de la quinta escuadrilla y es muy probable que lo hagan aviones del 206 escuadrón.

Propuesta española en la Asamblea de la CEA

DETERMINAR LOS VOLUMENES MAXIMOS DE PRODUCCION EL PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL DE FRUTOS LA PROPONDRÁ HOY AL PLENO

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Bonifacio de la Cuadra).—Las conclusiones de la Asamblea de la Confederación Europea de la Agricultura que se clausurará hoy, van perfilándose ya en los trabajos de las distintas Comisiones. El miércoles por la mañana sólo se reunieron tres de las seis, y a los miembros de las restantes les correspondió ayer participar en la excursión al Teide y otros lugares turísticos, así como visitar Cooperativas Agrícolas de la isla, expedición que ya realizaron el martes los demás asambleístas.

La Comisión II, que estudia los problemas técnicos de la agricultura, ha llegado a las conclusiones, todavía provisionales, de que el equilibrio entre explotaciones agrícolas y paisaje debe ser mantenido para permitir a los hombres una vida normal sobre la tierra; que los daños sufridos por la agricultura a causa de la contaminación del aire deben ser indemnizados por los autores de la misma, y que la Confederación Europea de la Agricultura deberá iniciar un plan europeo para lograr la utilización conjunta y asociada de la maquinaria agrícola.

Por su parte, la Comisión III —«Cooperación, Mutualidad y créditos agrícolas»— propondrá una mayor vulgarización e información a los campesinos sobre la producción nacional y la comercialización moderna, así como la necesidad de establecer mejores contactos entre los órganos locales y nacionales para resolver los problemas de financiación de las Cooperativas Agrícolas. En esta misma Comisión fue presentado un informe sobre las Cooperativas de trabajo comunitario del campo, del que es ponente el ingeniero agrónomo español don Rodrigo de Sebastián Palomares, así como una comunicación sobre el movimiento cooperativo agrario en España, a cargo de don Manuel García Moreno, presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Madrid.

plan europeo para lograr la utilización conjunta y asociada de la maquinaria agrícola.

La VI Comisión, dedicada a «Frutos, legumbres y otros cultivos especiales», y presidida por el titular del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, señor González Sáez, presentará a la aprobación del Pleno de la Asamblea varias conclusiones, entre las que destacan las siguientes: necesidad de realizar estudios a escala internacional sobre los principales productos objeto del comercio entre los países representados en la CEA, a fin de determinar los volúmenes máximos de producción y, en consecuencia, fijar la superficie máxima de cultivos aceptables a escala nacional; necesidad de intensificar la acción creadora de los mercados de origen, dotando a estos últimos de los medios necesarios para una eficacia máxima; intensificación

de la unión a escala internacional entre los mercados de origen y los de destino, con el fin primordial de hacer bajar los precios de venta, como consecuencia de la supresión de los intermediarios entre la producción y el consumo para lograr también el perfeccionamiento de los canales de distribución, y convenientemente todos los países pertenecientes a la CEA a una disciplina en lo que se refiere a cultivos, productos y distribución de mercados.

Se acrecienta el comercio de ganado porcino

PAMPLONA. (Cifra).—La producción del ganado porcino se ha triplicado en estos últimos años y su calidad ha mejorado también extraordinariamente, ha manifestado el jefe provincial de los Servicios de Ganadería, don Javier Donezar.

Se percibe, por tanto, ha continuado diciendo, una mayor posibilidad de forma evidente y se acrecienta el comercio de esta especie en la fase otoño-invierno, ya que al normal movimiento de lechones se une el del ganado de sacrificio que se incrementa en esta época.

Esta gran densidad de ganado hace más asequible al virus contagioso o fiebre aftosa, por lo que ha sido preciso adoptar precauciones, a fin de evitar daños económicos a la cabaña que podrían ser irreparables.

Por ello, termina diciendo, han sido programadas dos vacunaciones, una con carácter obligatorio en otoño, y otra, que será con carácter voluntario, en primavera, con entrega gratuita a los ganaderos de la vacuna, salvo para el ganado porcino de engorde, que recibirá una bonificación del 25 por 100.

Presidida por García Orcóyen

CLAUSURA DEL VI CONGRESO DE MEDICINA SOCIAL

MADRID. (Pyresa).—El director general de Sanidad, doctor García Orcóyen, presidió a primera hora de la tarde de ayer la clausura del VI Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social. El acto se celebró en el gran auditorio del Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Los doctores Perales, Senault, López Ibor, Russel y Engel expusieron los resúmenes de los estudios realizados por las cinco Comisiones de trabajo del Congreso, cuya presidencia ostentaban. Intervinieron también los doctores Bosch Marin, secretario general del Congreso, y Rico-Abelló y Clavero, secretarios adjuntos, respectivamente, para asuntos organizativos y científicos.

El doctor Rico-Abelló indicó que el Congreso ha rozado lo multitudinario, ya que han sido 1.800 los médicos inscritos, que han presentado más de 400 comunicaciones. El doctor Clavero pasó revista a las aportaciones más salientes en cada uno de los temas del Congreso, dedicado al estudio de los problemas sanitarios planteados por la contaminación ambiental, a los problemas sanitarios de la juventud, enfermedades crónicas y accidentes de trabajo.

El doctor Canapería, presidente de la Federación Internacional de Medicina Preventiva y Medicina Social, agradeció al Comité ejecutivo español, al doctor De la Quintana y a la Sociedad Española de Higiene, la organización del Congreso, «un modelo —dijo— muy digno de superar, en el que no sabemos qué admirar más, si la ordenada distribución del trabajo o la cordial hospitalidad española que todos hemos disfrutado».

Atmósfera viciada

El doctor Primitivo de la Quintana, presidente del Congreso, se congratuló del éxito obtenido por esta masiva reunión de médicos de todo el mundo junto con ecólogos, veterinarios y sociólogos, que con su trabajo científico pretenden aportar soluciones a los problemas más angustiosos que tiene planteados la Humanidad. Cerró el acto el doctor García Orcóyen, quien aludió al hecho de que «millones de hombres viven en una atmósfera viciada, origen de multitud de enfermedades masivas de difícil control». Añadió el director general de Sanidad que el organismo que dirige se sentirá honrado al poder recoger en su actuación sanitaria las clarísimas aportaciones científicas recomendadas por el Congreso en sus resúmenes finales.

La OJE se adhiere a la lucha antidroga

MADRID. (Cifra).—Con motivo del VI Congreso Internacional de Medicina Preventiva y Social, cuya clausura se celebró ayer en el Palacio de Exposiciones y Congresos madrileño, la Organización Juvenil Española, refiriéndose a la ponencia que trataba sobre el abuso de las drogas en Europa, ha enviado al presidente del Congreso el siguiente texto:

«La Organización Juvenil Española (OJE) ofrece incondicional colaboración al llamamiento de ese VI Congreso Internacional de Medicina Preventiva y Social en contra de la difusión de las drogas entre la juventud.» Firmado: el Jefe Central de la OJE.

APROBADOS SEIS ARTICULOS DEL REGLAMENTO DE LA CAMARA

Mención expresa de preceptos de Leyes Fundamentales A PARTIR DE HOY, SESIONES POR LA MAÑANA

MADRID, 21. (Pyresa).—Dos horas necesitó, además de casi la totalidad de la sesión precedente, la Comisión Especial de las Cortes que preside don Adolfo Díaz-Ambrona, para dictaminar el artículo primero de la proposición de ley de reforma del Reglamento de la Cámara. Al final de la sesión, se llegó a la aprobación de seis artículos.

La sesión se inició con unas palabras del presidente de la Comisión, sintetizando las deliberaciones habidas en la tarde anterior. El tema planteado, y objeto de un prolongado debate, era si se citaban exhaustivamente aquellos artículos de Leyes Fundamentales en los que se delimitan las funciones de las Cortes, o bien se hacía sólo una referencia a las Leyes Fundamentales, en relación con las atribuciones de la Cámara.

A continuación, en nombre de la Ponencia, don Pío Cabanillas expresó la diferenciación entre funciones y atribuciones. En la delimitación de las funciones, la nueva redacción propuesta se remite a determinados preceptos de Leyes Fundamentales. En lo que respecta a atribuciones, la cita se efectúa genéricamente a las Leyes Fundamentales.

Intervenciones

Don Jesús Esperabé de Artea fue el primer Procurador en oponerse a la nueva redacción de la Ponencia, fundándose en razones semejantes a las aducidas en la sesión anterior. En el debate intervinieron, más significativamente, los señores Suárez González, Fernández-Cuesta (don Raimundo), Martínez Esteruelas, Lamo de Espinosa y Fanjul Sedeño, entre otros. Gran parte de los oradores que intervinieron pusieron de manifiesto el carácter de norma pactada que la ley constitutiva de las Cortes confiere al Reglamento de la Cámara. No obstante, se suscitaban dudas de si el texto ofrecido por la Ponencia en este caso, tenía el consentimiento ya del Gobierno y, en conclusión, debería aceptarse como una toma de posición. Don Cruz Martínez Esteruelas señaló otros artículos de rango constitucional y fundamental, a su juicio, para la delimitación de las atribuciones de las Cortes, y que, sin embargo, la Ponencia no había incluido en su enumeración. La conclusión a que se llegó al término del debate fue la de que el precepto, cualquiera que fuera su redacción, en modo alguno podía alterar las funciones o atribuciones conferidas a las Cortes por las Leyes Fundamentales. Don Fernando Suárez sugirió se informase con claridad sobre la postura del Gobierno en relación con el tema debatido. El señor Esperabé de Artea, por su parte, solicitó la presencia de un representante del Gobierno en las deliberaciones que se desarrollan dentro de la Comisión Especial.

Se aprueba el artículo

Don Pío Cabanillas, en nom-

El texto de los artículos aprobados es el siguiente:

«Artículo primero

- 1.—Las Cortes son el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado. Es misión principal de las Cortes la elaboración y aprobación de las leyes, sin perjuicio de la sanción, que corresponde al Jefe del Estado.
- 2.—Les corresponden también las funciones que les asignan los artículos 49 a 55 de la Ley Orgánica del Estado y 9, 19 y 24 del Fuero de los Españoles, así como las demás atribuciones que les confieren las Leyes Fundamentales y normas que las desarrollen.
- 3.—En el ejercicio de sus funciones y para el cumplimiento de sus atribuciones, las Cortes se regirán por lo dispuesto en su ley

constitutiva y demás Leyes Fundamentales y por las normas contenidas en este Reglamento.

Artículo segundo

- 1.—Las Cortes Españolas están constituidas por los Procuradores comprendidos en el artículo segundo de la ley de Cortes.
- 2.—La Legislatura dura cuatro años. Excepcionalmente podrá ser prorrogada según lo previsto en el apartado b) del artículo séptimo de la Ley Orgánica del Estado.
- 3.—La Legislatura comprende cuatro periodos de sesiones, que se inician en el mes de octubre y terminan en el mes de julio, con las excepciones previstas en este Reglamento.

Artículo tercero

- 1.—La Presidencia del Gobierno comunicará a la de las Cortes la designación y revocación de los Procuradores comprendidos en el apartado j) del artículo segundo de la ley de Cortes, así como la de aquellos que lo sean en función de su cargo.
- 2.—Por la Presidencia u órgano que desempeñe análoga función del Consejo Nacional, la de la Organización Sindical, la de la Junta Central del Censo y las de los Colegios, Corporaciones y Asociaciones correspondientes, se remitirá a la de las Cortes en relación de los Procuradores que integran los distintos grupos de la nueva Legislatura. Igualmente comunicarán las modificaciones que puedan producirse en el curso de la misma.
- 3.—Las comunicaciones a que se refiere el párrafo anterior se remitirán dentro del plazo máximo de ocho días, a partir de la firmeza de la elección o designación.
- 4.—La relación de los Procuradores que vayan a formar parte de la Cámara se publicará en los «Boletines Oficiales» de las Cortes y del Estado.
- 5.—Dentro del plazo de cinco días desde que se publique su designación en el «Boletín Oficial del Estado», cada Procurador remitirá a la Presidencia de las Cortes declaración firmada en la que hará constar el lugar y la fecha de su nacimiento, su profesión, el lugar de su residencia habitual y la que, a efectos de las notificaciones, señalen en Madrid, si así lo desean. Igualmente deberán comunicar los cambios de domicilio.

Artículo cuarto

- 1.—Los Procuradores en Cortes tomarán posesión y asumirán el ejercicio de sus funciones después de prestar ante el Pleno juramento de fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino.
- 2.—Una vez prestado el juramento, el Presidente de las Cortes expedirá a cada Procurador el título y credencial justificativos de su mandato.

Artículo quinto

- 1.—Convocadas las Cortes por el Jefe del Estado, el Presidente de las mismas señalará el día y hora en que habrá de reunirse el Pleno para celebrar la sesión de constitución dentro del plazo de quince días, a contar de aquel en que termine la publicación de la relación nominal de los Procuradores en el «Boletín Oficial del Estado».
- 2.—Abierta la sesión por el Presidente, el letrado mayor dará lectura al decreto de convocatoria de las Cortes y a la lista de Procuradores. A continuación se formará la Mesa con los dos Procuradores asistentes de más edad, como vicepresidentes, y los dos de menos edad, como secretarios. Seguidamente los Procuradores prestarán juramento, y el Pleno, en los términos establecidos en los artículos 25 y 26 de este Reglamento, procederá a la elección de los que han de constituir la Mesa de las Cortes en calidad de vicepresidentes y secretarios. Terminado el acto, el Presidente declarará constituidas las Cortes y lo comunicará al Jefe del Estado y a la Presidencia del Gobierno.
- 3.—En días hábiles sucesivos, los respectivos grupos de Procuradores a los que corresponde el derecho de sufragio procederán a la elección de los que han de formar parte de la Comisión Permanente de las Cortes, del Consejo del Reino y del Consejo Nacional. La elección de los correspondientes a la Comisión Permanente se efectuará del modo establecido en el número 2 del artículo 32 de este Reglamento. La elección de los Procuradores que han de acceder al Consejo del Reino y al Consejo Nacional se regirá por lo que dispongan sus respectivas normas reguladoras.
- 4.—Dentro del plazo de los veinte días siguientes al de la constitución de la Comisión Permanente de las Cortes, el Presidente, a propuesta de la misma y de acuerdo con el Gobierno, designará los Procuradores que han de integrar las demás Comisiones de las Cortes, conforme a lo establecido en el artículo 41 de este Reglamento.

Artículo sexto

El Jefe del Estado presidirá la sesión de apertura de cada legislatura y dirigirá a las Cortes, de acuerdo con el Gobierno, el discurso inaugural.

CRONICA POLITICA

MAYOR RAPIDEZ EN LOS DEBATES DE LAS CORTES

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.) No sabíamos que don Adolfo Díaz-Ambrona, presidente de la Comisión especial que estudia la reforma del Reglamento de las Cortes, tuviera cualidades de periodista. Pero ayer el señor Díaz-Ambrona nos sorprendió, al comienzo de la sesión, cuando hizo un resumen del estado de las deliberaciones que equivalía a una recensión periodística. Y centró el debate: en suma, de lo que se trataba era de dilucidar si las funciones que corresponden a las Cortes, con arreglo a lo dispuesto por la ley Orgánica del Estado, deberían recogerse en el artículo primero del dictamen de forma general o con mención específica.

A continuación, el ponente, don Pío Cabanillas, explicó la postura que les había llevado a aceptar la enmienda del señor Lamo de Espinosa. Y, como había sucedido el día anterior, surgieron voces discrepantes (pocas) y otras en apoyo de la Ponencia (la mayoría).

Don Raimundo Fernández-Cuesta recordó que el Reglamento ha de ser elaborado por las Cortes "de acuerdo con el Gobierno". Y que, como en el fondo todos querían lo mismo, había que dar con una solución que facilitara el acuerdo. Solución que, por lo visto, era la de la Ponencia.

A las discrepancias dialécticas de un brillante orador, don Fernando Suárez, siguieron otras de un no menos brillante, don Cruz Martínez Esteruelas, que insistió en que, al mencionarse los artículos del Fuero de los Españoles que hacen referencia a las funciones de las Cortes, se recogiera el artículo 19, lo que finalmente fue aceptado por la Ponencia.

Después de varias horas de debate, en dos sesiones, se llegó a una solución para el artículo primero, que sólo en su segundo párrafo obtuvo tres votos en contra y una abstención.

MAYOR RAPIDEZ

A partir de aquí los debates adquirieron un ritmo más rápido, y fueron cayendo artículos sin que hubiera demasiada oposición. Pese a ello, el señor Díaz-Ambrona ha anunciado que, a partir de hoy, habrá sesiones por la mañana. Se quiere evitar que escollos como el producido en el artículo primero pongan en peligro el final del dictamen antes de que termine la presente legislatura.

Es indudable que son muchos artículos, que hay temas polémicos y de difícil solución, y que nunca faltan Procuradores con ganas de intervenir, aunque a veces se incida en cuestiones ya planteadas. Pero también es cierto que sesiones de mañana y tarde, con ocho o nueve horas diarias de debate, son capaces de cansar a cualquiera. Creemos que hay tiempo suficiente para que en las semanas que restan hasta el 15 de noviembre el asunto esté resuelto.

RECLAMACIONES

Mientras tanto, la Junta Central del Censo Electoral prosigue sus reuniones para examinar las reclamaciones presentadas a las pasadas elecciones a Procuradores de representación familiar. El viernes próximo, tras las oportunas deliberaciones, la Junta, presidida por don Francisco Ruiz Jarabo, decidirá sobre las reclamaciones y proclamará definitivamente los resultados de las elecciones.

El periodo electoral está ya en sus últimos tramos. En el grupo sindical queda por elegir el representante de la Federación de Comercio y los nueve que ha de designar la Comisión Permanente del Congreso Sindical. El domingo saldrán los Consejeros Nacionales representantes de las provincias. Y pronto se deshojará la margarita de los cuarenta Consejeros Nacionales y de los veinticinco Procuradores de designación directa del Jefe del Estado.

Misión del FMI en España

ENTREVISTA FONTANA CODINA-PFEIFER

El día 28 comienza el Congreso Gerontológico Nacional y Europeo

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, gobernador por España ante el Fondo Monetario Internacional, recibió a mister Pfeifer, jefe de la Misión de este organismo que se encuentra en Madrid para realizar el estudio anual de la economía española, al que se atribuye en esta ocasión gran importancia, dada la actual situación monetaria internacional.

A la reunión asistieron don Carlos Bustelo, director ejecutivo alerno del FMI, que acompaña a la Misión, y don Rafael García-Palencia, secretario general técnico del Ministerio de Comercio.

Congreso Gerontológico Nacional y Europeo

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, presidirá el próximo día 28 la inauguración del Congreso Gerontológico Nacional y Europeo, en la sede del Instituto Nacional de Previsión. En el Congreso, organizado por el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos de la Seguridad Social, participarán cuatrocientas personas, representantes de Bélgica, Finlandia, Francia, Inglaterra, Israel, Italia, Polonia, República Federal Alemana, Suiza y España.

Entre las nueve Ponencias que serán estudiadas, destacan las denominadas «Asistencia geriátrica a las personas de avanzada edad», por el doctor A. Salgado; «La rehabilitación de las

personas de edad avanzada», a cargo del profesor V. Bohlav, de la Universidad de Francfort, y «El Plan Gerontológico de la Seguridad Social Española», por don Juan Vidal, director del Servicio Social de Asistencia a los Ancianos.

El Congreso será clausurado el día 30.

García-Ramal, en la inauguración de curso de Centros de Formación Profesional

MADRID. (Pyresa).—Hoy viernes, a las siete de la tarde, se celebrará, en la Institución Sindical de Formación Profesional «Virgen de la Paloma», la inauguración oficial del curso 1971-1972, de los Centros de Formación Profesional dependientes de la organización, de los cuales funcionan unos 120 en todo el país, con una matrícula aproximada de 38.000 alumnos. Presidirá el acto académico el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, con dirigentes centrales de los Sindicatos.

Hoy sale el Ministro de la Vivienda para Estados Unidos

MADRID. (Cifra).—El Ministro de la Vivienda, don Vicente Morones Alonso, saldrá hoy en dirección a Estados Unidos, donde realizará una visita oficial de ocho días de duración.

Durante su estancia, el Ministro español visitará diversas realizaciones en Los Angeles, Washington, Columbia, Maryland, Baltimore, Michigan y Rochester, donde será invitado de honor del secretario de Vivienda y Desarrollo Humano, señor Romney, que estuvo recientemente en España. También está prevista la firma de un acuerdo de cooperación técnica en materia de urbanismo y vivienda, entre los Estados Unidos y España.

Acompañarán al Ministro el inspector general del Ministerio, don Eduardo Navarro, y el técnico de Urbanismo del Ministerio, don Francisco Fernández Longoria.

Fernández de Valderrama, a Roma

MADRID. (Pyresa).—Invitado oficialmente por el Gobierno italiano, el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama, se ha trasladado a Roma, donde celebrará conversaciones con altos funcionarios del ministerio de Negocios Extranjeros italiano y será reci-

bido por el titular del Departamento, señor Aldo Moro.

El señor Fernández de Valderrama, al que acompaña el subdirector general de Asuntos de Europa, tratará en Roma de asuntos bilaterales y multilaterales de común interés.

Nuevas Comisiones en el Polo de Desarrollo de Logroño

LOGROÑO. (Cifra).—Se han creado las Comisiones de Industria, Infraestructura, Desarrollo Social y Ordenación Territorial-Vivienda del Polo de Desarrollo de Logroño, con objeto de colaborar en la mejor preparación de la industrialización riojana. También han sido nombrados los presidentes de dichas Comisiones para que empiecen a trabajar inmediatamente en sus cometidos.

El Consejo Económico Sindical de la Provincia, reunido ayer, escuchó un informe del gerente del Polo de Desarrollo Industrial de Logroño sobre las gestiones y previsiones que se están adoptando ante dicha etapa de transformación industrial.

Autoridades laborales alemanas, en Salamanca

SALAMANCA. (Pyresa).—Llegó a esta ciudad un grupo de autoridades laborales alemanas, que visitan España a fin de entrar en contacto con las autoridades españolas en materia de emigración. Figuran en el grupo tres presidentes de la Junta Directiva del Instituto Federal de Trabajo, señores Herbst, Asmann y Baden.

A las diez de la mañana visitaron la localidad de Macotera, donde conocieron el desarrollo de un curso de Promoción Profesional Obrera que organiza el PPO. Más tarde, cursaron una visita a la Universidad y monumentos salmantinos. Finalmente, les fue ofrecido un almuerzo y una fiesta campera en la finca de Rodalviejas.

PRIMITIVAS RELACIONES ALEMANIA-ESPAÑA

CONFERENCIA DEL DOCTOR HANS JURETSCHKE EN EL INSTITUTO ALEMÁN DE MADRID

MADRID. (Resumen de Pyresa).—«La división alemana y el caso de la España del siglo XIX, ambos fenómenos coetáneos, son la causa del alejamiento contemporáneo entre las sociedades de los dos países», ha dicho el profesor de la Universidad de Madrid doctor Hans Juretschke, en el curso de una conferencia que ha pronunciado sobre el tema «Primeros contactos entre dos sociedades espiritualmente alejadas», dentro del ciclo «Aspectos fundamentales de la presencia alemana en la España del siglo XIX», que organiza el Instituto Alemán de Madrid.

El profesor analizó los primeros cincuenta años de un siglo de oscuridad en las relaciones mutuas, al referirse al comienzo del fenómeno, manifestó que «no es preciso recurrir al sociologismo de los pueblos, a la búsqueda de las distinciones para hallar diferencias que sean la base de la distanciamiento entre Alemania y España».

El profesor Juretschke analizó el papel de varios pensadores españoles en el acercamiento o distanciamiento de las dos culturas. En especial se refirió al significado de Juan Valera, Menéndez y Pelayo, Sanz del Río y Bohl de Faber.

Esta conferencia continuará con otra que, bajo el tema «Juan Valera o los descubrimientos de un diplomático e historiador», tendrá lugar el próximo jueves.

Sínodo de obispos: Justicia y paz en el mundo

LA RAIZ DEL MAL ESTA EN EL PECADO

La violencia es contraproducente

LA IGLESIA

CIUDAD DEL VATICANO. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy).—Aparentemente sube el tono de los debates sinodales. Los obispos abordan problemas que exigen diagnósticos para pensar después en tratamientos más quirúrgicos que médicos. Pero el tono se mantiene de acuerdo con aquella sentencia que exigía la verdad en la mente, la caridad en el corazón y, finalmente, ambas, la verdad y la caridad, en las palabras. Una idea clave ha presidido los debates de hoy: los males más profundos no son necesariamente los males más evidentes. En la raíz del mal se encuentra siempre el pecado que crea situaciones en que la injusticia se muestra como algo fácil y aceptable. Esto es exactamente lo que ha dicho monseñor Flahiff, cardenal arzobispo de Winnipeg, en el Canadá.

Defensa de la vida

El cardenal Carberry, arzobispo de San Luis, en los Estados Unidos, ha contrastado algunas leyes de su propio país con la dignidad del hombre. En este sentido recordó que en algunos Estados de su patria existen leyes que permiten a los médicos practicar el aborto directo y voluntario. El Sínodo tendría que afirmar el derecho fundamental a la vida del embrión y a la evolución de la persona humana. Se refirió también a la necesidad de la justicia en lo que afecta a los prisioneros de guerra, de sus padres, esposas e hijos, al concluir su enumeración se refirió a la mayor injusticia que es la discriminación racial tal como existe en los Estados Unidos y en otros países. El cardenal Carberry, que hablaba en nombre propio, ha señalado que lo hacía con el asentimiento de los obispos americanos. Precisamente estos días se está hablando en Roma de quién será el próximo arzobispo de Washington, ciudad con mayoría de población de color. Hay quien piensa que por primera vez Washington tendrá un obispo negro.

Tensión y violencia

El obispo de Rionegro en Colombia ha tenido una destacada intervención. Monseñor Uribe Jaramillo, entre otras cosas, ha denunciado el peligro de la utilización de la tensión y de la violencia. Es muy grave la actitud de quien piensa que las cosas irán bien cuando la justicia se alcance con la violencia. Quien no se atiene a estos criterios —piensan los que así discuten— es considerado como cómplice o aliado de los injustos. Esta acción violenta, únicamente inspirada en el modelo marxista-leninista, es tanto más grave cuando se considera indispensable y es incluso aceptada por algunos sacerdotes y teólogos que manipulan superficialmente los textos de la escritura, buscando elaborar una teología de la violencia y de la revolución. Subrayó que, según el testimonio de varios padres sinodales, el Papa ha asentido con la cabeza cuando monseñor Uribe Jaramillo ha evocado los riesgos de estas posiciones.

Refugiados palestinos

El cardenal patriarca de los opositos de Alejandría ha tenido también una intervención muy comentada. Hablando en nombre del Sínodo patriarcal de Egipto, ha afirmado, refiriéndose concretamente al conflicto que aflige a la población del Oriente Medio, que hay que tener el valor y la lealtad de examinar la injusticia de la que su pueblo es víctima y testimonio. La guerra que aflige a la patria de Jesús no parece que sensibilice la opinión de los cristianos. El problema de los refugiados palestinos es algo que bastaría para intranquilizar a muchas conciencias.

Hispanoamérica

El secretario del CELAM, monseñor Pironia, ha resumido en tres puntos la situación de Hispanoamérica:

1. Nos encontramos en una situación general de subdesarrollo. Existe una dominación global (económica, política, cultu-

ral), profunda (ya que alcanza a la misma dignidad de la persona humana) y progresiva.

2. Tal injusticia no depende solamente de factores naturales, sino que depende también de una condición estructural de pecado.

3. La misión de la Iglesia es la predicación del Evangelio, pero una predicación total, sin parcelaciones, pero con prudentes restricciones.

Al margen de los trabajos del Sínodo se habla en los círculos vaticanos de la decisión del Papa de celebrar un consistorio para la creación de nuevos cardenales. El anuncio se hará probablemente al concluir el Sínodo. Se habla de la designación de otro cardenal húngaro y también de la elevación a la púrpura de algunas sedes que siempre tuvieron un cardenal, se trataría de dos arzobispos italianos, del arzobispo de Tokio y del patriarca de Lisboa. También se habla del nuevo arzobispo de Sao Paulo.

Delegación diocesana de sociología religiosa

MADRID. (Pyresa).—El arzobispo de Madrid ha creado la Delegación Diocesana de Sociología Religiosa como organismo técni-

co de investigación socio-religiosa, que se integra en la Secretaría de Pastoral de la Archidiócesis. El fin de la Delegación Diocesana de Sociología Religiosa es analizar e informar sobre los problemas inherentes al fenómeno socio-religioso y al de la estructura de la organización eclesial. Los directores de la Delegación son don Lorenzo Antón Santos y don Pablo Sánchez Herriz.

Sacerdote español, consagrado obispo en Brasil

SAO PAULO (Brasil). (Efe).—El sacerdote español Pedro Casaldaliga será consagrado obispo de Sao Félix, en el noroeste del Estado brasileño de Mato Grosso. El nuevo prelado será obispo titular de Altaba.

Su designación fue realizada por Pablo VI el 30 de agosto pasado, y monseñor Casaldaliga lleva tres años residendo en Brasil. En España perteneció a la dirección de los Cursos de Cristiandad.

La prelatura de Sao Félix tiene una extensión de cerca de ciento cincuenta mil kilómetros cuadrados y en ella se encuentran aldeas de indios carajas, tapirapes, javaes y xavantes.

Convención nacional de Ingeniería

DINAMISMO DE LA INDUSTRIA QUIMICA

Conferencia de Fabián Estapé

BARCELONA. (Cifra).—«La remoción del sector químico operada en las dos últimas décadas responde al dinamismo de sus fundamentos científicos y a la hábil explotación de sus aplicaciones tecnológicas», ha manifestado el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Fabián Estapé, en el transcurso de una conferencia plenaria, pronunciada en el Salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona, sobre el tema «La economía industrial española ante el III Plan de Desarrollo».

El conferenciante, cuya intervención se desarrolló dentro del marco general de la reunión plenaria de la II Convención Nacional sobre Ingeniería Química, glosó la importancia de la industria química para el desarrollo económico. «El futuro de esta industria —explicó el doctor Estapé— viene configurando por tres elementos: el papel estratégico que dicho sector ha asumido en países industrializados, los condicionamientos que nos impone la problemática heredada del pasado y el impulso catalizador de las expectativas contenidas en el acuerdo preferencial firmado con la Comunidad Europea».

Aspiraciones industriales

«En consecuencia —añadió Fabián Estapé—, el carácter estratégico que se atribuye al sector se halla justificado al ser su desarrollo indispensable para cualquier país con aspiraciones industriales, como es el caso de España».

Bajo tal premisa, el profesor Estapé ponderó dos hechos. En primer lugar, la industria química en su conjunto no se halla hoy en condiciones de competir abiertamente con el exterior. Segundo, el acuerdo preferencial nos ofrece un marco y unas perspectivas para el proceso de la adecuación de nuestra industria al ámbito de la comunidad.

EL «BOLETIN OFICIAL», HOY

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE HACIENDA.—Orden por la que se modifica el tipo de interés básico del Banco de España.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO.—Orden por la que se regula el control de localidades en las salas de exhibición de la industria cinematográfica.

LEA USTED

EL RUEDO

APARECE LOS MARTES

GUTIERREZ RUBIO EN BARCELONA

Visitó el salón monográfico «Sonimag-9»

BARCELONA. (Pyresa).—El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, llegó a primera hora de la tarde a Barcelona, por vía aérea, procedente de Madrid.

Acompañan al señor Gutiérrez Rubio el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales, y el director económico administrativo, don Abilio Bernado de Quirós.

En el aeropuerto fueron recibidos por el director de los diarios «Solidaridad Nacional» y «La Prensa», don Federico Gayo Lacárcel, y el administrador de los citados periódicos, don Rafael Carreño García de Tudela.

Por la tarde, el Delegado Nacional efectuó una visita al salón monográfico «Sonimag-9» del sonido, la imagen y la electrónica.

Arriba 7

RECLUSION VOLUNTARIA DE BECARIOS DEL CSIC

Como protesta a no haber recibido respuesta de la Administración a dos escritos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un número aún no determinado, pero que puede estimarse entre los ciento cincuenta y los doscientos becarios del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid, iniciaron anoche un encierro voluntario indefinido en los locales de sus respectivos centros de investigación, como protesta a no haber recibido respuesta a sendos escritos enviados al Ministerio de Educación y Ciencia y a la Comisaría del Plan de Desarrollo. Para esta respuesta, los mismos becarios habían fijado el plazo máximo del pasado día 19.

Durante todo el día, estos becarios, que entre todos los centros del CSIC de Madrid suman alrededor de seiscientos, acudieron normalmente a su trabajo sin que se apreciaran incidentes de ningún tipo. Conocida por la superioridad del CSIC, sin embargo, su intención de permanecer encerrados una vez pasada la hora de las normales activi-

dades, se les transmitió la recomendación de que depusieran su actitud. Los términos de esta recomendación fueron, según el testimonio de los propios becados, de que, en caso contrario, se haría intervenir a la Fuerza Pública y perderían las becas de que disfrutaban. Tras nuevas deliberaciones, se acordó mantener la actitud en varios centros.

A las diez de la noche, hora en que se recabó esta información, el número de becados dispuesto a permanecer en encierro, era aproximadamente el que sigue: Centro de Investigaciones Biológicas, ochenta; Centro Nacional de Química Orgánica, cincuenta; Instituto de Química-Física Rocasolano, treinta; Edafología, veinticinco. En otros centros, sobre todo en aquellos en los que la proporción de becarios es muy reducida, se sabe también que había intención de mantener la actitud de encierro, aún trasladándose a otros donde fueran más numerosos, pero no se conoce el número exacto de ellos.

Peticiones

LA EDUCACION

Los términos generales del escrito presentado a los Ministerios antes citados se refieren a la prórroga de las becas de quienes llevando ya tres años en su labor, sin estar ésta terminada, no conocen aún si continuarán disfrutando de ellas.

Otros puntos se refieren al establecimiento de una política investigadora más clara y a la previsión de nuevas becas que incluya el Plan de Desarrollo.

La intención de estos becarios es la de permanecer encerrados mientras no reciban respuesta a estos escritos.

Normas para los suspendidos

MADRID. (Pyresa.) — Los alumnos de cuarto curso del Bachillerato Elemental General, que en la convocatoria de septiembre no alcanzan evaluación final positiva y deseen obtener el Grado Elemental, podrán optar por acogerse al régimen de Enseñanza Libre o por continuar en régimen de evaluación, según una

orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Los alumnos que se acogan al régimen de Enseñanza Libre se presentarán, en convocatorias posteriores a las del mes de septiembre, a examen de la materia o materias pendientes. Aprobadas estas materias, podrán presentarse a las pruebas de conjunto reguladas en la orden ministerial de 21 de mayo de 1971.

Los que opten por continuar en régimen de evaluación con deficiencias de aprovechamiento en más de dos materias, habrán de repetir curso, renunciando a todas las calificaciones positivas obtenidas en evaluaciones anteriores de dicho curso.

Por último, los que sólo hayan tenido evaluación final negativa en una o dos materias podrán matricularse en éstas por

enseñanza oficial o colegiada, acogidos al régimen de evaluación, y condicionalmente de quinto curso, acogidos al régimen de evaluación continua. Si a lo largo del curso los alumnos consiguen una evaluación positiva en las materias que lleven pendientes, la matrícula condicionada de quinto curso pasará a definitiva, previa la obtención del título de Bachiller Elemental.

También se refiere la orden a los alumnos de quinto curso del Bachillerato Técnico que en la convocatoria de septiembre no alcancen evaluación positiva y deseen obtener el grado elemental. Dichos alumnos se presentarán como libres a examen de la materia o materias pendientes en convocatorias posteriores a las del mes de septiembre.

Los alumnos del quinto curso del Bachiller Superior y sexto del Técnico, con evaluación final negativa en una o dos materias, podrán matricularse, por enseñanza oficial o colegiada, del curso siguiente y de las asignaturas pendientes, que deberán superar antes de la calificación global del curso en que se matriculen.

Los que hayan obtenido una evaluación final negativa en más de dos materias, habrán de repetir curso si desean seguirlo como alumnos oficiales o colegiados, con renuncia de las calificaciones alcanzadas.

Finalmente, los alumnos a quienes les hayan quedado pendientes una o dos asignaturas del primer curso del Bachillerato Elemental, podrán pasar al segundo por enseñanza oficial o colegiada con estas dos materias pendientes.

Estos criterios se seguirán aplicando en los sucesivos años académicos en cuantos casos análogos se presenten en los estudios del Bachillerato General y Técnico.

Mayor representatividad en el Consejo Nacional de Educación

MADRID. (Resumen de Cifra.) Más de sesenta Consejeros formarán parte en el futuro del Consejo Nacional de Educación, cuya reorganización ha sido acordada recientemente y de la cual destaca como innovación más importante el aumento de su representatividad, según fuentes bien informadas.

Se va a dar entrada en el mismo a diversos sectores institucionales, organismos y entidades, así como al profesorado y a los Centros docentes de todos los niveles y modalidades.

Según la nueva disposición, los Consejeros tendrán la consideración de natos o de designados para que representen los organismos, entidades y sectores vinculados directamente a la educación.

Los Consejeros serán nombrados por el Ministro de Educación y Ciencia.

CONFLICTO SEAT

BARCELONA: HOY HAN DE REINCORPORARSE LOS TRABAJADORES DEL TURNO DE TARDE

● Solucionado el conflicto de los faroleros

BARCELONA. (Pyresa.) — Ciento cincuenta trabajadores de la sección de carrocerías especiales y 60 del taller de fundición de la factoría SEAT han tenido que interrumpir ayer su labor. Estos 210 operarios habían trabajado normalmente durante la semana y la situación de ayer se ha producido por falta de material procedente de otras secciones, cuyos obreros están en paro.

La Dirección de la empresa ha informado que actualmente se encuentran en paro 11.988 obreros, 5.631 del turno de la mañana y 6.357 de los turnos de tarde y noche.

Los obreros pertenecientes a estos dos últimos turnos han de reincorporarse hoy al trabajo, fecha en que finaliza la sanción impuesta por la empresa de suspensión de empleo y sueldo durante dos días.

El próximo domingo finaliza asimismo la sanción de suspensión de empleo y sueldo durante seis días a los obreros del turno de la mañana, por lo que el lunes han de reincorporarse a sus puestos de trabajo.

Algunos grupos de trabajadores de las empresas ENASA, CISPALSA, La Maquinista Terrestre y Marítima y Lámparas Zeta han pedido a sus compañeros que observaran paro en adhesión a los trabajadores de SEAT, pero no fueron secundados y la jornada laboral transcurrió con normalidad.

Por otra parte, 729 obreros que trabajan en la construcción de la Universidad Autónoma de Bellaterra se han mantenido en paro durante el día de ayer, si bien han anunciado que hoy se reincorporarán a sus puestos de trabajo. La plantilla de personal en estas obras es de 1.000 trabajadores.

Petición de conflicto colectivo

BARCELONA. (Pyresa.) — La dirección de la Empresa Rosellón ha presentado a la autoridad laboral petición de conflicto colectivo. La petición se basa en la actitud de violencia por parte de un reducido grupo de trabajadores. La plantilla de esta Empresa es de 950 obreros.

Persiste el paro en las minas asturianas

OVIEDO. (SIS.) — En la mañana de ayer faltaron al trabajo 113 hombres del primer relevo, de 310 de la Empresa Solvay y Compañía, Minas de Lieres; 123, también del primer relevo, de 296 de la Empresa HULLASA, de Teverga. Se registró paro total en Mina Eskar, Sociedad Anónima, de Mieres, cuya plantilla es de 150 hombres, y en Mina María Teresa, también de Mieres, faltaron 14, de un total de 29.

Se normalizó la situación en Mina Dominica, de Santa Cruz de Mieres, que emplea a 71 trabajadores, y en Minas La Camocha, de Gijón, trabajó aproximadamente el 50 por 100 de la plantilla, aunque ello se considera debido a que por ser fiesta local ayer en Gijón y pertenecer en gran parte a dicha población, los trabajadores de La Camocha, los que han faltado a prestar servicios han querido vacar en el día festivo.

Las cifras globales referidas a la situación de la mañana de ayer son:

De una plantilla de 10.439 trabajadores empleados normalmente en las explotaciones relacionadas, prestan servicio 4.501, faltan al trabajo 4.116; se encuentran acogidos al seguro de Desempleo 533, y sujetos a sanción que expira el próximo día 25 del actual, 1.289.

Solucionado el conflicto de los faroleros

BARCELONA. (Cifra.) — Ha quedado solucionado el conflicto laboral de los encargados del encendido y apagado de luz en las vías públicas, iniciado hace seis días, y que había motivado que los faroleros de la ciudad estuvieran encendidos permanentemente, día y noche.

La solución ha llegado a consecuencia de una reunión celebrada en la Delegación Provincial de Sindicatos, en la que participaron los miembros del Jurado de Empresa y representantes de la Sociedad Española de Construcción Eléctrica, que tiene la cesión municipal de este servicio. En esta reunión se tomaron varios acuerdos, entre los cuales los

rección General de Trabajo que lo aprueba y que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado». En el Convenio se establecen la clasificación del personal, jornada de trabajo, vacaciones, salarios, previsión social, una cláusula especial de repercusión en precios, comisión mixta, etcétera. En una disposición final se añade que todo aquello que no se haya previsto en este Convenio se remitirá a lo dispuesto en la Reglamentación de Trabajo de oficinas y despachos y a las disposiciones legales en vigor.

Tres buques sardineros vuelven a las faenas

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Resumen de Cifra.) — Volverán a la mar, para reanudar sus faenas, los tres barcos sardineros que se hallaban amarrados al puerto de Arrecife, al considerarse sus propietarios que era ruinoso utilizarlos tras la norma de obligado cumplimiento dictada por la autoridad laboral.

La nueva decisión ha sido adoptada por los armadores de los barcos después de considerar que estacionados en puerto no obtenían ingreso y, en cambio, tenían que seguir pagándose los jornales a las tripulaciones.

Sanciones de HUNOSA

OVIEDO. (Pyresa.) — La Dirección de HUNOSA ha comunicado a los trabajadores en paro, pertenecientes a la plantilla de 19 de las explotaciones de las zonas de Langreo, Sama-Siero y Mieres, donde se observan anomalías laborales, la suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo día 1 de noviembre. Asimismo continúa la suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo día 24 de los productores que no se han incorporado al trabajo en tres explotaciones de la zona de Mieres y cuatro de la de Langreo.

Por otra parte, se ha solicitado la inclusión en el subsidio de desempleo para un número indeterminado de obreros a quienes no les es posible realizar sus labores habituales, al encontrarse en paro sus compañeros.

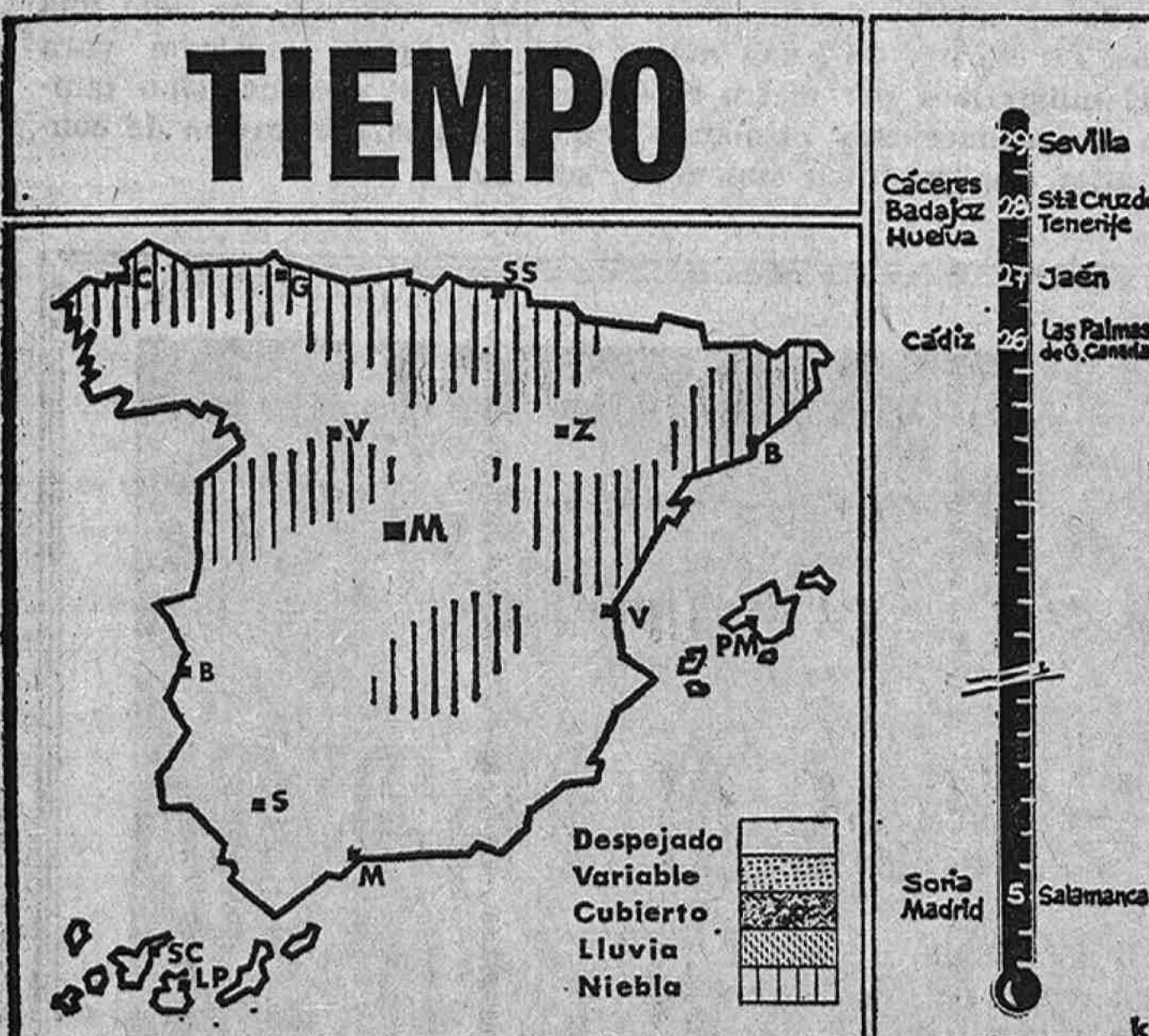
Trabajador agredido

En la mañana de ayer, y en el momento de la entrada del primer turno en el pozo «Olloniego», perteneciente a HUNOSA, un picador agredió, según informa la propia empresa, a un propector artillero, enlace sindical y representante de la Unión de Trabajadores y Técnicos de Olloniego. La agresión tuvo lugar cuando el enlace sindical se dirigía a sus compañeros con el fin de persuadirlos de que reanudaran sus labores y se incorporaran a sus puestos de trabajo. El agredido fue atendido en el botiquín del mismo pozo «Olloniego» y posteriormente, según comunicó un portavoz de HUNOSA, fue trasladado a Mieres, donde se encuentra en observación.

Nota del Gobierno Civil de Asturias

OVIEDO. (Pyresa.) — En relación con el cierre de establecimientos llevado a cabo por algunos comerciantes de la localidad de El Entrego, el Gobierno Civil de Asturias ha hecho pública la nota siguiente:

«Por la autoridad gubernativa, y a tenor de lo que dispone la vigente ley de orden público, han sido sancionados varios establecimientos comerciales de El Entrego por haber cometido actos contrarios al orden público al cerrar sus establecimientos el pasado día 19 y en virtud de los atestados incoados al efecto por la Comandancia de la Guardia Civil, los que han sido elevados al juez de instrucción de Pola de Laviana, por si tales hechos fuesen constitutivos de delito».



CONTINUA BUENO

MADRID. (Pyresa.) — Durante el día de ayer se han registrado bancos de niebla en el sudoeste e interior de Galicia, Cantábrico occidental, norte del Duero, La Mancha, cabecera y valle del Ebro y Cataluña; cielo parcialmente nublado en el Cantábrico, y buen tiempo, despejado, en el resto de España.

Las temperaturas han continuado moderadamente altas, aunque han sido más bajas que estos días pasados. La máxima absoluta de las capitales de España la ha registrado Sevilla con 29 grados, seguida de Cáceres, Badajoz, Córdoba, Huelva y Santa Cruz de Tenerife, con 28; Jaén, con 27, y Cádiz y Las Palmas de Gran Canaria, con 26. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Soria, Salamanca y el aeropuerto de Madrid con cinco grados.

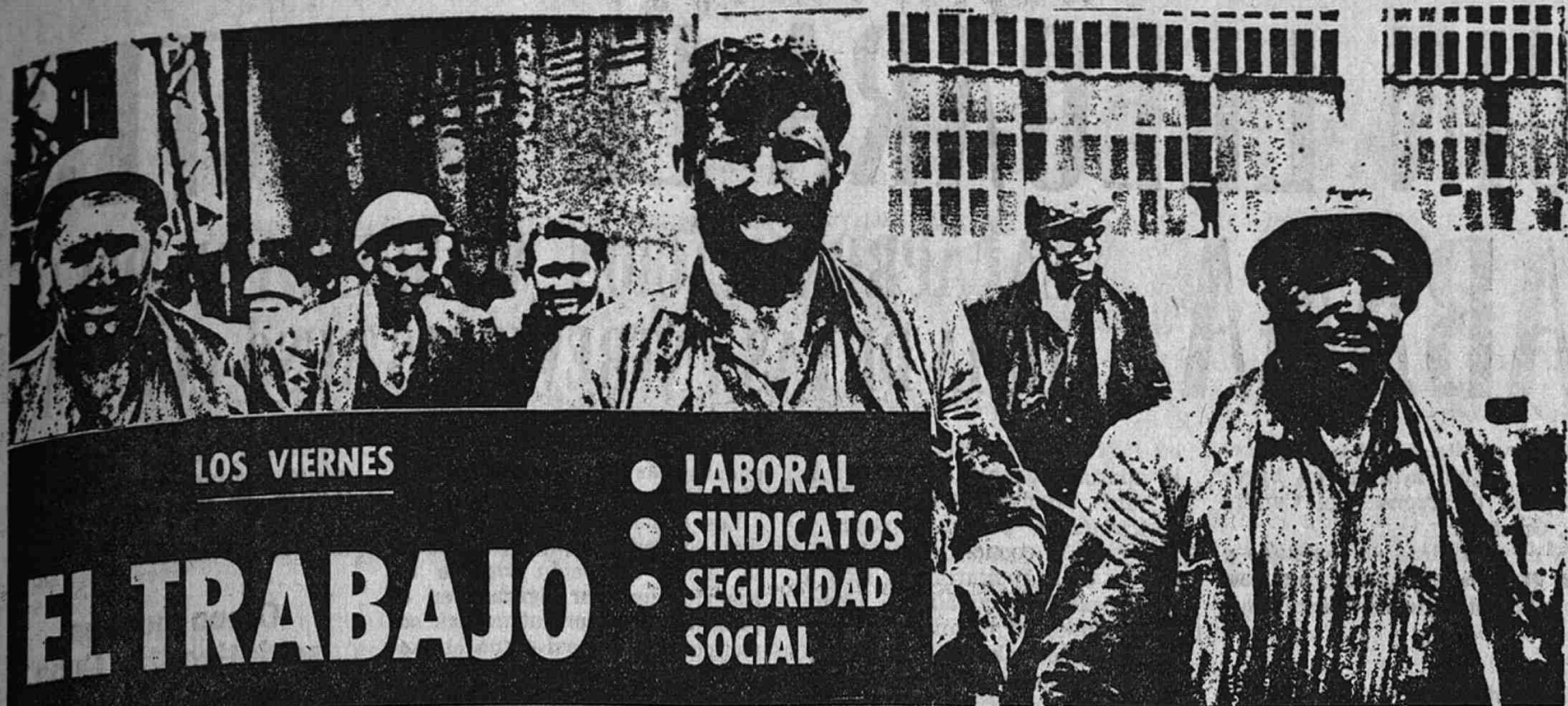
PRONOSTICO

Los mapas previstos para hoy sitúan el centro de un anticiclón sobre Francia, anticiclón que se extiende hasta cubrir toda la Península y el Mediterráneo occidental. Los vientos soplarán del segundo cuadrante, flojos o moderados, y el tiempo continuará despejado, flojos o moderados, aunque se formarán nieblas persistentes en el Cantábrico, cabecera del Ebro e interior de Cataluña, y nieblas o neblinas a primera hora en el resto de las cuencas del Duero y Ebro, meseta inferior y Levante. Las temperaturas es probable que hoy sean superiores a las de ayer.

LEA USTED

EL «RUEDO»

APARECE LOS MARTES



LOS VIERNES

EL TRABAJO

● LABORAL
● SINDICATOS
● SEGURIDAD SOCIAL

LOS CONFLICTOS PASAN FACTURA

La actividad laboral de la semana ha estado presidida por la repetición y persistencia de varios conflictos. Por lo que se refiere a la trascendencia de algunos de ellos, se han destacado los de la zona minera de Asturias y el de los productores de la Seat, de Barcelona. Sumados a éstos los titulares de Prensa han informado igualmente de dificultades laborales en Empresas como INMENAS, e incluso hubo un paro, un tanto original, en el índice de los conflictos laborales: el de los faroleros de Barcelona.

En toda la Prensa ha destacado el matiz extralaboral de los agitados barceloneses de la normalidad laboral. Esta vez (no así otras en que a la hora de discutir un Convenio las partes negociadoras se han tirado a veces los trastos

EN ASTURIAS Y BARCELONA PRESIDIO LA ANORMALIDAD LABORAL

LA PAGAMOS TODOS LOS ESPAÑOLES

a la cabeza), las pretensiones laborales o salariales no aparecen, mientras que sí se han manifestado ideas ajenas a lo estrictamente laboral.

Lo grave de estos conflictos es que, por la naturaleza de ellos y por el colectivo laboral que perturban, suponen un grave perjuicio para los obreros y un gran receso en la producción industrial del país. En este sentido, hace unos días, y mientras se reunían las partes negociadoras —con capacidad para el diálogo— en Hunosa, se ha informado del coste que supone un paro de tal magnitud en la industria minera. En definitiva, la factura de los conflictos la pagamos todos los españoles. Y a un precio muy caro con vistas al desarrollo y a la elevación del nivel de vida y de bienestar social del país

Laboral, en punto

Convenio de Banca

El hecho de que haya sido denunciado el Convenio de Banca supone que en breve comenzarán las deliberaciones entre las partes social y económica en torno al nuevo pacto.

Una noticia como ésta, intrascendente en otros sectores de la actividad económico-laboral, ha causado, sin embargo, en la Banca no pocos recelos y comentarios.

Algunos medios informativos se han apresurado a puntualizar determinados aspectos referentes a los trabajadores de la Banca: «Es el sector mejor retribuido», «Superan con mucho la media nacional de retribución salario-hora».

En medios también allegados a la Banca, pero por la parte trabajadora, estas puntualizaciones se han calificado como una «puesta en guardia» inequívocamente tendenciosa por parte de los empresarios.

Emigración

La visita de los directores del Instituto Federal de Trabajo de Alemania ha puesto de relieve, una vez más, el nuevo rumbo que toman los movimientos emigratorios en el mundo. «No podemos pasar sin mano de obra extranjera», han afirmado. Pero también han dicho: «Necesitamos especialistas, no mano de obra sin especializar».

Medicina Social

Este ha sido el tema sobre el que han trabajado en el Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social, clausurado ayer. Una masiva afluencia de médicos de todo el mundo han insistido en la urgente necesidad de aportar soluciones a los problemas más angustiosos que tiene planteados la Humanidad. La idea latente en el Congreso ha sido la de mentalizar y responsabilizar a todos los ciudadanos en esta lucha común, en defensa de la salud.

Canon de coincidencia

Este es un asunto pendiente. Tan pendiente como el proyecto de una ley sobre los Transportes. Sobre la mesa, muchos recibos de pago sin abonar, y los transportistas siguen sin estar de acuerdo con el aumento establecido. El problema se agudizará a la hora de la liquidación final. Ojalá que para entonces se haya encontrado una solución justa y eficaz.

Serenos

Andan tras ellos los del Sindicato de Actividades Diversas. Quiérense sindicarse. Y afirman que hoy día no se concibe que nadie tenga que ganarse el pan a base de la buena voluntad del vecino transeúnte.

La Agrupación Sindical ya está en marcha. Se pretende que sin la certificación sindical no se extiendan credenciales de sereno.

Citan un decreto: el de 16 de septiembre de 1834, que organiza el Servicio de Serenos y Alumbrado Nocturno en las capitales de provincia: «Los serenos tendrán las facultades y consideración de agentes de la autoridad gubernativa en el ejercicio de sus funciones a los efectos del Código Penal.» ¿Se municipalizarán los serenos?

PANORAMA SINDICAL

REPRESENTATIVIDAD

● EL PROXIMO MARTES CULMINA EL PROCESO ELECTORAL

Casi con un sentido de vertiginosidad que supone una prueba de buen engranaje en una organización se ha dado efectividad a la Ley Sindical apenas promulgada, a través de un largo periodo electoral que está culminando en estos días con la designación de los Procuradores sindicales en Cortes. Desde abril, en que ya comenzaron a configurarse los estudios para el desarrollo de la nueva ley y de cuyas fechas datan los acuerdos de trámite de sorteos para la insaculación del 50 por 100 de representantes sindicales que habían de cesar en sus puestos, a fin de que éstos fueran renovados por elección, según lo legislado hasta el momento presente, cuando sólo quedaban pendientes las elecciones para designación de Procuradores por la Federación Sindical de Comercio, se ha cumplido uno de los más esenciales trámites de la ley: dar efectividad al principio de representatividad.

Posiblemente no hayan llegado al gran público las novedades que nos han ofrecido estas elecciones, mediante las cuales queda ampliado en gran medida el sistema representativo, sobre todo al instaurar la institución de los Jurados de Empresa en aquellas que dan trabajo a un mínimo de 50 productores. En el desarrollo del proceso electoral iniciado en mayo hemos asistido precisamente a la designación de Presidentes de Sindicatos, por primera vez por elección, y con la originalidad de que podían ser elegibles para ese puesto todos los españoles.

De acuerdo con la orden que reguló todo lo relativo a los nombramientos de Presidentes de Sindicatos hemos tenido ocasión de ver aplicar fórmulas de carácter subsidiario por no alcanzar los candidatos la mayoría de votos señalada y no poder contar, por tanto, en el seno de la entidad los apoyos necesarios que pudieran garantizar la imparcialidad necesaria en una gestión de la máxima responsabilidad. Lo destacamos porque en la discusión y estudio de estos preceptos en las Cortes se puso el mayor interés, por lo que incluso resulta curioso que la aplicación de esta experiencia se hubiera hecho de forma tan sencilla y sin problemas, cuando se esperaba que la electividad de los Presidentes de los Sindicatos hubiera constituido la parte más difícil de este campo de aplicación de la nueva ley.

Realmente cabe señalar también que en este proceso electivo, a punto ya de concluir, se ha dado satisfacción a una de las aspiraciones de la juventud trabajadora, ya que han sido electores y elegibles todos los españoles que integran la población laboral desde los dieciocho años. Ya es sabido que la representación sindical en los municipios es de 17.710 concejales, de 10.325 representantes en las Mutualidades y Montepíos, de 55.771 en la Mutualidad Agraria; en las comisiones del Plan de Desarrollo figurarán más de 1.300 representantes. Y son 150 los Procuradores que representarán a la población laboral en las Cortes. Pero a esto hay que agregar las representaciones del mundo del trabajo en altos organismos, como el Consejo del Reino, el Consejo Nacional del Movimiento, el Consejo de Economía, el Consejo de Estado y el Consejo de Educación.

Esta última quincena de octubre ha tenido un alto grado de interés electoral, porque en ella culminan las elecciones sindicales, como decimos, con la designación de los Procuradores en Cortes, cerrándose un ciclo que nos da la medida de valoración de unos comicios que han supuesto la puesta en marcha de la nueva Ley Sindical.

● JURISPRUDENCIA SOCIAL ●

SALA VI DEL SUPREMO

EL PLUS DE RESIDENCIA NO FORMA PARTE DEL SALARIO

Una sentencia del Tribunal Supremo, Sala de lo Social, ha confirmado otra anterior del Tribunal Central de Trabajo, recurrida por la parte interesada e incluso por el ministerio fiscal, por medio del llamado «recurso en interés de la Ley».

El problema de fondo de la sentencia radica en la reclamación hecha por un trabajador residente en Melilla. El productor demandó a su Empresa ante la Magistratura de Trabajo porque en el pago de las horas extraordinarias no se tenía en cuenta el cálculo del plus de residencia.

El ministerio fiscal, en su recurso solicitaba que se declarase doctrina errónea la mantenida por el Tribunal Central de Trabajo en su sentencia de 6 de abril de 1970 y según la cual el plus de residencia establecido para los trabajadores de Melilla no tiene carácter salarial imputable en la liquidación de horas extraordinarias.

La sentencia pronunciada por el Supremo es interesante por cuanto a la vez que vierte doctrina sobre el estricto concepto de salario, alude en uno de sus considerandos al «salario de Seguridad Social» como a un nuevo concepto de contraprestación del trabajo.

Precisamente uno de los argumentos por los que se rechazan los recursos se basa en que el fondo del plus está exento de cotización para seguros, mostrando así su naturaleza compensatoria, no retributiva. Y se concluye que no es el trabajo lo que se retribuye con el plus de residencia sino el hecho de radicar en las provincias de Ceuta y Melilla.

No es errónea, dicen pues los magistrados del Supremo, la doctrina sentada anteriormente por el Tribunal Central de Trabajo. Estas bonificaciones no poseen carácter salarial y no pueden computarse para el cálculo retributivo de las horas extraordinarias, que, como se sabe, se abonan al trabajador con un recargo de un 25 por 100, al menos, sobre el salario tipo de la hora ordinaria.

EL PERSONAJE Y SU FRASE



ULLASTRES.—En la situación general de la economía europea se hace absolutamente necesaria la integración del mundo laboral en el mundo económico, o se hace esto o, sin paliativos, la economía se hunde.

ANALISIS

LOS VIAJES ILUSTRAN

Después de Canadá —donde ha sido recibido por las víctimas del comunismo con el «entusiasmo» que se podía suponer—, al norte de los Estados Unidos, Kosyguin ha anunciado su visita a Cuba, en el sur, con el acompañamiento coincidente de un escuadrón de buques de guerra. Podrá haber dicho en el exquisitismo «snob» Rideau Club, donde no tienen entrada los húngaros del Budapest de 1956, ni los ucranianos de la diáspora, ni los rumanos del gran exilio, que «la era de la confrontación ha pasado, está abierta la era de la cooperación». Pero la doble incursión en tenaza del jefe del Gobierno soviético no deja de preocupar a Washington porque va sincronizada con dos hechos muy sensibles.

En Ottawa ha lanzado un ataque encubierto contra Estados Unidos, en el terreno económico y en el político, con el objeto de ganarse las simpatías de ciertos sectores canadienses, traumatizados por el peso económico de su vecino y críticos acerbos de la presencia americana en Vietnam. Con su visita a Cuba, anunciada por sorpresa, aumenta los recelos ante la creciente presencia de los buques soviéticos en el Caribe. Todavía no se ha apagado el rumor de la polémica suscitada por la construcción de un puesto en Cienfuegos, por cuenta de los soviéticos, y su destino comienza a estar más claro de lo que ya le parecía al Pentágono. Si con su viaje a La Habana Kosyguin busca disipar los recelos que haya suscitado allí el anuncio de la visita de Nixon a Moscú, con sus sonrisas, sus brindis y sus acuerdos en Canadá, el jefe del Gobierno soviético se propone crear una cierta desconfianza entre Ottawa y Washington. Doble juego se llama esa figura. El propio Trudeau se ha creído por ello en el caso de dar seguridades a Estados Unidos: «Canadá quiere mirar tanto al norte como al sur y ver a sus amigos en ambas direcciones», ha dicho. E, incluso, a juzgar por una declaración oficial de Ottawa, se ha hablado de las relaciones de Canadá con China, tan estrechas como se sabe. El nuevo embajador de Pekín en Ottawa actúa, según se dice, como «relais» silencioso del proyectado viaje de Nixon.

La sombra china es otra de las preocupaciones que motivan la curiosa fiebre viajera que desde hace pocos meses sienten los dirigentes del Kremlin. Con sus visitas a Belgrado y las capitales del bloque soviético, quieren reforzar la coherencia del área de la Europa oriental y neutralizar el proyecto —real o no— de un eje antisoviético en los Balcanes. ¿Lo han conseguido? Se habla que Breznev obtuvo en Belgrado un acuerdo secreto de carácter militar con Tito. A eso responde la famosa frase de «Soviéticos y yugoslavos estamos del mismo lado de la barricada».

Pero en otros sectores, la dinamidad de la nueva diplomacia abierta inaugurada por Chu En Lai le ha causado bastantes sorpresas a Moscú e incrementado la influencia china en detrimento de la soviética. Es, pues, cuestión de recuperar el peso perdido en Vietnam, Corea y enjuagar el déficit de prestigio provocado en los países árabes por el episodio de Sudán. ¿No ha acusado ya abiertamente el Presidente Numeiry a Moscú de estar complicado en la frustrada intención de Jartum? Más hábilmente, Pekín felicitó a los vencedores. En Asia, el tratado firmado por Gromyko con la India no aleja, como se dijo, el riesgo de un nuevo conflicto con Pakistán. Y en Moscú se necesitó reflexionar durante varios meses antes de llegar a la conclusión de que el único medio de recuperarse de la sorpresa de la invitación china a Nixon era haciendo acto de presencia en Ottawa y Cuba, a la vez que invitando al Presidente a visitar Moscú.

J. L. GOMEZ TELLO

KOSYGUIN LLEGARA EL MARTES A LA HABANA

LA APROXIMACION WASHINGTON-PEKIN TEMA DE LAS ENTREVISTAS RUSSO-CUBANAS

LA HABANA, 21. (Afp-Efe).—La próxima visita a Cuba de Alexei Kosyguin, jefe del Gobierno soviético, fue objeto ayer de un breve comunicado en primera página del órgano de Prensa del Comité Central del Partido Comunista Cubano, Granma.

El comunicado precisa que se trata de «un viaje de amistad» y que el dirigente soviético llegará a La Habana el próximo martes, invitado por la dirección del Partido y del Gobierno revolucionarios cubanos.

Cooperación creciente

Es la segunda vez que Kosyguin visita Cuba. La primera, de fecha del 26 de junio de 1967, duró cuatro días. La acogida, reservada en aquel entonces al dirigente soviético a su llegada al aeropuerto de La Habana, fue discreta y no dio ocasión al tradicional abrazo de Fidel Castro a los huéspedes de categoría. Tal ambiente traducía el enfriamiento de las relaciones entre la URSS y Cuba, en vísperas de la conferencia de la Organización de Solidaridad Latinoamericana.

Las divergencias graves procedían de que el punto de vista

cubano respecto a Hispanoamérica preconizaba la lucha armada como «sólo medio» de liberación, en tanto que los soviéticos abogaban por una política de moderación.

Sin embargo, se produjo un cierto «deshielo» entre los dos hombres en el curso de sus entrevistas, como lo atestigua la calurosa despedida en el aeropuerto. Desde entonces, mejoró el tono de las relaciones entre los dos países, que ahora mantienen una cooperación amistosa y satisfactoria por ambas partes.

Los reveses de los guerrilleros

en Bolivia, la muerte del «Ché», la apatía aparente de los movimientos revolucionarios en Hispanoamérica, por una parte, y la situación económica de Cuba, por la otra, incitaron en 1968 a la Revolución cubana a replegarse sobre sí misma y a concentrarse en alcanzar el objetivo de producir diez millones de toneladas de caña de azúcar, así como a la resolución de las dificultades internas.

A partir de entonces desaparecen por sí mismos los puntos de desacuerdo entre la URSS y Cuba.

Temas de conversación

Además, las dos partes pueden querer intercambiar opiniones sobre la situación nueva creada en América del Sur por la llegada al Poder de un Gobierno revolucionario en Perú, la victoria electoral de la izquierda en Chile, y la reactiva-

ción de las operaciones de los guerrilleros en Argentina, Uruguay y en otros países.

Los observadores en Cuba ponen de relieve que ciertamente la nueva situación vigente en América del Sur figurará en el programa de las entrevistas soviético-cubanas, así como el examen de la actitud de los dos Gobiernos respecto a las propuestas del Presidente Nixon referentes a China.

Por razones opuestas, ninguno de los dos interlocutores puede ver con buenos ojos un acercamiento demasiado estrecho entre Estados Unidos y China, comentan los observadores.

En el plano de la cooperación económica, los dos dirigentes no dejarán de examinar los problemas relativos a la ayuda material y técnica de la URSS a los planes de desarrollo de la economía cubana, reactivados hace dos años por miembros del Gosplan de visita a Cuba. Los observadores consideran a tal respecto que el jefe de la

revolución cubana hallará la mayor comprensión en su interlocutor, ex jefe de tal organismo de planificación y especialista en la materia.

Cinco buques soviéticos, a Cuba

MOSCÚ, 21. (Efe-Reuter).—Cinco buques soviéticos de guerra visitarán el puerto de La Habana dentro de diez días, según se ha anunciado hoy en Moscú.

Esta será la segunda visita que efectúan navíos soviéticos a Cuba en menos de un año y lo harán a raíz de la estancia en la isla del primer ministro de la URSS, Alexei Kosyguin.

Kosyguin garantizará probablemente a Fidel Castro que la visita de Nixon a Moscú no afectará las relaciones cubano-soviéticas.

Esta visita de buena voluntad al puerto de La Habana será efectuada por dos buques antisubmarinos, dos submarinos y un petrolero. Su presencia en el puerto dará nuevo énfasis a las promesas que Kosyguin haga a Fidel Castro.

Los buques soviéticos atracarán en La Habana el día 31 de octubre y permanecerán en el puerto diez días, lo que les proporcionará ocasión para añadir un nuevo detalle a la conmemoración, el día 7 de noviembre, del LIV aniversario de la Revolución soviética.

Este escuadrón, bajo el mando del almirante Solovoyov, estaba realizando en la actualidad un crucero de prácticas por el océano Atlántico.

Llegada a Montreal

MONTREAL (Canadá), 21. (Efe, Reuter, AFP y Pyresa).—El primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, ha llegado hoy a Montreal, donde fue recibido por las autoridades provinciales de Quebec.

Fuerzas de la Policía, con cascos blancos protegidos con viseras de plástico y equipados con porras, montan guardia en el hotel Isal II, donde residirá el dirigente soviético durante su estancia de dos días en esta ciudad.

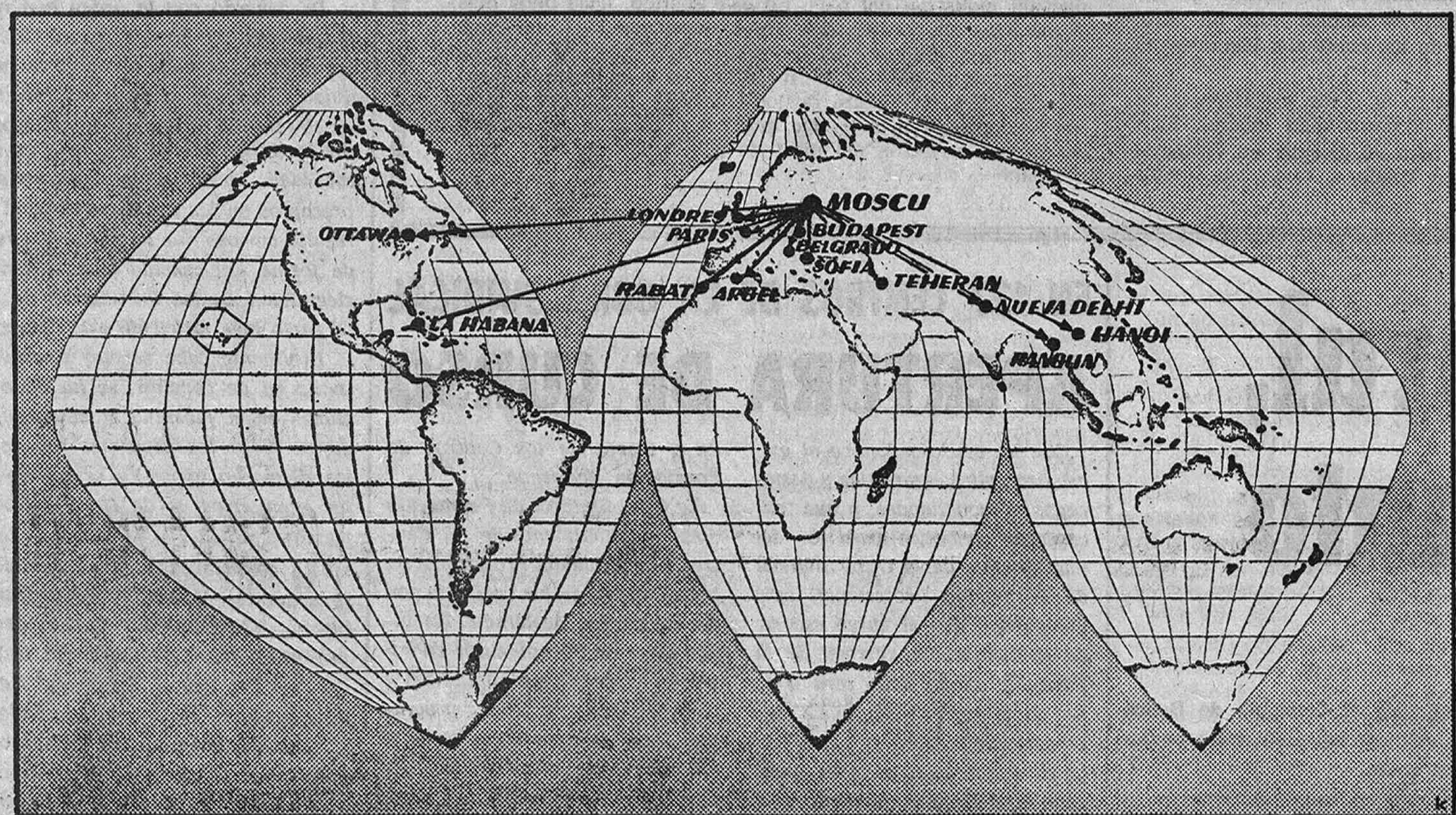


Imagen de la «escalada» diplomático-viajera en curso de los líderes soviéticos. La «troyka» se ha dividido el mundo para exponer sus propósitos y estrechar alanzas. Pekín pudo haber sido la causa motriz de este despliegue de Moscú

«ESCALADA» DIPLOMATICA

MADRID. (De nuestra Redacción).—El presente mes de octubre ha sido pródigo en viajes de diplomáticos soviéticos al extranjero. Todos ellos parecen formar parte de la «escalada» diplomática que se propuso el Kremlin en respuesta a la que, en los últimos tiempos, realizaba Pekín, particularmente en Europa occidental, los Balcanes y África.

Tras el anuncio de Nixon de que también Moscú sería meta de su viaje «preelectoral», «Pravda» señaló que esta visita del Presidente americano entraba de lleno en el marco de las resoluciones aprobadas en el XXIV Congreso del Partido Comunista soviético, según las cuales Moscú se dispone a intensificar y profundizar las relaciones de colaboración internacional en beneficio mutuo con todos los Estados que lo deseen. El mismo diario, órgano del Gobierno soviético, subrayaba que ningún paso verdadero hacia la solución de los problemas mundiales puede ser dado sin contar previamente con la URSS y los países socialistas.

Vamos a reseñar brevemente los principales puntos de esta «escalada» diplomática viajera por parte de los dirigentes de Moscú:

● 22-25 DE SEPTIEMBRE. YUGOSLAVIA.—O, por extensión y significado, los Balcanes. Breznev llegó a Belgrado para conversar con el «rebelde» Tito. El clima de los encuentros fue amistoso, y el comunicado hizo temer por una «dulcificación» de las relaciones entre Moscú y Belgrado, caracterizadas por la oposición del líder yugoslavo a la «doctrina Breznev» de soberanía limitada, que el propio secretario del PC soviético se esforzó en desmentir. Los Balcanes han sido, sin duda, la primera región en que se ha patentizado la presencia del apoyo de Pekín: en primer lugar fue Albania quien se «pasó» de la influencia de

Moscú a la de Pekín. Luego, Rumania trató de mantener distancias del «patrón» soviético firmando acuerdos y robusteciendo su amistad con China continental. Moscú ha mostrado su disgusto por estas «interferencias» del coloso rival en su propio «bloque».

● 3-8 DE OCTUBRE. VIETNAM DEL NORTE.—Hanoi, acaso más que ninguna otra capital, se sorprendió del acercamiento que significaba, entre Washington y Pekín, el anuncio de la visita de Nixon. Temerosa de perder la ayuda que ejerce sobre el país —sobre todo ideológica y de promesas—, China se apresuró a desmentir cualquier enfriamiento en las relaciones entre ambos países comunistas. Y Moscú aprovechó la ocasión para recordar que es la URSS, en primer lugar, la nación que más apoya económicamente los gastos de guerra contra el Gobierno del Sur. Podgorny prometió, a renglón seguido, que su país seguiría ofreciendo, e incluso aumentando, su ayuda del régimen comunista de Vietnam del Norte.

● 4-11 DE OCTUBRE. ARGELIA Y MARRUECOS.—El tercer hombre de la «troyka», Kosyguin, sale a la escena internacional para pedir distensión en respuesta a una solicitud de Bumedian de que no haya bases extranjeras en el Mediterráneo. En Rabat, el dirigente soviético firmó un acuerdo sobre navegación marítima. Acaso estas dos visitas fueran las más grises en resultados para Moscú.

● 18-26.—Tras un breve paréntesis diplomático para Kosyguin, después de su visita a Rabat, OTTAWA. En este interin reaparece, en los actos de Persépolis, el Presidente Podgorny, quien intercede como mediador junto a la India en el conflicto indopakistaní. La presencia de Kosyguin en Canadá no es, precisamente, causa de tranquilidad, y su visita se inicia con un inci-

dente que pudo ser grave: un refugiado húngaro se abalanza sobre el «premier». Se registran, al mismo tiempo, numerosas manifestaciones projudías y antisoviéticas. No puede pasarse por alto el valor de Canadá en el supuesto acercamiento chino-americano, ni la amistad y buenas relaciones de Pekín con Ottawa.

Kosyguin firma un amplio tratado de cooperación con Canadá. En este mismo lapso de tiempo, nueva intervención de Podgorny, en Moscú, donde se entrevista con el «premier» finlandés, Urho Kekkonen, en «visita no oficial y amistosa». Pero también en esta ocasión se recordó el propósito soviético de convocar la Conferencia Panamericana de Seguridad.

Tres viajes más tiene Moscú en la agenda, y son de realización inminente:

● 25-30 DE OCTUBRE.—Breznev iniciará una visita a PARIS —capital que acaba de dejar una amplia delegación político-comercial china —en la que tratará de sellar un auténtico pacto de amistad con Francia.

● 26 DE OCTUBRE.—También habrá revisión de relaciones con CUBA, a la vista del desplazamiento de las relaciones de Washington. Esta visita, de Kosyguin, tendrá el refuerzo de la presencia de cinco buques soviéticos que conmemorarán, en La Habana, la Revolución soviética de octubre.

● EN DICIEMBRE, finalmente, será Londres la meta de un nuevo viaje diplomático de líderes soviéticos.

A la anterior relación cabría añadir la serie de capitales que han sido escalas de los viajes citados: Nueva Delhi, en el viaje de Podgorny a Hanoi —y objetivo directo de Gromyko, con ocasión de la firma de un tratado de amistad y cooperación indosoviético—; Rangoon, Budapest, Sofía... A su vez, Moscú ha sido meta de Brandt, Sadat, Arafat...

GRAN BRETAÑA

SE EXTIENDE LA CAMPAÑA DE DESOBEDIENCIA CIVIL

• MANIFESTACIONES CONTRA LAS TORTURAS E INTERNAMIENTO DE PRISIONEROS EN EL ULSTER

• TERMINA LA HUELGA DE HAMBRE FRENTE A DOWNING STREET

LONDRES, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—La campaña de desobediencia civil que Bernardette Devlin pretende extender por Londres, con la colaboración de los irlandeses residentes y los miembros de la Liga contra la ley de Internamiento de Sospechosos de Terrorismo, se ha hecho notar ayer y hoy en esta capital, donde los problemas del Ulster están pesando como nunca.

Manifestaciones

Esta tarde, por la calle de la Prensa, la mitificada Fleet Street, y anoche ante la residencia del primer ministro, en la recoleta Downing Street, las huérfanas de la combativa Bernardette Devlin han dado mucho que hacer a las fuerzas del orden público.

Ayer la Policía tuvo que abandonar Downing Street para impedir el paso hacia el número 10, donde reposaba Edward Heath, a una enojada multitud que quería hacer llegar al primer ministro su protesta por la ley de Internamiento y por las torturas a que se dice han sido sometidos algunos de los detenidos pertenecientes al IRA.

Después de efectuar algunos arrestos, la Policía logró dispersar a la enojada manifestación del lugar donde dos líderes de la oposición del parlamento de Belfast guardaban una huelga de hambre como protesta por los métodos empleados por las Fuerzas de Seguridad en los cuarteles de Irlanda del Norte contra la integración física y mental de los internados.

Esta tarde, los manifestantes se han paseado pacíficamente por Fleet Street para dar a co-

nocer a los periódicos nacionales y británicos el malestar de la clase sometida del Ulster por la manera en que la Prensa considera los problemas de Irlanda del Norte y por las hábiles maniobras de que se vale para presentar al mundo una imagen distinta, o al menos muy difuminada, de la que realmente se registra en la provincia.

Peligrosa evolución

Si se considera la evolución del problema irlandés en los últimos meses, se advierte una impresionante escalada. Desde los primeros días de enero, en los que una simple manifestación o el lanzamiento de piedras contra los soldados era una noticia importante, hasta hoy, en el que la muerte de un soldado o la voladura de una taberna repleta de clientes pasa casi inadvertida y carece de interés por lo repetitiva, han sucedido muchas cosas y ninguna en favor de la paz.

Lo primero que se observa es que las dos partes en el conflicto quieren resolver el problema por medio de la fuerza. El IRA, mediante el exterminio

de los soldados británicos y los Gobiernos de Londres y Belfast por la anulación de los guerrilleros. Son dos posturas irreconciliables que corren una en pos de la otra sin ninguna posibilidad de hallar la salida por ese camino.

Una vez más, los hechos vienen a confirmar el fracaso de la Conferencia de Chequers, donde impuso su criterio la línea dura de los gobernantes de Belfast. A pesar de una cierta colaboración por parte de Dublín, los disturbios están muy lejos de terminar. Si la reunión de Chequers era —como se dijo— el único medio de evitar la guerra civil en Irlanda del Norte, no hay la menor duda de que habrá guerra civil. Es de esperar que se encuentren otros sistemas menos espectaculares, pero más efectivos.

Violación del territorio del Eire

DUBLIN, 21. (Efe-Reuters-AP.) El primer ministro irlandés, Jack Lynch, ha acusado esta noche a las tropas británicas de haber tomado posiciones unos 200 metros dentro de las fronteras de Irlanda y amenazó con pedir ayuda a la ONU, de repetirse la violación del territorio nacional, dijo hoy en una sesión del Parlamento, que fue convocada con carácter de urgencia.

Lynch manifestó que un miembro de la Policía irlandesa informó que había visto a las tropas británicas disparar en una posición que estaba dentro de la

frontera unos 200 metros, y que un carro armado había cruzado unos 20 metros el territorio nacional.

Respuesta británica

LONDRES, 21. — El Gobierno británico ha pedido al primer ministro irlandés, Jack Lynch, que aporte pruebas a su acusación de que las tropas británicas habían violado el territorio de la República irlandesa.

Un portavoz del Foreign Office indicó: «No se ha producido ninguna transgresión deliberada de la frontera. Se han cursado instrucciones muy detalladas a las tropas y recientemente incluso se han señalado con pintura los límites en los puntos de cruce, por la parte de Irlanda del Norte, a fin de ayudar a identificarlos.»

Terminó la huelga de hambre

LONDRES, 21. (Efe.)—«Creo que hemos conseguido lo que nos habíamos propuesto», dijo esta noche el diputado de la oposición en Irlanda del Norte, Austin Currie, al término de la huelga del hambre, que durante las últimas cuarenta y ocho horas mantuvieron Currie, John Home y Paddy O'Hanlon, también diputados, ante la residencia oficial del primer ministro, como protesta contra las supuestas brutalidades cometidas contra los detenidos bajo la ley de Internamiento en el Ulster.

En una declaración leída esta noche ante un numeroso público que acudió a expresar su simpatía a los diputados, éstos manifestaron: «Hemos decidido elegir esta forma de protesta para hacer patente la fuerza de nuestra oposición al internamiento en Irlanda del Norte y nuestra repulsa por el trato dado a los detenidos sin juicio.»

Esta misma noche fue entregada en Downing Street una nota firmada por casi 50 diputados laboristas, en la que se pide al primer ministro Edward Heath que sea llevada a cabo una investigación completa sobre las acusaciones de brutalidad contra los internados bajo la ley de Poderes Especiales.

Ataque a Gran Bretaña

DUBLIN (República de Irlanda), 21. (Efe.)—«Mientras que Gran Bretaña continúa apoyando con armas y soldados al Gobierno títere de Irlanda del Norte, la violencia en esta provincia no terminará», dijo esta tarde el diputado Neil Blaney durante el debate de emergencia sobre el Ulster, iniciado ayer en el «Daily» —Parlamento irlandés.

Blaney, que perdió su cartera de Agricultura a raíz del proceso de las armas, en la República del Eire, el año pasado, añadió que si el Gobierno británico retirase su apoyo a la Junta Orangista, los extremistas protestantes no tardarían mucho en acudir a la mesa de conferencias, con los representantes de Dublín, para asegurarse el mejor acuerdo posible en la constitución de una Irlanda unida.

Incidente

Cuando el doctor Patrick Hillery, ministro de Asuntos Exteriores irlandés, se disponía a pronunciar el discurso de clausura del debate se produjo un incidente en la Cámara, al irrumpir en la plataforma el diputado de la oposición de Stormont, Paddy Kennedy, con la intención de dirigir la palabra al Parlamento.

Agitando los brazos mientras era conducido fuera de la sala, Kennedy gritó: «Pueden concederme diez minutos para que me una al debate y hable de la situación en Belfast, tal y como yo la conozco?»

PROBABLE SUBIDA DEL SUELDO A LA REINA ISABEL II

La soberana se halla en viaje por Turquía

LONDRES, 21. (Efe-Reuters.) El Gobierno británico está considerando pagar a la Reina Isabel un salario anual de casi un millón de libras esterlinas (2.400.000 dólares) como consecuencia de su petición de aumento de sueldo, según informa hoy el diario «Daily Mail».

En su primera página, el diario dice que otros miembros de la familia real británica también están a punto de recibir importantes incrementos salariales para protegerles de la subida de los precios y el creciente aumento de los costos.

Un Comité parlamentario está actualmente considerando cuál debe ser el aumento de salario para la Reina Isabel, que desde su coronación venía cobrando 475.000 libras anuales. El pasado mes de mayo, la Reina hizo saber al Parlamento que ese dinero no era suficiente y que tenía que utilizar su fortuna personal, al final de cada uno de los últimos años, para liquidar déficit.

Ni el palacio de Buckingham ni el Departamento británico del Tesoro pudieron confirmar el informe del «Daily Mail» y la subida de 500.000 libras.

Un portavoz de palacio dijo que no conocía el informe y que lo consideraba pura especulación.

Si el informe es cierto, puede ser esperado una fuerte protesta del público. Cuando fue realizada la petición oficial de aumento, una encuesta de opinión pública reveló que el 45 por 100 de los súbditos de la Reina creían que no debía concedérsele el aumento.

Durante la controversia pú-

ca que siguió, un portavoz oficial del palacio de Buckingham reveló, por vez primera, la cuantía real de la fortuna personal de la Reina, que había sido estimada en unos cincuenta millones de libras esterlinas, y dijo que la misma no alcanzaba los dos millones de libras.

La Reina, en Turquía

KUSADASI (Turquía), 21.—La Reina Isabel II de Inglaterra ha llegado hoy a esta localidad turca, situada a orillas del mar Egeo, a bordo del yate real «Britannia» continuando su actual viaje de una semana por Turquía.

La Reina, acompañada de su esposo, duque de Edimburgo, y de su hija, la princesa Ana, se trasladó más tarde en automóvil hasta las ruinas de la antigua e histórica ciudad de Efeso, que tuvo gran importancia en los primeros siglos del cristianismo.

La princesa Ana, de veintinueve años de edad, padece una afonía, por lo que no pudo anoche participar en una recepción oficial, y permaneció a bordo del yate, anclado frente a Esmirna.

Según portavoces de la princesa, ésta contrajo una afección a la garganta durante su visita a Irán, la pasada semana, en donde asistió a las celebraciones del 2.500 aniversario de la fundación del Imperio persa. Su dolencia se ha complicado en estos últimos días, según los portavoces.

Desde Kusadasi, la Reina y su séquito navegarán hacia el norte en el «Britannia» rumbo a los Dardanelos y Estambul.

Cámara de los Comunes

COMENZO EL DEBATE SOBRE EL MERCADO COMUN

LONDRES, 21. (Por Alan Harvey, de Efe-Reuters.) — El secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, ha advertido esta noche que ni Europa ni el mundo esperarán más tiempo a que Inglaterra se decida a tomar partido acerca de su adhesión a la Comunidad Económica Europea.

Abrió Douglas-Home, en los Comunes, un debate maratónico, que terminará dentro de una semana, a contar desde esta noche, con una votación decisiva de principios a favor o en contra del ingreso británico.

Mayoría

Los observadores políticos ya predicen que el Gobierno conservador de Edward Heath logrará una mayoría razonable a favor de la entrada en el Mercado, tema que ha dividido al pueblo y al Parlamento. La pasión es grande en ambos bandos.

El debate parlamentario de seis días dio comienzo ruidosamente. Los laboristas del ala izquierda, contrarios a la entrada, interrumpieron repetidas veces el discurso de sir Alec.

El dirigente de la oposición laborista, Harold Wilson, intervino en las interrupciones al decir sir Alec que los laboristas habrían aceptado de buena gana las condiciones de ingreso en el Mercado Común, si hubieran ganado las elecciones. Wilson contradijo también la versión de Douglas-Home, de esperanza conservadora en Europa.

Decisiones

Dijo sir Alec que había llegado el momento de las decisiones. «Si vamos ahora a rechazar la oportunidad e invitación de unirse a la Comunidad Europea, tendríamos que preguntarnos cuál sería nuestra reputación como nación... en Europa y en el resto del mundo», dijo.

Denis Healey, secretario de Defensa laborista durante cerca de seis años, dijo que el Mercado Común no era Europa, sino sólo seis de los veinticuatro países europeos. «Oponerse a la Comunidad no es, en modo alguno, ser un antieuropeo», dijo.

Los comunes conservadores le abuchearon repetidas veces mientras hablaba. Los interruptores lanzaban gritos recordando un artículo periodístico de Healey, del pasado verano, apoyando la incorporación de Gran Bretaña.

Los laboristas solicitaron la adhesión en el Mercado Común cuando estaban en el Poder en 1967. Pero este año, en la oposición, se han declarado en contra. Cierta número de diputados laboristas, partidarios del Mercado Común, han dicho que votarán a favor de la entrada junto a los conservadores.

Problemas con Francia

Healey dijo que no había posibilidad de una política exterior del Mercado Común. El Gobierno francés, dijo, no está de acuerdo con la política hacia los Estados Unidos, la Unión Soviética y Oriente Medio. «Francia se niega a discutir la defensa en el contexto de la OTAN», declaró. Se quejó de que sir Alec no

hubiera dado, al ser preguntado, una clara exposición de la opinión del Gobierno acerca de una fuerza de disuasión nuclear franco-británica.

«No hay perspectiva de una fuerza nuclear anglo-francesa reemplazando el papel desempeñado por las fuerzas nucleares americanas en la defensa de Europa», dijo Healey.

• GINEBRA

ACABO LA SESION DE LA COMISION DE ESTUPEFACIENTES

GINEBRA, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Fekmez.)—Entre las principales resoluciones adoptadas por la Comisión de Estupefacientes, cuya XXIV sesión ha finalizado hoy, descuellan una referente al abuso del cannabis, presentada por la República Federal Alemana, Hungría y Francia. Esta resolución lamenta que, por una opinión errónea y por desgracia generalmente admitida, el cannabis viene a ser considerado como una droga inocua. Los especialistas de la Organización Mundial de la Salud, que acaban de celebrar una reunión de dos días, en Ginebra, acerca del tema de la droga, han aclarado, por su parte, que el cannabis produce dependencia psíquica y contiene sustancias psico-tóxicas, que dan por resultado comportamientos completamente anormales. En cuanto a la supuesta relación entre los estupefacientes y la creatividad, el señor Shoham, director del Instituto de Criminología y de Derecho Criminal de la Universidad de Tel Aviv, subrayó que, en todo caso, era una relación negativa, aludiendo a la «confesión» de un famoso artista israelí, en la que fue puesto de manifiesto el papel de freno ejercido por la droga sobre el genio.

Resultados moderados

Otra importante resolución de la Comisión de Estupefacientes ha sido la creación de un Co-

mité sobre el tráfico ilícito en el Cercano Oriente, del que formarán parte Irán, Pakistán y Turquía. El Afganistán será invitado a participar a los trabajos del Comité, para que la cooperación regional termine siendo un instrumento eficaz de lucha contra los traficantes.

Los observadores estiman que la XXIV sesión de la Comisión ha alcanzado resultados moderados. En lo que se refiere al fondo de las Naciones Unidas destinado a la lucha contra el abuso de drogas, la comunidad internacional no se muestra muy generosa. Irán anunció una contribución de 5.000 dólares, y la División de Estupefacientes de la ONU hizo también un donativo de 5.000 dólares. Los demás países se quedaron bastante reservados, aunque algunos, como el Canadá, anunciaron que estaban dispuestos a aportar fondos, sin indicar ni cuándo ni cuánto.

El delegado norteamericano, señor John Ingersoll, declaró hoy en una conferencia de Prensa que, desde el punto de vista de la Comisión de Estupefacientes, fueron registrados notables progresos en el transcurso de la XXIV sesión. Pero si a las realidades concretas hemos de afirmar que los Estados Unidos no tienen muchos motivos de congratularse al terminar la presente sesión, la comunidad internacional no hace el esfuerzo que era de esperar para poner fin al tráfico ilícito.

NOTICIAS DE EUROPA

EL PRIMER MINISTRO POLACO, Piotr Jaroszewicz, ha salido hoy por vía aérea de Varsovia, rumbo a Belgrado, en visita oficial de tres días a Yugoslavia. Mantendrá conversaciones con su colega yugoslavo y con el Presidente Tito.

GASTON EYSKENS, PRIMER MINISTRO BELGA, ha rechazado que los quince miembros de las Delegaciones soviéticas en Bruselas, que recientemente marcharon a Moscú, fueran espías o estuvieran incluidos entre los treinta espías rusos que, según diversas informaciones, actúan en Bélgica.

EL VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO ITALIANO, Francesco de Martino, ha desmentido las informaciones de periódicos italianos y franceses, según las cuales el canciller alemán Willy Brandt había ejercido presiones a fin de que el Gobierno italiano cediese a Yugoslavia la «Zona B» del territorio de Trieste.

LADY FLEMING ha sido puesta en libertad por motivos de salud por un Tribunal de El Pireo. Lady Fleming estaba condenada a dieciséis meses de cárcel por haber intentado ayudar a fugarse a un preso griego.

ESTUDIANTES GRECO-CHIPRIOTAS se han manifestado por las calles principales de Nicosia y de otras ciudades de Chipre para demostrar su deseo de que la isla sea una a Grecia. A seis de estos manifestantes les fue permitido una entrevista con el Presidente Makarios, a quien hicieron entrega de un memorándum con su petición de unión.

UNA FRAGATA BRITANICA, la «Ashanti» atracó en el puerto de Szczecin, en Polonia, en visita oficial. Es la primera vez que un buque de guerra de un país occidental realiza una visita de este tipo.

Viernes 22 octubre de 1971

PEKIN

KISSINGER SE ENTREVISTO CON CHU EN LAI • El consejero de Nixon tiene autoridad para asumir compromisos

La Prensa y Radio chinas ignoran completamente la visita

HONG-KONG, 21. (Por Piero Sormani, de «Corriere della Sera» Efe, especial para ARRIBA.)—La visita de Kissinger a Pekín para ultimar los detalles del viaje del Presidente Nixon a China confirma la voluntad de diálogo de los líderes de este país, independientemente del resultado del debate que tiene lugar en estos momentos para el ingreso de Pekín en las Naciones Unidas. La diplomacia «tripartita» iniciada en julio por el Presidente Nixon al anunciar su viaje a Pekín tendrá en estos días su primera aplicación práctica.

Importantes entrevistas

En efecto, el consejero presidencial no tiene solamente la misión de preparar hoy el viaje del Presidente bajo el aspecto técnico, ya que esto corresponde especialmente a sus acompañantes, entre los cuales hay expertos de los servicios de seguridad y especialistas en asuntos chinos. Kissinger deberá más bien discutir con Chu En Lai —con quien ya ha tenido una primera reunión ayer tarde— el contenido político del viaje de Nixon, delimitando sus objetivos y preparando el programa de las futuras reuniones.

Según los observadores occidentales de Hong-Kong, las discusiones de Kissinger en Pekín son, desde un cierto punto de vista, más importantes que las de Nixon, porque en ellas se podrán afrontar más abiertamente los problemas y tratar con más libertad las soluciones o los posibles puntos de acuerdo. Se dice que las verdaderas negociaciones las llevará a cabo Kissinger, quien tiene la suficiente autoridad para asumir tal compromiso en nombre de Nixon. A la luz de los resultados de su viaje, el Presidente Nixon deberá decidir luego la actitud frente a Pekín.

Objetivos

Los objetivos principales de la misión de Kissinger son tres: **EN PRIMER LUGAR**, examinar el desarrollo de las relaciones entre ambos países después de su primera visita el pasado julio y aclarar algunos

equivocos que pueden haber surgido en ambas capitales. Los continuos ataques de la Prensa china, ciertas declaraciones de Chu En Lai, la acogida reservada en Pekín a algunos miembros de las «Panteras Negras», han despertado en Estados Unidos algunas dudas sobre el deseo de diálogo de Pekín. De la misma forma la actitud de Washington en la cuestión del ingreso de China en la ONU y el anunciado viaje de Nixon a Moscú puede haber despertado en Pekín los mismos interrogantes.

♦ **EL SEGUNDO OBJETIVO** de Kissinger es sondear la verdadera naturaleza de la crisis china del mes pasado y los efectos que dicha crisis podrá tener en su política exterior. A este propósito parece seguro que la enfermedad de Lin Biao haya hecho precipitar una lucha por el poder de la que ha salido triunfante Chu En Lai, y esto debería acentuar la moderación de Pekín.

♦ **EL TERCER Y MAS IMPORTANTE OBJETIVO** de Kissinger es puntualizar los problemas sobre los que es posible una negociación. Uno de ellos, naturalmente es el Vietnam, sobre el cual Nixon ha manifestado recientemente cierto optimismo. El otro se refiere al compromiso norteamericano en Asia y, concretamente, a la actitud de Washington frente a Japón y Formosa. Luego está la cuestión de las relaciones bilaterales bajo el aspecto político, diplomático y comercial, este último de particular interés para la China.

Como se ve los argumentos no faltan y son tales que pueden ocupar toda la estancia de Kissinger en Pekín. Es probable que ya Kissinger los haya afrontado, pero, como de costumbre, China ha querido evitar cualquier publicidad a este viaje, y aunque esta vez ha sido anunciado con anticipación, la Prensa y la radio lo han ignorado por completo. Sólo anoche la agencia oficial Nueva China anunció mediante un breve comunicado la llegada del consejero presidencial. Por otra parte, los norteamericanos tampoco han hecho ninguna declaración y es probable que para conocer algún detalle, habrá que esperar a que concluya la visita.

Discusiones sobre Vietnam

BUDAPEST, 21. (Efe-Upi-Reuter.)—Un corresponsal húngaro informa hoy desde Pekín que los dirigentes chinos discuten problemas políticos, especialmente el de Vietnam, con el asesor del Presidente Nixon, Henry Kissinger.

El corresponsal, Dnes Baracs, afirma que Chu En-Lai y Kissinger no abordan únicamente «los detalles técnicos de la visita del Presidente Nixon», sino también «aspectos políticos relacionados con la visita».

Ataques al imperialismo

HONG-KONG, 21.—La agencia oficial china de Prensa ha continuado hoy sus ataques contra el «imperialismo norteamericano», después de informar brevemente sobre la llegada a Pekín del consejero del Presidente Nixon, Henry Kissinger.

La agencia, en un largo artículo sobre el Estado africano de Somalia, dice que el imperialismo norteamericano en repetidas ocasiones ha tratado de derribar al Gobierno somalí y que el líder del fracasado golpe de Estado del año pasado había sido entrenado por los norteamericanos.

la lucha contra el Ejército volvería a tomar el carácter de guerra civil que tuvo en los primeros días de la rebelión, acudida por el jefe Mujibur Rhaizman.

Tanto en Nueva Delhi como en otras capitales se advierte cierta preocupación por el acentuado matiz izquierdista que domina a las guerrillas bengalíes, aunque no deja de tenerse en cuenta que están muy directamente influenciadas por la ayuda que reciben de la China Continental.

Preparativos bélicos indo-paquistaníes

NUEVA DELHI, 21. (Efe-Upi.) La Unión India y Pakistán continúan sus preparativos militares a lo largo de la frontera, mientras ambos países se acusan mutuamente de violaciones fronterizas. Funcionarios indios acusan a Pakistán de entorpecer la labor de los observadores de las Naciones Unidas.

Fuentes oficiales indias del Espas paquistaníes de haber herido a un soldado de Assam acusan a las tropas indias y provocado diversos daños en una plantación de té.

Funcionarios gubernamentales del Estado de Cachemira informan que los paquistaníes retuvieron anoche, durante más de una hora, a un observador de las Naciones Unidas que no identifican.

NACIONES UNIDAS

EL PROXIMO LUNES COMENZARA LA VOTACION SOBRE CHINA

LA PRESENCIA DE PEKIN Y TAIPEH COMO REPRESENTANTES DEL PUEBLO CHINO ES CONTRARIA A LA CARTA DE SAN FRANCISCO

NUEVA YORK, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Un portavoz de la ONU acaba de anunciar que el debate sobre China concluirá ya el lunes que viene; que a partir de ese mismo día se confía en poder pasar al voto sobre las varias resoluciones. La lista de los oradores decididos a tomar la palabra ante la Asamblea General quedó cerrada anoche con los nombres de setenta y siete representantes de los 131 Estados miembros del Organismo Internacional. Tan sólo Estados Unidos, Albania y la República China (Formosa) han dado a entender que desean volver a tomar la palabra en conclusión del debate.

Si se concluye un par de días antes de lo previsto, la pugna oratoria en torno a la cuestión china, ello no se debe sólo, ni tal vez sobre todo, a que cuanto se podía decir sobre el tema ya ha sido dicho, sino también a que más de una Delegación parece haber comprendido que más vale no precisar demasiado las razones que la indujeron a tomar determinadas posturas.

Posturas vacilantes

El debate habrá servido, si no para influir eventualmente sobre

las posturas de Delegaciones vacilantes, por lo menos para aclarar dramáticamente el enunciado del problema. Esencialmente, éste es sencillo y no tuvieron dificultad en demostrarlo, entre tantos otros, los representantes de Francia, Suecia, Dinamarca, Yugoslavia o la Unión Soviética, que hablaron en estas últimas horas.

El auténtico problema planteado ante las Naciones Unidas, cualquiera sea la retórica empleada, es si ha de aceptarse la tesis americana, que, ineludiblemente, conduciría a la secesión de Formosa y a la creación de una nueva nación arrancada a China, a pesar de los tratados de El Cairo y de Potsdam, o si, por el contrario, respetando las decisiones tomadas por los aliados al finalizar la última guerra mundial, se mantendrá la unidad de China.

Opciones en la ONU y dualidad de Estados

Si la respuesta dada por la Asamblea a estas preguntas a principios de semana es que una sola Delegación debe representar a China, de acuerdo con lo que estipulan los tratados de El Cairo y de Potsdam, y la propia

Carta de las Naciones Unidas, entonces no parece haber duda de que Pekín será llamado a enviar aquí a sus representantes. Si la respuesta fuera que ambas capitales —Pekín y Taipeh— deberían ser representadas en la ONU, entonces, quienes hayan logrado imponer esta solución deberán aceptar también la responsabilidad de haber fomentado un movimiento secesionista y de haber utilizado, con grave precedente para el futuro, al Organismo Internacional para obtener este resultado. No se trata de definir en esta crónica lo que más convenga a una u otra naciones en términos políticos y en la coyuntura actual, sino únicamente de enunciar el problema en sus términos objetivos.

Se tiene entendido que si la resolución albanesa viniera a ser aceptada, Pekín enviará inmediatamente a Nueva York a su embajador actual en Ottawa, señor Huang Hoa, el hombre que la Prensa internacional conoció durante la Conferencia ginebrina sobre Indochina, en 1954, como portavoz de Prensa de su Gobierno y que tan hábilmente supo hacerse amigo de los periodistas. No se espera que Chu En-Lai o su ministro de Asuntos Exteriores acudan a Nueva York.

NUEVOS INCIDENTES ENTRE UGANDA Y TANZANIA

DAR ES SALAAM, 21. (Efe-Reuter.)—Cinco «cazas» de la aviación ugandesa atacaron anoche varias serrerías tanzanas, dentro de su territorio, con proyectiles y fuego de ametralladora, según informa hoy el Gobierno tanzanio en un comunicado.

En dicho comunicado se añade que el ataque produjo algunos desperfectos en los tejados de las instalaciones madereras, así como en las propiedades privadas circundantes. No se registraron víctimas.

Las Fuerzas Armadas tanzanas se hallan dispuestas a defender las fronteras, se agrega en el comunicado gubernamental.

Los «cazas» ugandeses abrieron fuego de armas automáticas y dispararon proyectiles sobre las instalaciones madereras de Kagera, cerca de Mutukula, según dice el comunicado tanzanio.

Asimismo, Tanzania ha anunciado que las tropas ugandesas atacaron ayer por la mañana la aldea fronteriza de Murongo.

Boicot en Nairobi

LONDRES, 21.—Los aviones de la Boac que tocan en el aeropuerto de Nairobi no pueden despegar de dicho aeropuerto africano porque son boicoteados por el personal de revisión y mantenimiento, ha informado un portavoz de la compañía aérea británica hoy en Londres.

La medida ha sido tomada en Nairobi como represalia por el despido de un funcionario británico que trabajaba en la compañía East African Airways, en el aeropuerto londinense de Heathrow.

Forzado a jubilarse

EL GUARDAESPALDAS QUE SALVO LA VIDA A JOHNSON, EN PARO

Los ayudantes de Nixon retiraron al héroe de Dallas de la Casa Blanca

NUEVA YORK, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Rufus Youngblood fue el héroe de la trágica jornada del 22 de noviembre de 1963 en Dallas que concluyó con la muerte del Presidente John F. Kennedy. Rufus Youngblood fue el agente del servicio secreto que viajaba en el coche en que había tomado asiento el entonces vicepresidente Johnson, y que, cuando oyó los disparos, se precipitó sobre el hombre cuya custodia le había sido confiada aplastándole bajo el peso de su propio cuerpo, en el fondo del automóvil, para protegerle contra un eventual atentado.

En las memorias que ahora publica Lyndon Johnson, el predecesor de Richard Nixon describe así el heroico gesto: «La rápida acción del agente Youngblood es el acto más valiente que jamás haya visto realizar. Cuando un hombre se coloca entre usted y la posible bala de un asesino sin un momento de vacilación, usted sabe que ha presenciado una auténtica demostración de valor y jamás lo olvida».

Lo malo es que cada cual parece recordarlo de diferente manera. Cuando Richard Nixon se convirtió, hace tres años, en el nuevo morador de la Casa Blanca, su equipo consideró que Rufus Youngblood, el héroe de Dallas, tenía relaciones demasiado estrechas con el antiguo Presidente. Los ayudantes del Presidente Nixon sugirieron, pues, discretamente, al Servicio Secreto que retirase al agente Youngblood de la plantilla de la Casa Blanca.

En paro

De un papel activo, para el que había demostrado tener especiales predisposiciones y capacidades, Youngblood pasó a desempeñar una función totalmente pasiva. A saber: sentarse tras una mesa de despacho en el cuartel general del Servicio Secreto, desde cuyas ventanas podía contemplar con añoranza —si no arrepentimiento— la blanca silueta de la mansión presidencial. Pero no paró aquí la decisión de reducir considerablemente la talla del esfuerzo de agente. Se multiplicaron las vejaciones y los agravios, hasta que, conducido por la calle de la amargura, decidió ampararse en las disposiciones oficiales que permiten la jubilación a los veinte años de servicio, cualquiera sea la edad del funcionario, y ofrecer por tanto su dimisión.

Youngblood no cree que Nixon haya tenido nada que ver personalmente con sus tribulaciones. «El Presidente Nixon es un caballero», acaba de declarar. Ni quiere apuntar un dedo acusador contra quienes eventualmente no hayan sido tan «caballeros».

Rufus Youngblood demuestra ser así, no sólo un hombre arrojado, dispuesto a jugarse la vida cumpliendo con su deber, sino también un filósofo. Ambas virtudes podrán servirle útilmente ahora, cuando, a los cuarenta y ocho años de edad y tras veinte de ellos transcurridos en el Servicio Secreto, se enfrenta por primera vez con un ocio que, por lo visto, tan sólo podría evitarse aceptando el cargo de jefe de la Policía de su ciudad natal, de Atlanta, una vez que el jefe actual, Herbert Jenkins, alcance en enero próximo la edad ineludible de la jubilación.

G. B.

PAKISTAN

PROBABLE OFENSIVA CONTRA LAS GUERRILLAS BENGALIES

PUDIERA SER EL INICIO DE UNA NUEVA GUERRA INDO-PAQUISTANI

LONDRES, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrid.)—A pesar de los esfuerzos de los «cuatro grandes» para evitar una segunda guerra entre la India y Pakistán, tanto Inglaterra como los Estados Unidos, Rusia y Francia, temen que la explosiva situación que se registra en la frontera entre los dos países se les escape de las manos y en cualquier momento se encienda la chispa que desencadene la contienda.

Según los observadores más cercanos, el peligro reside en la presencia de las guerrillas bengalíes que desde la India están hostigando incesantemente al Ejército paquistaní.

Preocupación

La actividad de estos guerrilleros empieza a preocupar seriamente a las autoridades de Rawalpindi, y eso hace suponer que el Presidente Yahya Jan podría ordenar una ofensiva para anular definitivamente a los «moukti fouj», aunque para ello tuviese que perseguirlos dentro del territorio indio. Ese es el temido momento que podría desencadenar una nueva guerra entre ambos países.

En la actualidad, unos 30.000 guerrilleros bengalíes están preparados para entrar en acción en Pakistán Oriental bajo la dirección del coronel Mohammed Osmani, quien se ha hecho cargo de las operaciones contra el Ejército paquistaní. Osmani, según recientes declaraciones, está a punto de lanzar una masiva ofensiva en Bengala con el fin de liberar el territorio «antes de la próxima primavera».

«En marzo de 1972 —ha dicho Osmani— Bengala será un país

independiente.» En el ánimo del líder guerrillero pesan, sin duda, los éxitos parciales obtenidos hasta el momento por sus saboteadores, que en algunas localidades de Pakistán Oriental, incluso en la capital, Dacca, han realizado esporádicas pero espectaculares incursiones.

Optimismo exagerado

No obstante, los expertos militares que han estudiado la situación creen que el optimismo del coronel Mohammed Osmani es un tanto exagerado y que, aun contando con la ayuda que recibe de Pekín, en el mejor de los casos tardaría de dos a tres años en liberar el territorio de los soldados de Yahya Jan.

Al parecer, el primer objetivo de los 30.000 hombres del coronel Osmani es conquistar una amplia zona, en la que existía una ciudad importante, para establecer allí la sede del Gobierno de Bengla Desh. Una vez asentados en territorio bengalí,

★ Según el «Jerusalem Post»

Nixon podría visitar Tel Aviv y El Cairo

● 800.000 soldados egipcios preparados para una guerra a fin de año

TEL AVIV, 21. (Efe, Ap y Upi.)—Un periódico israelí ha informado hoy que el Presidente Nixon está considerando la posibilidad de visitar Egipto e Israel como parte del movimiento diplomático que le llevará a Moscú y a Pekín.

El «Jerusalem Post», periódico editado en lengua inglesa, añade que la Casa Blanca y el Departamento de Estado consideran la idea favorablemente, estimando que podría acelerar el progreso hacia un acuerdo egipcio-israelí.

Citando fuentes «dignas de crédito», el «Post» dice que Nixon podría visitar también Arabia Saudí. La información aparece firmada por el editorialista en asuntos árabes, Anan Safadi, que en el pasado predijo con acierto los movimientos de varios estadistas y diplomáticos norteamericanos en el Oriente Medio.

Egipto, preparado para la guerra

EL CAIRO, 21. — Ochocientos mil soldados egipcios se encuentran dispuestos a lanzarse a finales de año a la «batalla del destino» para liberar los territorios árabes ocupados por Israel, ha afirmado hoy el vicepresidente del país, Hussein Shafai.

«No puedo revelar nuestros planes militares, pero puedo afirmar que el Egipto de hoy es fundamentalmente distinto del de 1967», dice Shafai en una entrevista que publica hoy el diario de Teherán «Kus».

«Nuestro presupuesto mili-

tar —prosigue el vicepresidente— es cinco veces mayor y nuestro sistema de defensa antiaérea ofrece la garantía de que el Delta del Nilo ya no podrá ser atacado impunemente por el enemigo.»

La URSS e Israel

PARIS, 21.—La Unión Soviética es favorable a la salvaguarda de la integridad y soberanía del Estado de Israel, pero siempre que el Estado israelí aplique la resolución de las Naciones Unidas, según ha manifestado el embajador soviético en París, Piotr Abrassimov, en el curso de una reunión con los representantes de la comunidad judía francesa.

Abrassimov precisó que su Gobierno se ha pronunciado, se pronuncia y se pronunciará por «una solución política del conflicto árabe israelí», pero señaló que la Unión Soviética se veía obligada a su-

ministrar armas a los árabes y, especialmente, a Egipto, para restablecer el equilibrio, ya que Israel recibe armas de los Estados Unidos.

Según Piotr Abrassimov, 5.000 judíos han podido abandonar la Unión Soviética desde principios de año para emigrar a Israel, y subrayó que la situación se veía condicionada por el Estado de guerra entre árabes e israelíes y que se debía respetar el control de la emigración de técnicos e investigadores que podrían reforzar el potencial de Israel y debilitar el soviético.

Tito regresa a Belgrado

EL CAIRO, 21.—El Presidente Tito de Yugoslavia ha regresado a su país tras haber pernoctado en esta capital y sostenido conversaciones con el Presidente egipcio, Anwar Sadat, sobre la crisis de Oriente Medio.

BOMBAS «MOLOTOV» EN EL PARLAMENTO JAPONES

● Tokio incrementará su compra de armas a Norteamérica

TOKIO, 21. (Efe, Reuter, AFP.) — Cinco individuos lanzaron hoy bombas de gasolina en el Parlamento japonés. Los primeros informes dicen que no hubo heridos.

Fueron arrojados cuatro «cócteles Molotov», dos de los cuales provocaron un incendio que fue rápidamente sofocado, informa la Policía. Los cinco autores del hecho fueron detenidos.

El ataque contra el edificio de la Cámara Baja del Parlamento se produjo mientras unos 45.000 policías se preparan en todo el Japón para combatir la violencia durante las manifestaciones anuales contra la guerra.

Los cinco hombres aparecieron en el vestíbulo donde los miembros del Parlamento suelen reunirse con el público asistente, y arrojaron las bombas de gasolina hacia un corredor que conduce al recinto de la Asamblea.

Plan defensivo nipón

TOKIO, 21.— Japón comprará más armas estadounidenses y menos armas japonesas, de acuerdo con su plan quinquenal para la defensa, anuncia el diario «Asahi Shimbun» en su número de hoy.

El periódico precisa que esta decisión se adoptó de acuerdo con la política del Gobierno de Eisaku Sato, consistente en aumentar las importaciones de los Estados Unidos para atenuar la presión ejercida por Washington a fin de que se realice una revaluación más importante del yen. Las importaciones de material de defensa procedente de los Estados Unidos pasan así de los 800 a los 1.000 millones de dólares (70.000 millones de pesetas).

Se espera que la proporción de las armas fabricadas en el Japón será aproximadamente de un 50 por 100, escribe «Asahi Shimbun»; es decir, la cantidad que se fijaba en el tercer plan para la defensa, y no el 80 por 100, como se fijó en principio para el cuarto plan de defensa.

que comienza en el próximo mes de abril.

Terrorismo en Filipinas

MANILA, 21.—Jóvenes terroristas filipinos arrojaron hoy bombas de fabricación rudimentaria contra el edificio de la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. Resultaron heridos un diplomático norteamericano, su esposa y uno de sus hijos, de corta edad, cuando éstos trataban de salir del recinto de la Embajada.

Un portavoz de dicha representación diplomática ha declarado que Allan B. Croghan, de cuarenta y un años, ayudante del agregado cultural; su esposa y una de sus hijas resultaron con heridas leves, producidas por cristales rotos al estallar un artefacto explosivo rudimentario junto al parabrisas de su coche. Uno de los hijos de Croghan, que también se hallaba en el vehículo, resultó ileso.

● ULTIMAS NOTICIAS

NUEVO ATAQUE A LA EMBAJADA SOVIETICA

● Han sido detenidos dos jóvenes de quince años

NACIONES UNIDAS. (Efe-Reuter.)—La Embajada soviética ante las Naciones Unidas sufrió ayer un segundo atentado terrorista en las últimas veinticuatro horas, se informó aquí. Dos individuos consiguieron introducirse en el edificio de la Embajada, situada en el número 136 de la calle 67, en Manhattan, rompieron una puerta de cristal y desparataron pintura negra por la sala de recepción, según la Policía.

El ataque siguió a cuatro tiros disparados por un francotirador desde un edificio cercano, que no hirieron a ninguna persona, pero rompieron cristales y parte del mobiliario.

La Policía ha detenido a dos jóvenes de quince años, miembros de la Liga de Defensa de Militantes Judíos.

Los jóvenes entraron en la misión rusa con el pretexto de leer literatura rusa.

El atentado suscitó en la Asamblea General una protesta formal de la Unión Soviética y una viva polémica, con declaración de varios embajadores pidiendo garantía para los diplomáticos y sus familias.

● CRITICA A LAS DECLARACIONES DE KENNEDY

LONDRES. (Efe.)—Un grupo de 60 diputados conservadores firmaron anoche una moción en la Cámara de los Comunes, en la que se critican las declaraciones hechas ayer por el senador norteamericano Edward Kennedy, sobre Irlanda del Norte, según se anunció en Londres.

La moción, que describe las palabras de Kennedy como «una poca afortunada intervención», dice: «Esta Cámara lamenta profundamente la injustificada intromisión del senador Kennedy en los asuntos internos del Reino Unido, pero confía en que ello no refleje las opiniones de los líderes responsables norteamericanos.»

● EXPLOSIONES EN LONDONDERRY

LONDONDERRY (Irlanda del Norte). (Efe.)—Durante la noche de ayer se registraron ocho explosiones en otros tantos lugares de la zona católica del Bogside, en esta ciudad, declaró un portavoz de la Policía.

Entre los lugares afectados se encuentran un garaje, una piscina cubierta y una panadería, que sufrieron daños de importancia.

En ninguno de los ocho atentados se registraron víctimas. En varios lugares de Londonderry se registraron esporádicos incidentes entre tropas británicas y grupos de manifestantes, que terminaron sin consecuencias.

ARGENTINA REFORMA PARCIAL DE LA CONSTITUCION

Se refiere a los Poderes ejecutivo y legislativo

BUENOS AIRES, 21. (Efe.)—El sistema electoral que propondrá la Comisión coordinadora del plan político al Presidente de la República, se apoyará en dos bases fundamentales: que el futuro Presidente constitucional de la nación sea elegido por más del 50 por 100 del electorado y que cuente con mayoría en el Congreso nacional para gobernar con respaldo parlamentario, según trascendió hoy en el Ministerio del Interior.

Hoy la citada Comisión, que preside el ministro del Interior, Arturo Mor Roig, e integran los subsecretarios del Interior y de Asuntos Institucionales, así como los tres representantes de las Fuerzas Armadas, finalizará el estudio sobre la reforma parcial de la Constitución argentina y del futuro sistema electoral.

El proyecto que conforme distintas alternativas será entregado por el ministro del Interior el lunes próximo al Jefe del Estado y posteriormente será dado a conocer y hasta mayo de 1972 quedará expuesto a la opinión pública con el objeto de abrir un amplio debate, antes de la sanción definitiva de la ley correspondiente.

Enmienda a la Constitución

La enmienda a la Constitución apunta, principalmente, a los Poderes ejecutivo y legislativo. Respecto al período presidencial se abren dos alternativas: una de ellas propone mantener el tradicional mandato por seis años, sin reelección, mientras la presente sugiere que el Presidente dure en su cargo cuatro años y pueda ser reelegido en el período inmediato.

En cuanto a los períodos de mandato de gobernadores, diputados y senadores, tanto en el orden nacional como provincial, se proyecta que sean uniformes.

Si se aplica el régimen de seis años podrían efectuarse las renovaciones de legisladores a los tres años y por mitades. En cambio, si el período fuera de cuatro años, no habría renovación intermedia.

Tres alternativas son sugeridas para la elección del Presidente de la República. La primera de ellas se basa en la elección directa con

doble vuelta o «bolletage»; la segunda, en la elección indirecta, y, por lo tanto, elección del Presidente por medio del colegio electoral; la tercera posibilidad se apoya en los sistemas chileno e italiano, y se denomina elección directa moderna. Consiste en que los miembros de las dos Cámaras legislativas, reunidas en Asamblea, designan al Presidente de la nación. Se supone que los legisladores que cuenten con mayoría en las Cámaras votarán por sus propios candidatos, aunque no se descarta, de acuerdo con la ley de los partidos políticos, que se establezcan acuerdos entre legisladores de distintos bloques para la designación presidencial. Lo mismo puede ocurrir en el caso de los gobernadores.

El problema del cobre

SANTIAGO DE CHILE, 21. (Efe.)—No preocupa a Chile

que la Unión Soviética tenga el propósito de explotar en sociedad con capitalistas de Estados Unidos los yacimientos cupríferos que hay en Siberia, según declaró hoy un alto personaje de su Gobierno.

El ministro de Minería, Orlando Cantuarias, declaró que el consumo de cobre en el mundo es cada día más rápido, agregando que por ello había amplias posibilidades en el mundo para el metal. «Por lo demás —añadió—, cada país es libre y soberano para explotar sus recursos básicos.»

Cantuarias hizo el comentario al solicitarse su opinión en torno a una información procedente de Washington en que se menciona

la oferta que había hecho Moscú a Washington.

Brasil: Compra de «Mirages»

RIO DE JANEIRO, 21. (Efe.) — Brasil adquirió en Francia dieciséis cazareactores «Mirage», doce cazabombarderos «Mirage-3-E» y cuatro «Mirage-5» de entrenamiento, se ha hecho público esta mañana.

La adquisición ha sido formalizada por el general de brigada Paulo Sobral Ribeiro Gonçalves, que dirige un grupo de veinte oficiales de las Fuerzas Aéreas brasileñas en visita por Europa.

El grupo militar realizó ayer una visita a la base de operaciones francesas de Nancy, donde los oficiales recogieron informaciones para la futura escuadrilla

Elecciones en Trinidad

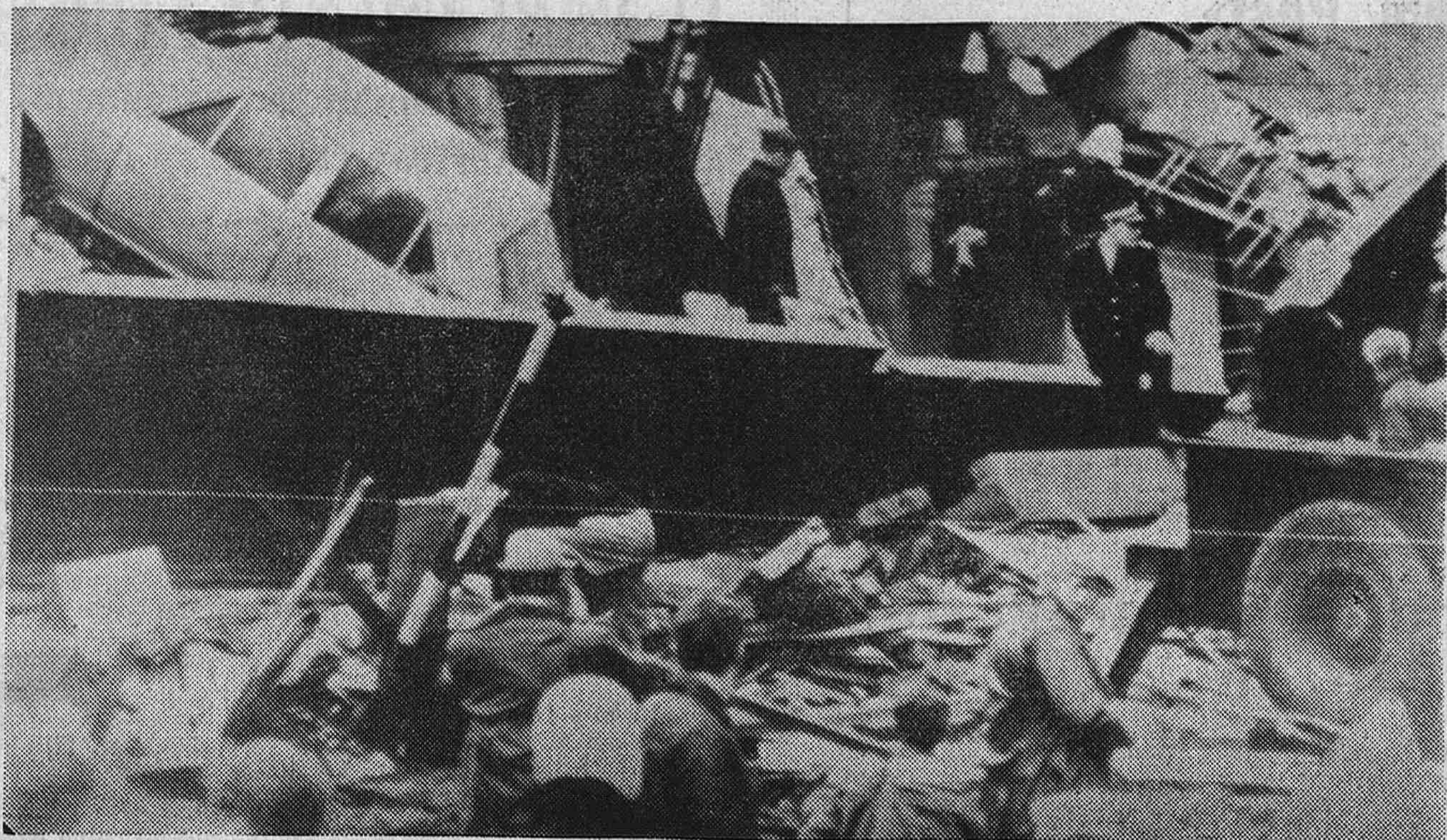
LA OPOSICION NO PARTICIPA

PUERTO ESPANA (Trinidad), 21. (Efe-Reuter.)—Dos hombres fueron detenidos anoche por la Policía, que actuó en virtud de estado de excepción anunciado recientemente por el Gobierno de Trinidad y Tobago. El número de los detenidos hasta estos momentos es de doce.

No se han presentado cargo contra los dos detenidos, George Weeks, presidente del Sindicato de los Trabajadores de la Industria del Petróleo, y Geddes Granger, dirigente de la organización militante «poder negro», Comité Nacional de Acción Conjunta.

Las medidas de seguridad han sido dictadas a causa de la actual inquietud reinante en el sector laboral de la industria.

Mientras tanto, ayer quedaron cerradas las designaciones de candidatos para las próximas elecciones locales del día 1 de noviembre, y al igual que en las últimas de junio, los partidos de la oposición se han negado a la presentación de sus representantes y a participar en los comicios mientras no se lleven a cabo las reformas electorales y constitucionales y sean sustituidas las máquinas electorales por urnas electorales corrientes.



Glasgow

EXPLOSION DE GAS

13 muertos y 100 heridos, primeras cifras de víctimas

Un almacén y 15 tiendas, destruidas

GLASGOW (Escocia). (Efe.)—Tres muertos y cien heridos son las últimas cifras oficiales facilitadas por la Policía de la catástrofe producida en Glasgow por una explosión de gas.

Toda la zona de Clarkston Toll está completamente devastada, habiéndose evacuado todos los edificios que la rodean porque dos horas después de la explosión se descubrió otro escape en la conducción subterránea de gas.

El alcalde de la ciudad ha declarado el estado de excepción en Glasgow, funcionando todos los servicios de bomberos, policía y ambulancias, dedicados a la extracción de cuerpos de entre los montones de escombros y a dejar libres las vías de acceso al lugar del accidente. Varios edificios amenazan con derrumbarse a causa del gran daño que han sufrido.

La tragedia ha ocurrido a diez meses del desastre del campo de fútbol Ibrox Park, donde 66 personas murieron en una avalancha humana.

En 1968, Glasgow sufrió otro duro golpe, al morir 22 personas en el incendio de unos almacenes.

Causas del accidente

La explosión, según una primera apreciación de la Policía, ha sido motivada por un fallo en la instalación subterránea del gas.

Una cuadrilla de obreros comenzaban a hacer reparaciones en la conducción del gas, frente a unos grandes almacenes, cuando ha ocurrido la explosión. Según testigos presenciales, uno de los obreros resultó decapitado y su cuerpo fue proyectado contra un autobús que circulaba en ese momento, el cual quedó destruido igualmente, a causa de la explosión.

El techo de un aparcamiento de coches contiguo se ha derrumbado por completo, así como varios pisos del almacén y quince tiendas del sector han quedado destruidas.

La zona es comercial y estaba muy transitada en el momento del accidente, registrándose pavorosas escenas de dolor. Las calles adyacentes están intransitables por la acumulación de cristales y escombros, ya que bloques de cemento de gran peso han sido proyectados contra edificios a varios cientos de metros de distancia.

TRAFICO DE DROGAS EN AVIONES MILITARES USA HACIAN EL TRANSPORTE DESDE FILIPINAS

IWAKUNI (Japón). (Afp-Efe.)—Dos kilogramos y medio de cáñamo indio y de marihuana fueron descubiertos el 15, 17 y 18 de octubre ocultos en aviones de la Marina norteamericana, procedentes de Filipinas, en la base de Iwakuni, reveló ayer la Brigada estadounidense de Investigación Criminal.

El servicio, que trabaja en cooperación con los aduaneros de Japón, inició la investigación a raíz del descubrimiento, por un teniente de la base, de paquetes de droga disimulados en diversos lugares de la carlinga del avión.

Otros registros condujeron a nuevos hallazgos de estupefacientes hasta un total de 2,5 kilogramos.

Contrabando de dólares en un mercante holandés

VALPARAISO (Chile). (Efe.)—Un contrabando de 15.000 dólares en billetes posiblemente falsos, descubrió la Policía aduanera al revisar el mercante holandés «Ampanang», que llegó a Valparaíso en el mañana del miércoles.

Las autoridades marítimas de Valparaíso recibieron informes de que la nave traía algunos artículos de contrabando, por lo que ordenó un minucioso registro. En las bodegas de la nave se encontraron cajones de whisky, pilas eléctricas, linternas y cigarrillos y un pa-

quete que contenía 15.000 dólares en billetes.

Robo frustrado en galería de arte

MILAN (Italia). (Ap-Efe.)—La Policía italiana ha manifestado hoy que posiblemente se había frustrado un robo en una importante galería de arte de Milán, porque dos ladrones promovieron demasiado ruido.

La Policía, alertada por los vecinos, detuvo a los dos tratando de penetrar forzando las puertas con gran ruido. En la galería se

exhibían obras valiosas de artistas modernos como Miró, Moore, Leger, Flees, Prampolini y Arp.

Se atrincheró en una clínica

OEREBRO (Suecia). (Efe-Upi.)—Un soldado yugoslavo se atrincheró ayer en la clínica de un médico de esta localidad meridional sueca y amenazó con dar muerte a su esposa, que se encontraba con él, a menos que las autoridades le permitieran salir con su familia fuera de Suecia, según informó la Policía.

Tras noventa minutos de resistencia, el individuo, cuya identidad no se ha dado a conocer, abandonó la clínica armado de fusil y subió a un coche patrulla que le estaba esperando. La Policía pensó en un primer momento conducirlo al aeropuerto, pero cambió de parecer y trasladó al matrimonio a la población donde se encuentra su hijo.

El gesto desesperado del individuo parece haber obedecido a que se encontraba separado de su esposa y las autoridades suecas no le permitían abandonar el país junto con su hijo.

ARGELIA: POR INUNDACION DE UN POBLADO NOMADA

26 MUERTOS

SOLO HUBO TRES SUPERVIVIENTES

ARGEL. (Efe.)—Veintiséis personas han perecido a causa de unas inundaciones registradas en una aldea de la Gran Kabilia, en las proximidades de la ciudad de Azazga, según reveló ayer el diario «El Judjahid», de Argel.

Las víctimas son, en su mayor parte, mujeres y niños que fueron sorprendidos por la crecida de un río durante el sueño, en un pequeño poblado nómada formado por unas 29 personas, de las que sólo se salvaron tres.

Mueren cinco obreros por explosión en una cantera

SAO PAULO. (Efe, Reuter.)—Una carga de dinamita que hizo explosión antes de tiempo causó el miércoles la muerte, por lo menos, de cinco obreros, en una cantera cerca de la ciudad de Sao Paulo. Otros dos obreros resultaron gravemente heridos.

BARCELONA

INCENDIO EN UN CENTRICO HOTEL

BARCELONA. (Cifra.)—Un espectacular incendio de regulares proporciones se produjo la pasada madrugada en el hotel Presidente, de la avenida del Generalísimo de esta ciudad.

El fuego se originó en la habitación 1.006, de la planta décima del hotel, por causas que no han podido determinarse, propagándose a otras habitaciones y pisos superiores, y adquirió gran espectacularidad por la altura de las llamas.

En el momento de iniciarse el incendio, unas doscientas cuarenta personas dormían en el hotel, algunas de las cuales, alarmadas por las llamas, salieron a la calle en ropa de dormir, dando al suceso una espectacularidad de la que carecía por sus propias dimensiones.

Los bomberos procedieron a desalojar las cinco plantas superiores del edificio y pudieron sofocar rápidamente el fuego sin que se registrasen heridos.

La cuantía de los daños materiales ocasionados en el mobiliario y otros enseres no ha podido ser determinada aún. El funcionamiento normal del hotel no se ha visto afectado, aunque han quedado inservibles quince habitaciones.

Bombero muerto

SORIA, 21. (Cifra.)—Murió en acto de servicio el bombero Esteban del Río Pérez, de cincuenta y cuatro años.

Desde el pueblo de Aldealpozo se solicitaron los servicios de los bomberos sorianos para apagar el fuego declarado en un camión, en la carretera de Sagunto a Burgos, proximidades del citado pueblo, a 16 kilómetros de Soria.

Al levantar la lona que cubría la caja del vehículo, y por causas que se ignoran, el infortunado bombero cayó al suelo, dándose tan fuerte golpe que murió a los pocos momentos.

pósito de combustible del vehículo.

Al hacer explosión una de las botellas que iban en el camión, por efecto de la subida de temperatura, alcanzó al bombero Antonio Carrión Ariza, que formaba parte de la dotación del Servicio de Extinción de Incendios que acudió a sofocar el fuego. Tuvo que ser trasladado al Hospital Central, donde fue asistido de diversas heridas, quedando internado en dicho centro sanitario.

El siniestro quedó totalmente sofocado a los pocos minutos de haberse iniciado.

Bombero herido

SEVILLA, 21. (Cifra.)—Un bombero ha resultado herido al hacer explosión una botella cuando trabajaban en la extinción de un incendio que se había producido en un camión cargado con bebidas carbónicas refrescantes.

El camión se hallaba parado en la llamada ronda de Capuchinos. El fuego se inició, por causas que se desconocen, en el de-

Detenidos cuando se fingían policías

LERIDA, 21. (Pyresa.)—Tres individuos han sido detenidos por la Brigada de Investigación Criminal, después de laboriosas gestiones, cuando intentaban hacerse pasar por policías y cometer una estafa. El jefe del grupo se hace llamar «El Canario» y portaba la documentación apropiada para sus propósitos.

● MADRID

TIMO DE MILLON Y MEDIO POR EL PROCEDIMIENTO DE «LAS LIMOSNAS»

● LA VICTIMA ERA EL PROVINCIAL DE UNA ORDEN RELIGIOSA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un millón y medio de pesetas le fueron timadas, por el procedimiento denominado de «las limosnas», al padre provincial de una Orden religiosa ayer, en Madrid.

Aunque en medios competentes de la Policía no se ha facilitado información sobre este caso, se ha podido saber que una pareja de individuos, de edad mediana, con buen aspecto y muy correctos, abordaron ayer al padre provincial de una Orden religiosa, al que enteraron de que habían recibido un legado muy importante, de una persona que había fallecido en el extranjero, para que se destinase a obras de caridad.

En este mismo relato, todo el desarrollado con perfecto acento persuasorio, parece continuaron diciendo que por haber residido bastantes años en el extranjero no conocían la forma de llevar a cabo el mandato del fallecido y que por ello habían entrado en contacto con el religioso, para que les orientase en el desempeño de su misión. Siguieron en estos términos hasta exponer que otra de las dificultades que encontraban para cumplir el mandato era que debían de salir de Madrid con rapidez para atender otros asuntos, en provincias, relacionados con la muerte de la persona donante.

Después enseñaron una voluminosa cartera, en la que al parecer había varios sobres repletos de billetes de mil pesetas, y continuaron la conversación hasta llegar a la conclusión de que dejarían la cartera con su contenido para que se destinase a obras de caridad, pero, necesitaban un dinero como garantía de que se cumplirían las condiciones del mandato que habían expuesto.

El religioso se dejó vencer por la labia de los dos sujetos y fue a una entidad bancaria de la que retiró un millón y medio de pesetas, en metálico, que entregó a los dos individuos como prenda de que cumpliría sus voluntades.

Excusado es decir que, con toda la rapidez que pudieron para no infundir sospecha a su víctima, los dos timadores se dieron a la fuga, y han desaparecido.

Al advertir poco después el engaño de que había sido objeto, el religioso acudió a la Policía, donde denunció la estafa.

Este caso parece coincidir, en su planteamiento, con otro casi idéntico que se produjo en Barcelona, hace unas semanas, del que fue objeto la superiora de una Orden religiosa y en el que los timadores obtuvieron un millón de pesetas de botín.

Muere al caer mientras pintaba

El cadáver de un operario, que trabajaba pintando las paredes del piso cuarto izquierda de la finca número 82 de la calle de Castelló, fue encontrado en una de las habitaciones del inmueble. La víctima, Antonio López

Aguado, de cincuenta y siete años de edad, domiciliado en el poblado de Almendrales, parece que debió de resbalar cuando trabajaba, y al caer debió de golpearse en la cabeza, pereciendo en el acto.

TREINTA SILLONES ESPERAN

ACADEMIAS DE LA HISTORIA, ESPAÑOLA Y CIENCIAS MORALES

13 electos no leyeron aún el discurso de ingreso

2

Continuamos hoy con la publicación de las declaraciones de los miembros de las diversas academias que aún no han dado lectura a su discurso de ingreso. Ayer fueron los académicos de Bellas Artes de San Fernando, Farmacia y Medicina. Hoy son los de Morales y Políticas, Historia y Española. Y mañana, por último, serán los de Jurisprudencia y Legislación y Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

Academia de Ciencias Morales y Políticas

Don Gonzalo Fernández de la Mora

Electo el 17 de marzo de 1970

«Yo entregué el discurso el día 17 de marzo de este año, pero no puedo precisar la fecha en que lo pronunciaré porque depende del trámite a seguir. Será contestado por don Alfonso García Valdecasas.

El título será "El concepto de Estado ideal". Se compone de dos partes: una primera, expositiva, que se reduce a la historia de los diversos Estados ideales que han sido elaborados por los filósofos políticos, desde los presocráticos a Marx; y una segunda parte, que consiste en un análisis crítico de la posibilidad conceptual y existencias del Estado ideal.

Don Antonio Truyol Serra

Electo el 19 de enero de 1971

«Aún no puedo decirle cuando leeré mi discurso porque aún no lo tengo preparado, pero espero poder hacerlo pronto. Tampoco tengo totalmente decidido el tema del mismo; pero, en principio, será sobre el problema de la integración europea, su evolución y perspectivas. La decisión definitiva dependerá de muy diversos factores.»

Academia Española

Don Salvador de Madariaga

(Desde Oxford, Inglaterra).

Electo el 20 de mayo de 1936

«Desde luego, tengo el proyecto de pronunciar mi discurso de ingreso en la Academia Española, pero no puedo decirle cuando.

¿Tema? Todavía no lo tengo pensado.»

Eugenio Montes

(Desde Roma, Italia).

Electo el 1 de febrero de 1940

Eugenio Montes presentó su discurso a la Real Academia poco después de ser elegido. Le iba a contestar don Eugenio d'Ors, a quien entregó el discurso, pero éste lo perdió y su posterior fallecimiento hizo que el proyecto de lectura se aplazara indefinidamente. Por fin, luego de treinta años de la elección, el insigne periodista y escritor afincado en Roma leerá su discurso. Estas han sido sus palabras:

«El título del discurso será quizá «Divinas palabras», aunque no es definitivo. Pienso leerlo a comienzos de la primavera del 72 y me contestará don José María Pemán. El tema es sobre lingüística y filosofía, cultura clásica y humanismo: platonismo, griegos y latinos. Lo estoy preparando y lo tengo ya muy adelantado.»

Don Pedro Sainz Rodríguez

Electo el 5 de enero de 1938

«Lo estoy finalizando. Me contestará el arzobispo de Toledo, monseñor Enrique y Tarancón, y lo leeré en el presente curso, aunque desconozco la fecha exacta.

El tema será "La siembra mística del cardenal Cisneros", y tratará sobre la reforma que hizo Cisneros en España, no sólo de tipo disciplinario, sino también mediante la publica-



ción de libros extranjeros, la "Biblia Poliglota Complutense", etcétera, y cómo la reforma y la espiritualidad de Cisneros viene a coincidir con lo que está haciendo la Iglesia a partir del Concilio Vaticano II.

Don Antonio Colino López

Electo el 14 de mayo de 1970

«Aún no sé cuándo lo leeré. Eso depende de la Academia. Por mi parte, ya lo tengo terminado, a falta de algunos detalles de mecanografiado; de forma que lo entregaré dentro de unos días. Espero poder leerlo para diciembre o enero. No, aún no sé quién será el académico que me conteste.

El título será "Ciencia y lenguaje". Viene a ser como la interpretación que pueda dar un científico; concretamente, un físico-matemático, al lenguaje.»

Don Antonio Buero Vallejo

Electo el 28 de enero de 1971

«No sé con exactitud cuando podré leer el discurso, ya que aún no le he terminado, pero espero que sea para enero o febrero de 1972. Tampoco sé con absoluta seguridad quién será el académico que conteste a mi discurso, aunque dada la flexibilidad de la Academia en estos casos, confío en que pueda ser don Pedro Laín Entralgo.

En cuanto al tema, lo tengo, por supuesto, pero no lo quisiera adelantar. Ya sé conocerá cuando pronuncie el discurso. Puedo decirle, eso sí, que está relacionado con la Literatura española.»

Don Carlos Clavería Lizana

Electo el 12 de enero de 1971

"Lo leeré muy pronto. Pensaba haberlo hecho el día 14 de este mes, pero lo aplacé porque no se encontraba en Madrid don Emilio García Gómez, el académico que contestará. Espero, sin embargo, que pueda leerlo para Navidad, aproximadamente.

En el discurso trataré algunos aspectos de la difusión de la Lengua y la Literatura española en Europa durante los siglos XVI y XVII, el gran momento de hegemonía española, de lanzamiento hacia Europa. En concreto, estudiaré la no-

vela picaresca, pastoril, sentimental, «La Celestina», el «Amadís», junto algunas referencias a «El Quijote», teatro, etc.»

Academia de la Historia

Don Pedro Sainz Rodríguez

Electo el 8 de marzo de 1940. Es también

académico de la Española, a falta también de pronunciar su discurso de ingreso

«Lo pronunciaré, posiblemente, en el año 72, después del de la Academia Española. Ya lo tengo parado. Su título es: "Últimas interpretaciones de la Historia de España". Yo he trabajado mucho sobre la evolución de las ideas en torno a la decadencia de España. Incluso he publicado algún libro sobre el tema, después de lo cual se han escrito muchos otros libros con aportación de ideas nuevas. En el discurso me referiré también a ellas.»

Don José María Lacarra y de Miguel

(Desde Zaragoza).

Electo el 22 de mayo de 1970

«Pienso pronunciar mi discurso de ingreso en el próximo año, pero no conozco la fecha exacta. Ni siquiera sé con exactitud el tema, aunque sin duda alguna será de tipo navarro o aragonés, en relación con el juramento de los reyes o la actitud de las clases dirigentes hacia el rey respecto a sus atribuciones. No intentaré enlazar en el trabajo con la época presente, ya que será un estudio histórico referido al siglo XIII. Como le digo, aún no lo tengo totalmente definido.»

Don Luis Díez del Corral

Electo el 25 de enero de 1969

«Aunque no lo tengo terminado, ni sé el académico que me contestará, espero leer mi discurso a comienzos del próximo año. El tema será «La Monarquía española en Montecauque», cómo entiende el pensador francés que es la Monarquía española a través de libros como «L'Esprit des Lois», los problemas de orden social, económico, etc., con que se enfrentaba, así como el estudio de la organización de la Monarquía española a mediados del siglo XVIII.»

Don Jaime Oliver Asín

Electo el 26 de abril de 1963

«Desde luego, pienso leer el discurso; si no lo he hecho hasta ahora ha sido, realmente, porque no he tenido tiempo. Probablemente pueda leerlo para la primavera de 1972, si es que entonces lo tengo ya listo, que espero que sí, porque ya lo estoy escribiendo. El tema será «El elemento étnico en la España musulmana», es decir, el estudio pormenorizado de los pueblos que llegaron a España procedentes del norte de África, Oriente, etc.»

Don Luis Pericot García

(Desde Barcelona).

Electo el 8 de enero de 1971

«Ya lo tengo casi redactado, pero no puedo decirle todavía cuándo lo leeré. Depende de muchos factores: fecha en que lo termine, trámites a seguir en la Academia y académicos que deben leer su discurso antes que yo, por haber sido elegidos antes.

El título provisional podría ser «Reflexiones sobre la Prehistoria hispánica». Ahora que proliferan tanto los estudios históricos, yo me encuentro un poco al final de una época y esta circunstancia me sitúa en una buena posición para analizar las nuevas tendencias e intensificación de los estudios históricos.»

Luis Matías LOPEZ

(Fotos Antonio.)

EL CINE

«LE STREGHE» («LAS BRUJAS»), DE VISCONTI, BOLOGNINI, PASOLINI, ROSSI Y DE SICA

FICHA TECNICA

Prod.: Dino de Laurentiis-Les Prod. Artistes Associés (1966). Directores: Luchino Visconti, Mauro Bolognini, Pier Paolo Pasolini, Franco Rossi y Vittorio de Sica. Guión: G. Patroni Griffi, Cesare Zavattini, Age Scarpelli, P. P. Pasolini y V. Zapponi. Fotografía: Giuseppe Rotunno. Música: Piero Piccione y Ennio Morricone. Eastmancolor. Duración: 104 minutos. Principales intérpretes: Silvana Mangano, Annie Girardot, Clint Eastwood, Totó y Alberto Sordi.

Bajo la denominación común de «Las brujas» y unos dibujos de presentación atractivos en su dibujo, aunque se hayan quedado un tanto «demodés», debidos a Pino Zac, se agrupan cinco historias que, teóricamente, presentan en común que sus protagonistas —siempre la bellísima e impertérrita Silvana Mangano— bien pudieran ser denominadas «brujas» de los tiempos actuales; de 1966, fecha de producción de la película, o de hoy mismo. Visconti, Bolognini, Pasolini, Rossi (Franco, no Francesco) y De Sica firman los distintos «sketchs», de distinta duración, temática diversa y desigual calidad. Cinco farsas con crítica social y ciudadana, poesía y rutina.

Visconti se ocupa en el suyo —«La bruja quemada viva»— de las desventuras de una actriz de cine, un ídolo tipo Sofia Loren, Elizabeth Taylor o Brigitte Bardot, cargando el acento melodramático en torno de la «estrella», al situarla en una fiesta de amigos en Kitzbuhel. La «estrella» se encuentra al borde del agotamiento físico y mental y sus amigas aprovechan un súbito desvanecimiento para penetrar en el secreto exterior de su belleza, envidiosas del deseo que despierta en sus respectivos cónyuges. No habrá paz para la bella, para el «objeto de consumo», para el ideal masculino de media Humanidad. Visconti se recrea en pintar ese mundo decadente, tan habitual en sus películas, utilizando esta vez esa alta burguesía actual. Pero el resultado no pasa de discreto. Hay demasiados lugares comunes, demasiado melodrama.

Mauro Bolognini apenas si deja sentir su presencia como realizador en el segundo «sketch», el titulado «Sentido cívico». Una hermosa mujer —siempre la Mangano— intenta vanamente evitar el intenso tráfico. Se produce un accidente. Un hombre, que conduce una camioneta, resulta herido y ella se brinda a llevarle. Juntos atraviesan Roma de punta a cabo, y entonces surge la sorpresa. Apenas si pasa el «sketch» de ser un chiste prolongado, un chiste en el que el peso de la gracia recae por entero en Alberto Sordi.

A Pasolini le toca la mejor historia, una historia que, salida de su pluma, tiene una traducción mágica, esperpéntica, circense, con alusiones directas al mundo de Charlot, al mundo de su última época —de «Luces de la ciudad»—. Totó, recién viudo, busca una nueva compañera que comparta, con él y con su hijo, las incomodidades de su barraca, en un barrio de chabolas romano. Tras una serie de peripecias, la mujer ideal surge ante ellos. Es sordomuda, un ángel que inspira directamente ternura y delicadeza. Pero surge la ambición. Totó utiliza a la sordomuda para intentar una mínima estafa y viene la muerte. Totó queda solo de nuevo, abandonado, hasta que regresa a su casa y se produce el milagro. Todo puede volver a comenzar.

Otro chiste, este a costa del manoseado «onore» a la siciliana, le toca en suerte al exquisito y blando Franco Rossi. «La siciliana» es simplemente una broma, muy corta, con gritos, disparos velatorios y lágrimas abundantes. Apenas nada. Vittorio de Sica juega a la fantasía cotidiana por medio de una mujer que no tiene valor para rebelarse ante la vida rutinaria a que el trabajo y el cansancio de su marido la condenan. Su insatisfacción sexual, su afán de salir y ver gente, de asistir a espectáculos, se estrellan ante el sopor que cada noche invade a su cónyuge después de diez años de vida matrimonial. La mujer sueña, se rebela cada noche has-

ta sentirse deseada y admirada por todos, aún sabiendo que todas serán iguales, que su fantasía no hará variar la realidad. De Sica emplea un aire de comedia «americana»; su parte es, quizá, la más comercial de todas, pero carece de auténtica calidad. Y es excesivamente fácil el tratamiento dado a la historia que para él escribió el veterano Zavattini, excesivamente brillante y superficial.

Junto a la Mangano, licor fundamental en los distintos «cocktails» que componen «Las brujas», hay que subrayar la presencia de Annie Girardot y Francisco Rabal en la primera historia; de los ya citados Sordi y Totó en las siguientes, y de Clint Eastwood en la última. Destacable, dada la disparidad de los episodios, es la calidad de la fotografía, debida a Giuseppe Rotunno, y agradable, en líneas generales, es la música, debida a Piccione y al ahora inevitable Ennio Morricone. Película desigual, mantiene un tono comercial aceptable, del que destaca la belleza de las imágenes debidas a Pasolini en el relato más irreal y lírico del conjunto. La abundancia de nombres obliga a detenerse en ella, pero «Las brujas» no tiene, pese a ello, una dimensión suficiente para integrarse en el apartado de «arte y ensayo». Es, simplemente, un festival «Mangano» fabricado con oficio y dignidad, que bien podría haber ocupado un puesto en la programación comercial.

Pedro CRESPO

NOTICIA DE LIBROS

VIDA DE GREGORIO MARAÑÓN.—Marino Gómez-Santos.—Taurus Ediciones.

Marino Gómez-Santos, gran entrevistador en el periodismo, ha accedido, por la maestría adquirida en este ejercicio, a la biografía de aquellas personas a quienes la entrevista —una fotografía instantánea— les resulta estrecha. Por eso se puede decir que sus entrevistas de tiempo a esta parte llegan a ser auténticos esbozos biográficos. Ante la personalidad de aquel español egregio e ilustre que fue Gregorio Marañón, la pluma de Gómez-Santos le ha exigido la redacción de una propia y auténtica biografía.

Allegando datos personales y testimonios de todo orden que se refieren a la existencia pública y privada, científica, literaria y familiar del doctor Marañón, ha llegado el biógrafo a situarse en posesión de un caudal de noticias sobre el sujeto de su biografía de muy difícil comparación y de todo encomio. Gómez-Santos también pudo contrastar la mayor o buena parte de ellas en conversaciones mantenidas en vida de su biografiado, y de esta manera el resultado es una labor muy completa, unificadora de rasgos que estaban trazados aquí y allá y quedaban flotantes en el recuerdo de los amigos, por no decir en las páginas amarillentas de los diarios que se conservan en hemerotecas y colecciones.

A lo largo de más de 400 páginas, escoltadas de valiosos apéndices sobre la obra de Marañón, ingente «corpus» de extensión e intensidad increíble y de índices de los trabajos escritos sobre la figura y onomástico, entrecerrado de cuidadosa y reveladora documentación gráfica, la vida de Gregorio Marañón aparece extensamente noticiada, contrastada con cuidado y escrita sencillez casi stendahlana del biógrafo en su sistema de poner púto, desplegada en su amplitud ante la vista del lector. Esta de relieve una sucesión de hechos exactos constituye, a nuestro juicio, una insuperable manera de conocer a Marañón, sustituyendo con ventaja a arriesgadas hipótesis y a interpretaciones en profundidad no menos arriesgadas. Marino Gómez-Santos deja los datos precisos, con auténtica profusión, para que el lector forme juicio sobre la sustancia y las accidentalidades que a lo largo de la vida española determinaron el trazo firme, liberal, de la fecunda vida del eminente clínico e investigador, del admirable escritor y, sobre todo, del gran español que fue Marañón, avivando su recuerdo para quienes le conocieron y haciendo que los españoles que no tuvieron tal suerte no le ignoren. Un libro valioso, indispensable en bastantes aspectos para conocer el diálogo establecido entre Marañón y la vida española en su torno y a los interlocutores.

LA MINITAUROMAQUIA DE PICASSO.—Manuel Mujica Gallo. Editorial Prensa Española.

Picasso, de cuyo nacimiento se cumplen ahora los noventa años y de cuya obra no hay que hacer mención por conocida y básica en la pintura moderna, no ha sido un pintor característico. Quizás la única nota de carácter que se pueda detectar en su obra a partir de su abandono de los temas dominantes de las épocas rosa y azul sea la persistencia en los motivos taurinos, que en no pocas ocasiones, más acusadamente en la senectud del pintor, se desarrollan en torno a la fiesta española de los toros. La instancia y la amistad de algunos diestros que le han acercado a sus refugios franceses alguna faceta de la fiesta para refrescar las viejas impresiones picassianas no han sido ajenos a este fenómeno.

En este sentido puede hablarse, pues, de una tauromaquia picassiana, faceta de la creación del artista que es la que estudia Manuel Mujica Gallo con detenimiento y dando de lado su aspecto estético casi por entero, sino más bien centrando el estudio y sus apreciaciones en la fidelidad y el vigor con que en esta tauromaquia informal de Picasso aparece retratada, interpretada, la fiesta. Naturalmente, la falta del carácter en la mayor parte de la obra del artista inclina al juicio divergente y aun peyorativo si se le compara en este aspecto con el genio de Goya.

Es cierto: la tauromaquia de Picasso es una minitauromaquia contemplada desde el ballet o la pantomima en tantos casos, sin más corte que el estético del movimiento y el trazo de líneas ágiles, admirables. Al no haber carácter, falta el dramatismo del toro y de su lidia. Cuando Picasso, excepcionalmente, entra en terrenos del carácter —en «Guernica», por ejemplo—, la aparición del toro es otra cosa. A lo largo del libro del diplomático escritor y gran aficionado taurino se argumenta con hondura, conocimiento y seguridad sobre el tema, extendiendo la argumentación a que la tauromaquia de Picasso es un síntoma más de la decadencia de la fiesta taurina, aparte de la lejanía personal picassiana del mismo.



II FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO

En el centro cronológico del Festival comparece ante el público la Comédie Française, que, bajo la dirección de Pierre Dux, ha iniciado este año una nueva etapa renovadora. En su presentación en Madrid tomando parte del II Festival Internacional, nos ofrecerá una muestra viva de esta renovación.

Primeramente, en el día de hoy ofrecerá al público una representación clásica con una obra altamente representativa: el «Tartufo» de Molière en su versión original, con Robert Hirsch como protagonista y bajo la dirección de Jacques Charon. Será muy interesante recordar esta versión clásica después de haber representado la actualizada de Llovet.

Mañana, en cambio, la Comédie Française nos presentará tres autores nuevos de Francia, con tres piezas representativas de la hora que vivimos. Son aquellos François Billeldoux, que nos ofrecerá «Femmes parallèles», bajo la dirección de Jean-Pierre Miquel; Guy Faissy, con su comedia «Coeur à deux», dirigida también por Jean-Pierre Miquel y Robert Pinget, que estrenará «Architruc», dirigido por Oliver Hussenot.

La doble cara clásica y moderna de la escena ofrecida por Francia al Festival ha hecho que se espere con expectación el debut de esta compañía, de tan alto prestigio en el común del teatro europeo.

J.

JUAN RIOS, PREMIO «MUÑOZ GRANDES»

BURGOS, 20. (Servicio especial para ARRIBA, por José Manuel Páramo.)—Por primera vez en España ha sido otorgado el premio periodístico que lleva por nombre el del glorioso general español Agustín Muñoz Grandes. Un premio que ha sido creado por la Hermandad de Combatientes de la División Azul de Barcelona para honrar al heroico militar. El premio, dotado con 25.000 pesetas, en su primera edición ha sido ganado por Juan Ríos Suárez, redactor-jefe de «La Voz de Castilla», de Burgos, diario que precisamente acaba de estrenar unas modernas instalaciones. Con Ríos Suárez dialogamos sobre el tema:

—¿Qué es el premio periodístico «Agustín Muñoz Grandes»?
—Un premio que ha establecido la Hermandad de Combatientes de la División Azul de Barcelona en memoria del Capitán General Muñoz Grandes, y en esta ocasión, además, para glosar el significado de los treinta años transcurridos desde la entrada en fuego de los voluntarios españoles —un 12 de octubre de 1941— a hoy.

—¿Cuáles fueron los temas que exactamente publicaste en «La Voz de Castilla»?

—Yo diría que han tenido un denominador común: la vigencia de un espíritu, el de que aquellos voluntarios para la guerra —ahora hace treinta años—, que hoy se mantiene vivo y que, además, en hermosa herencia, han sabido entregar a sus hijos. Junto a esto, es natural, procuré en esos artículos poner mucho de homenaje por mi parte a un hombre que, siendo un niño, tuvo mi padre que «repescarle» en la frontera cuando ya se iba a Rusia, como tantos otros, para luchar por los mejores ideales de España. Me refiero, concretamente, a mi hermano Ángel que, como sabes, desgraciadamente ya no vive. También, cómo no, en esos artículos quise glosar el heroísmo, aparte de la ideología, de ese eterno e insustituible soldadito español. Eso ha sido todo.

—¿Cuántos artículos escribiste en total?

—Cinco. El primero, creo yo, sumamente sugestivo, porque hicimos público en «La Voz de Castilla» un plano de todo el emplazamiento artillero de la División Azul en el frente, y por el que los rusos, naturalmente, hubieran pagado una fortuna entonces.

LIBROS RECIBIDOS

UN DIA EN LA PLAYA.—Heere Heeresma. Ediciones Destino.
LOS HORRORES DEL AMOR.—Jean Dutourd. Ediciones Destino.
LOS ENCUENTROS.—Baltasar Porcel. Segunda serie. Ediciones Destino.
MURCIA.—José Vicente Mateo. Ediciones Destino.
MINUSVALIDOS.—Rodrigo Rubio. Plaza & Janés, S. A.
PAIS. ANTOLOGIA 1955-70.—Blas Otero. Plaza & Janés, S. A.
HISTORIA DEL TEATRO ESPAÑOL. SIGLO XX. Francisco Ruiz Ramón. Alianza Editorial.
HOTEL SAVOY.—Joseph Roth. Seix Barral, S. A.
EXPLORACION DE LA POESIA.—Gabriel Celaya. Seix Barral, S. A.
REPLANTEAMIENTO DE LA ANTROPOLOGIA.—E. R. Leach. Seix Barral, S. A.
LOS TEJONES.—L. Leonov. Seix Barral, S. A.
POESIA Y LITERATURA (I y II).—Luis Cernuda. Seix Barral, S. A.
EL HOMBRE QUE DABA SED.—Adriano González León.—Seix Barral, S. A.
DESENLAZ EN MONTILLO.—Lorenzo Villalonga. Seix Barral, S. A.
NUNCA LLUEVE EN LOS ANGELES.—Charles Flowers. Editorial Noguer, S. A.
SECRETOS DE LA NATURALEZA.—D. Stephen y J. Lockie. Editorial Noguer, S. A.
GIOTTO.—Introducción de Giancarlo Vigorelli. Biografía y estudios de Edi Bascheschi. Clásicos del Arte. Noguer-Rizzoli. Editores.
TREINTA Y CINCO AÑOS DE LA URSS.—Félix Ros. G. del Toro, Editor.
ESE CHICO PELIRROJO A QUIEN VEO CADA DIA.—Ana María Moix. Editorial Lumen.
USA.—Angel Zúñiga. Editorial Lumen.
INFAME TURBA.—Federico Campbell. Editorial Lumen.
LA AZAROSA HISTORIA DEL CINE AMERICANO (I).—Lewis Jacobs. Editorial Lumen.

Arriba 17

EXPOSICION DE PICASSO EN PARIS

Fue inaugurada por el Presidente Pompidou

PARIS. (Efe.) — El Presidente de la República, Georges Pompidou, inauguró ayer la exposición de ocho cuadros del pintor español Pablo Ruiz Picasso en el museo del Louvre. Todos los cuadros proceden de museos nacionales franceses.

Es la primera vez que en el Louvre se exponen cuadros de un pintor en vida. La exposición ha sido organizada con motivo de español, que reside en el sur de cumplir noventa años el pintor Francia.

El Presidente Pompidou, tras su recorrido por la sala mayor del Louvre, donde se exponen los cuadros de Picasso, dijo que éste era un «volcán» y se le puede considerar «como un monstruo sagrado de la pintura».

Los cuadros que se exponen en el Louvre son: «La cacerola esmaltada», «El arlequín», «Naturaleza muerta con cabeza antigua», «Mujer sentada», «La mecedora», «Confidencia», «Desnudo sentado» y «Muchacha y aro».

Gala cinematográfica

PARIS. (Efe.) — Con una gala cinematográfica, celebrada en el «Grand Palais», de París, bajo la presidencia del ministro francés de Asuntos Culturales, Jacques Duhamel, se han iniciado en Francia los actos de homenaje al pintor español Pablo Ruiz Picasso, con ocasión de su noventa aniversario.

Durante la sesión se proyectaron tres filmes relacionados con las obras de Pablo Picasso: «Guernica», de Alain Resnais; «Picasso, amor, guerra y paz», de Julien Clergue, y «El retrato de Picasso», de Edward Quinn.

El actor Yves Montand hizo una breve semblanza del artista español, antes de la proyección de las películas.

Exposición de cerámicas

VALLAURIS (Francia). (Efe.) — Una Exposición retrospectiva de las cerámicas de Picasso y de la Escuela por él creada en Vallauris, será inaugurada esta semana en una galería de esta locali-



dad, con ocasión del noventa aniversario del artista español.

Al mismo tiempo, una completa colección de litografías de Pablo Ruiz Picasso, será expuesta durante las próximas semanas en otra galería de Vallauris.

Una obra de Rembrandt deberá ser devuelta al Museo de Leningrado

PARIS. (Efe.) — El cuadro de Rembrandt, «El hombre del turbante», deberá ser devuelto al museo de Leningrado, por parte de una familia de Niza, a quien había sido entregado por el general Haulbars, quien lo trajo a Francia a raíz de la revolución rusa, según el veredicto público por el Tribunal de Apelación de Aix-en-Provence.

Esta sentencia pone fin a un largo litigio entre el museo de Leningrado y la familia Jourdan Gassin, de Niza, sobre la propiedad de la obra de Rembrandt. La familia antes citada se atribuía la propiedad en razón de la donación que le fue hecha por el general Kaulbars, sin prestar atención a la decisión de la única heredera de la familia Kaulbars, la señora Zarubine, quien, en el año 1961 y desde Argentina, donde residía, decidió la devolución de la tela al museo de Leningrado.

SEPELIO DE LOS RESTOS MORTALES DE CESAR GIRON

LA PLAZA DE MARACAY LLEVARA SU NOMBRE

MARACAY (Venezuela). (Efe.) — Los restos mortales del diestro venezolano César Girón, muerto en un accidente automovilístico en la autopista Victoria-Maracay, han recibido sepultura.

Con asistencia de sus más cercanos familiares, de las autoridades del Estado de Aragua y amigos del fallecido, fue oficiada una misa de cuerpo presente por el obispo de Maracay, monseñor Feliciano González, en la capilla ardiente.

El féretro, a hombros de los hermanos del diestro fallecido, toreros como él, y de amigos íntimos, fue llevado a la plaza de toros de La Maestranza, de Maracay, donde 15.000 personas le dieron el último adiós.

El ataúd con los restos mortales de César Girón dio una vuelta al ruedo en medio de un profundo silencio de la multitud, que aglutinaba sus pañuelos.

Posteriormente se inició el recorrido hasta el cementerio de Maracay, donde se efectuó la inhumación.

El coso de Maracay se llamará plaza de toros César Girón

CARACAS. (Efe.) — Con el nuevo nombre de plaza de toros César Girón se denominará el coso de la ciudad de Maracay, por acuerdo del Concejo Municipal del Estado Aragua, según se conoció hoy en Caracas.

Se indicó que la plaza de toros de Maracay, que se conoce con el nombre de Maestranza de Aragua, será llamada en adelante

como plaza de toros César Girón, como homenaje póstumo al torero venezolano.

Asimismo, se señaló que el ayuntamiento de Maracay erigirá un monumento al desaparecido torero venezolano, que será instalado en la explanada principal de la plaza y frente a la estatua del diestro español Manuel Rodríguez Sánchez «Manolete».

Mensajes mejicanos de condolencia

MEJICO. (Efe.) — Las agrupaciones taurinas mejicanas enviaron sendos mensajes de condolencia a los familiares de César Girón, el torero venezolano muerto en accidente de carretera.

El picador Manuel Contreras «Zacatecas», que en los últimos diez años fue apoderado de César Girón en México, estaba consternado. Dijo que había comunicado telefónicamente con los hermanos del torero desaparecido

para hacerles patente su profundo pesar.

Mario Sevilla y Raúl Ponce de León, dos de los más jóvenes matadores de toros mejicanos, que recibieron en la misma tarde la confirmación de alternativa de manos de César Girón, el 24 de enero del presente año, en la última aparición del diestro venezolano en un coso mejicano, también han expresado su condolencia.

PABLO NERUDA, PREMIO NOBEL DE LITERATURA

● ES EL SEXTO ESCRITOR EN LENGUA ESPAÑOLA QUE LO RECIBE

ESTOCOLMO. (Efe.) — El poeta chileno Pablo Neruda ha obtenido el Premio Nobel de Literatura 1971, según ha sido anunciado por la Academia Sueca.

Neruda es actualmente embajador de su país en París.

El premio Nobel está dotado con 450.000 coronas suecas (6.120.000 pesetas).

En el anuncio de la concesión del Nobel a Pablo Neruda, la Academia Sueca ha declarado que fue elegido por «ser autor de una poesía que, con la acción de una fuerza elemental, da vida al destino y los sueños de un continente».

Biografía

ESTOCOLMO. (Efe.) — Pablo Neruda, que se llama Ricardo Neftalí Reyes Basoalto, nació en la localidad de Parral, región campesina del sur de Chile, el 12 de julio de 1904. Su padre, que se llamaba José del Carmen Reyes, fue trabajador portuario y luego empleado de ferrocarriles; su madre, Rosa Basoalto, maestra de escuela, falleció a los dieciocho meses del nacimiento del nuevo Nobel.

Neruda estudió en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Santiago de Chile, pero bien pronto dio muestras de su vocación literaria y de su aptitud para la poesía. Muy tempranamente también contró en contacto con los círculos artísticos y literarios de la capital chilena, a la que llegó antes de cumplir los dieciséis años, y a raíz de la muerte de su padre. En Santiago practica activamente el periodismo y trabaja en sus poemas. Poco después, a los diecisiete años, gana su primer premio literario.

Admirador del poeta checo del siglo XVII, Jan Neruda, decide adoptar el apellido Neruda y cambiar también su nombre propio de Ricardo por el de «Pablo», firmando toda su producción desde ese momento con el nombre de «Pablo Neruda», pseudónimo que logró legalizar para convertirlo en nombre y apellido en 1946.

Publica su primer libro de poemas, «Crepusculario», en 1923.

Desde 1927, fecha en que es designado cónsul de su país en Birmania, Neruda compatibiliza sus actividades de diplomático y escritor. Ocupa cargos consulares en Ceilán, Malasia, Méjico y otros países. En 1934, siendo cónsul de Chile en Barcelona, entra en contacto con los poetas españoles de la época.

En 1945 es elegido miembro del Senado chileno, en cuya Cámara permanece hasta 1948. En 1971, el Presidente Salvador Allende le designa como embajador de Chile en París.

Según Arthur Lunquist, poeta y novelista, miembro de la Academia sueca, Pablo Neruda ha sido candidato al premio Nobel de Literatura durante diez años consecutivos. En 1953 le fue otorgado en la URSS el premio Lenin.

Declaraciones de Neruda

PARIS. (Efe.) — Como «una sorpresa largamente esperada y tantas veces rechazada», calificó el embajador Pablo Neruda el Premio Nobel de Literatura 1971, que le acaba de ser otorgado por la Academia Sueca.

Todavía no había hecho acto de presencia en la Embajada chilena el embajador de Suecia en París para la ceremonia protocolaria de la notificación al poeta chileno del alto galardón, cuando Pablo Neruda había recibido, conjuntamente, a unos cincuenta periodistas que se habían movilizado desde el mismo momento en que fue anunciada la noticia de la concesión del Nobel al poeta chileno.

«Al fin parece que tengo el Premio Nobel —comentó—, pero la verdad es que no he recibido ninguna comunicación oficial. La verdad es que este año era el único que no lo esperaba... y, sin embargo, ha llegado», dijo Neruda a los periodistas, entre emocionado y visiblemente satisfecho.

A las tres y cuarenta minutos de la tarde, el embajador de Suecia en París, Ingemar Hagglöf, hizo acto de presencia en la Embajada de Chile para hacer entrega a su colega del Cuerpo Diplomático acreditado en la capital francesa de la decisión adoptada por la Academia Sueca. A Pablo Neruda, que recibió al diplomático sueco en su despacho privado, le acompañaban su esposa, Matilde, y el alto personal de la Embajada. A las palabras de felicitación de Ingemar Hagglöf, el nuevo Premio Nobel respondió con «toda la emoción que siento y el profundo reconocimiento por el

Premio que me fue atribuido», a la vez que rogaba al embajador sueco transmitiera a la Academia su agradecimiento por «haber otorgado esta distinción por segunda vez a mi pequeño y lejano país», refiriéndose así a la concesión que en 1945 se hizo del Premio Nobel de Literatura a la poetisa chilena Gabriela Mistral. La ceremonia oficial se prolongó por espacio de veinte minutos.

Pablo Neruda había comentado con anterioridad con los periodistas que «ya sabían que se había hablado muchas veces de que me iban a conceder el Nobel, pero siempre fueron esperanzas que se difusieron». Dijo también que «no puede considerarse como una atribución personal. El premio recae en todo el pueblo chileno, en mi pequeño y lejano país, en toda la América hispana».

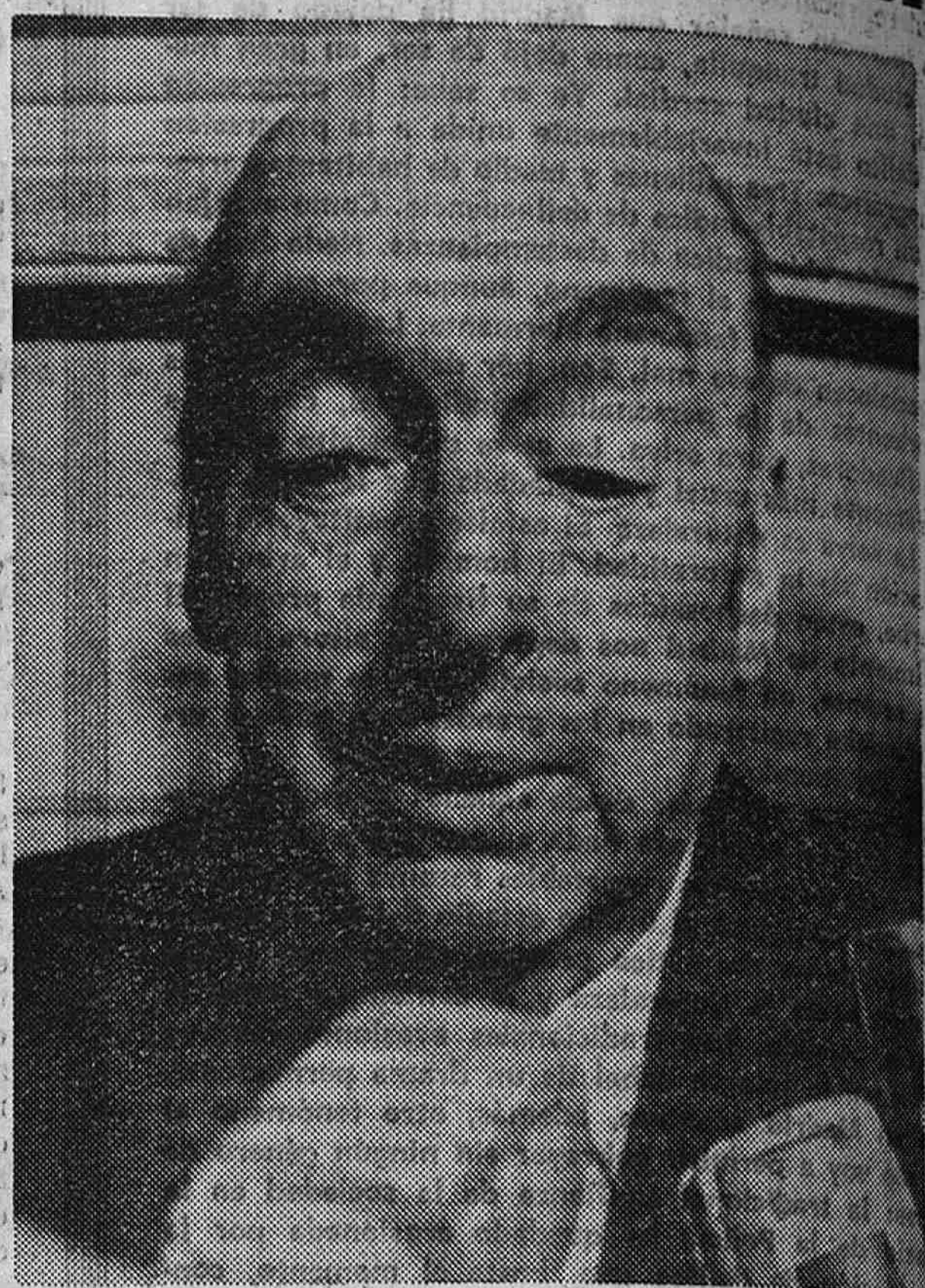
En ese momento, Pablo Neruda fue requerido al teléfono. Era una llamada del Presidente de Chile, Salvador Allende. El diálogo entre Presidente y embajador-poeta se prolongó unos cinco minutos. Neruda reveló poco después: «Me ha felicitado personalmente y en nombre del pueblo y del Gobierno».

Neruda fue preguntado sobre qué iba a hacer con el importe del premio, que está dotado con 6.120.000 pesetas. «Eso son cosas para pensarlas despacio, hay mucho tiempo...», respondió.

Tras volver a manifestar su satisfacción por el Premio Nobel que le ha sido otorgado, Neruda agregó que había sido «una sorpresa largamente esperada y rechazada. Ahora llega y estoy contento y emocionado. Si dijese lo contrario sería un hipócrita».

En Chile

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) — Con satisfacción recibió el



pueblo chileno el anuncio de que la Academia sueca había otorgado el premio Nobel de Literatura al poeta, político y diplomático chileno Pablo Neruda, actual embajador de este país en Francia, desde el 26 de marzo del año actual.

Esta es la segunda vez que un poeta chileno recibe el premio Nobel de Literatura, ya que en 1945 lo obtuvo la poetisa Gabriela Mistral, que cantó a los niños y a las cosas simples y humanas, honrando a la literatura de habla española.

Felicitación de la UNESCO

PARIS. (Efe.) — Al anunciar René Maheu, secretario general de la UNESCO, la concesión del Nobel a Pablo Neruda, en la apertura de la sesión de la tarde del Consejo Ejecutivo de la UNESCO, los consejeros se pusieron en pie y prorrumplieron en aplausos de forma unánime.

Seis Nobel de Literatura de Lengua Castellana

MADRID. (Servicio de Documentación de Pyresa.) — Con la concesión del premio Nobel de Literatura 1971 por la Academia Sueca de la Lengua al poeta chileno Pablo Neruda (Neftalí Reyes), son ya seis los escritores de lengua castellana galardonados con este premio desde su primera concesión, en 1901.

Los galardonados han sido tres españoles (José Echegaray, Jacinto Benavente y Juan Ramón Jiménez), dos chilenos (Gabriela Mistral y Pablo Neruda) y un guatemalteco (Miguel Ángel Asturias). Por orden cronológico, la relación es la siguiente:

— José Echegaray (1832-1916). Nobel 1904. Español, dramaturgo. Autor de «O locura o santidad» y «El gran galeoto», entre otras obras.

— Jacinto Benavente (1866-1954). Nobel 1922. Español. Dramaturgo. Autor, entre otras obras, de «Los intereses creados», «Señora ama», «La malquerida» y «La comida de las fieras».

— Gabriela Mistral (1889-1957). Nobel 1945. Chilena. Poetisa. Autora de «Desolación», «Ternura», «Tala», «La guerra», etc.

— Juan Ramón Jiménez (1881-1958). Nobel 1956. Español. Poeta. Autor, entre otras obras, de «Diario de poeta y mar», «Sonetos espirituales», «Canción», «Piedra y cielo», «Animal de fondo» y «Plátano y yo».

— Miguel Ángel Asturias (1899). Nobel 1967. Guatemalteco. Poeta y novelista. Autor de «Sien de alondras», «Señor presidente», «Hombres de maíz», «Viento fuerte», etc.

— Pablo Neruda (1904). Chileno. Poeta. Nobel 1971. Autor de «Canto general», «Crepusculario», «Veinte poemas de amor y una canción desesperada», «Residencia en la tierra», «Tercera residencia», «Odas elementales», etc.

Poetas y dramaturgos

De los seis premios Nobel de Literatura, escritores en lengua castellana, sólo hay una mujer: Gabriela Mistral. Cuatro son poetas (Gabriela Mistral, Juan Ramón Jiménez, Miguel Ángel Asturias y Pablo Neruda), dos dramaturgos (José Echegaray y Jacinto Benavente) y uno (Miguel Ángel Asturias), además de poeta, es también novelista.

De todos ellos, sólo sobreviven dos, Miguel Ángel Asturias y Pablo Neruda, en quienes se da la coincidencia de que actualmente son embajadores de sus respectivos países en París. En cuanto a la edad a la que recibieron el máximo galardón literario internacional, el que lo recibió más joven fue Jacinto Benavente (a los cuarenta y cuatro años), seguido de Gabriela Mistral (cincuenta y seis), Pablo Neruda (sesenta y siete), Miguel Ángel Asturias (sesenta y ocho), José Echegaray (setenta y dos) y Juan Ramón Jiménez (setenta y cinco).

El Nobel y el castellano

De las lenguas más extendidas por el mundo, la francesa marcha a la cabeza en el número de veces que un autor que ha escrito en la misma ha sido galardonado con el Nobel de Literatura, con trece veces, seguido de la inglesa, con doce, la castellana (ahora nivelada con la alemana), con seis, y la italiana, con cuatro.

LOS DEPORTES

LA SELECCION DE KUBALA, EN SEVILLA

COSTAS, LLAMADA DE URGENCIA

★ Se confirma la baja de Pirri frente a Rusia

★ Amancio, Benito, Claramunt, Hita y Sol están lesionados, pero se confía en su recuperación

SEVILLA, 21. (Servicio especial para ARRIBA, por Martín Benito.) — Estamos ya metidos en una verdadera vorágine ante el España-Rusia, que, a partir de hoy, será el acontecimiento de cada día en la ciudad de la Giralda, hasta que el 27, a las ocho y media, Sevilla ofrezca un gran espectáculo.

Ahora todo son problemas: para el seleccionador, que no puede contar con muchos de los hombres en los que había pensado para tan difícil encuentro, especialmente con Pirri; para los organizadores, que tienen que solucionar mil y una dificultades; para los posibles espectadores, que andan a la caza y captura de alguna localidad, y para los informadores, que también estamos a cuerdas con las prisas y dificultades. Pero, frente a ese colmo de obstáculos, las dosis de optimismo son superiores, porque Kubala, pese a todo, y tras haber recibido el espalldarazo de una renovación por dos años más al frente del equipo de España, confía ciegamente en ganar; porque los espectadores, que llenarán el estadio Sánchez Pizjuán, se dejarán hasta las últimas palmas en favor del once representativo español; los organizadores, porque capearán el temporal y saldrán airoso del trance, y, finalmente, los informadores, porque para eso estamos.

Y, concretando las cosas sobre la selección, les diremos que en el hotel Oromana, ubicado en Alcalá de Guadaira, se encuentran desde esta tarde los siguientes jugadores, que han ido llegando en distintos grupos: Iribar, Reina, Sol, Gallego, Tonono, Hita, Benito,



OPTIMISMO.—La baja de Pirri y la condición física de algunos jugadores ha creado nuevos problemas al seleccionador, pero no ha mermado su optimismo. En la foto vemos a Kubala en animada charla con el sevillista Lora. (Foto Europa-Press.)

Lora, Marcial, Claramunt, Amancio, Quino, Churrua, Quini y Rojo. Costas, llamado hoy mismo, será el que cubrirá el cupo de dieciséis, y en espera también de poder ser llamados se encuentran Rexach y Antón, por si fuesen necesarios también sus servicios.

El parte de guerra no es muy alentador, ya que a la baja de Pirri se unen las dudas de un Amancio con lesión inguinal; de Benito, con dolor de muelas y un fuerte ataque de gripe; de Claramunt, con cansancio muscular; de Hita, que se resiente de un golpe en la rodilla, y de Sol, con molestias, que pudieran ser de su antigua lesión en la espina dorsal. Los más dudosos son los dos madrildistas. En cuanto a los otros, lo más probable es que se recuperen, porque

ilusión tienen para lucir la camiseta internacional en este trascendental encuentro.

En cuanto a la formación, pueden darse como seguros a Iribar, Sol, Gallego, Tonono, Benito, Lora, Marcial, Claramunt, Amancio, Quino y Churrua, y entre ellos incluímos a los lesionados, que si se recuperan estarán en sus puestos. Si hubiese bajas, las de Benito o Hita, si es que se producen las dos, sería cubierta por Antón; Amancio bien pudiera ser sustituido por Rexach o también por Churrua, y si el asturiano jugase en la derecha, entonces sería Rojo el extremo izquierdo. Muchas incógnitas, en fin, que se despejarán en las jornadas sucesivas.

Aquí nadie duda del triunfo final, de que todas estas

dificultades son un feliz presagio de que a la hora de la verdad la suerte ayudará a nuestros colores, y el número 12, un tanto molesto por no tener cabida total en el estadio Sánchez Pizjuán, escribirá una página de sin igual belleza. Para dar mayor cabida al estadio se están montando unas tribunas supletorias en los fondos norte y sur.

El programa para mañana lo ha establecido Kubala con entrenamiento a las diez y media en el estadio de Santa Lucía, cercano al hotel donde se hospeda la selección, y por la tarde con lección práctica en los pinares.

Veremos si, como dicen los gitanos, estos malos principios son augurio de que Sevilla mantiene la imbatibilidad de «su selección».

HOCKEY: I COPA DEL MUNDO

HOY, LA FASE FINAL

INDIA-PAKISTAN Y ESPAÑA-KENYA

Hoy se jugará la fase final de la I Copa del Mundo de Hockey, que enfrentará a India y Pakistán y a España contra Kenya. Los partidos se disputarán en distinto escenario que en días pasados. Las instalaciones del Atlético de Tarrasa serán escenario de los partidos. Mañana se enfrentarán en el Real Club de Polo las selecciones que pierdan, y el domingo, los ganadores dilucidarán el Campeonato en las mismas instalaciones.

Ayer se celebraron sólo dos partidos: el Alemania-Australia, con victoria germana por uno a cero, y el Holanda-Francia, con triunfo de los primeros por dos a uno.

Holanda, 2; Francia, 1

Arbitraron los señores Tobal Hussein, de Pakistán, y Ugarte, de España, mal.

FRANCIA.—Sautier, Errier, Burtchell, Corbel, Tous, Chapon, Barcevilla, Grain, Couton, Langlois, Petart.

HOLANDA.—Buy, Spitt, Pamiñau, Kranenberg, Wiebers, Bolhuis, Kaanders, F. Spitt, Leefer, Zweetemr y Van Ness.

A los cuatro minutos del segundo tiempo, en una incursión, Van Ness recibe una bola que

impulsa al fondo del marco.

A los once minutos, un avance en solitario de F. Spitt, sorte a la defensa francesa y al ver la salida del portero impulsa la bola y marca el segundo gol holandés.

A los veintiocho minutos, tras ejecutarse un penalty-córner, sobre la portería holandesa se produce un córner que lanza Grain, es recogido por Coutou, que, de fuerte disparo angulado y por alto, acorta distancias.

Alemania, 1; Australia, 0

Alineaciones: ALEMANIA.—Kraus, Peter, Schmidt, Freise, Baumhart, Michel, Kaesmann, Lissek, Suhli, Vos, Maier.

AUSTRALIA.—Glencrose, Haigh, Browning, Dearing, Goldner, Masson, Mc. Askell, Rourke (Parry), Smar, Smith y Wilson.

Árbitros: Sagarbala, de India, y J. Salvatella, España, bien.

El único gol del encuentro fue logrado a los veintiocho minutos de la segunda parte, tras recoger Vos la pelota en el centro del campo, fue burlando a contra-

rios, salvando asimismo la salida del portero y, tras ser acosado por un defensa, logró deshacerse de éste tirando fuerte y esquinado por alto.

Los alemanes, que se han clasificado para el quinto y sexto puesto, lo disputarán mañana contra Holanda.

El encuentro en sí ha sido de fuerza, potencia y rapidez para ambos conjuntos, que desde un principio se han lanzado por la victoria sin reparar en que el juego se desarrollase con violencia.

TENIS: CAMPEONATOS «OPEN» DE ESPAÑA

SOLO QUEDA ORANTES

Nuestro campeón se enfrentará hoy a Rosewall en cuartos de final

BARCELONA. (Atril.)—El concurso internacional de España, Trofeo Conde de Godó, open 71, ya tiene designados los ocho cuartosfinalistas, que se enfrentarán de la siguiente manera: Rod Laver contra Bob Lutz, Fred Stolle contra Martin Mulligan, Ken Rosewall contra Manuel Orantes y Marty Riessen contra John Newcombe.

Orantes, el único español superviviente, venció ayer en un partido de ligera superioridad del español, que, no obstante, dominar a su rival tuvo algunos baches de juego, al sudamericano Cliff Drysdale en dos sets. En cambio, Juan Gisbert ha perdido ante Ken Rosewall, pese a la buena actuación del español que ofreció tenaz resistencia a uno de los favoritos del torneo.

Los resultados registrados en los partidos de octavos de final de la prueba individual caballeros fueron:

Bob Lutz (Estados Unidos) vence a Roy Emerson (Australia) por seis y tres y seis dos.
Fred Stolle (Australia), a Allan

Stone (Australia) por siete seis y seis tres.

Ken Rosewall (Australia), a Juan Gisbert (España) por seis cuatro y seis cuatro.

Manuel Orantes (España), a Cliff Drysdale (Sudáfrica) por seis cuatro y seis tres.

Categoría femenina

La prueba individual damas ha clasificado ya como semifinalista a María Carmen Hernández Coronado de Mandarino, que se enfrentará a la belga Michèle Gourdail y otra española, Ana María Estalella, que tendrá como contrincante a la alemana Helga Hosl. Los resultados de los partidos de cuartos de final fueron:

María Carmen Hernández Coronado de Mandarino vence a Jean Drysdale (Sudáfrica), por seis dos, cuatro seis y siete cinco.

Michèle Gourdail (Bélgica), a Mónica Van Haver (Bélgica) por diez ocho, tres seis y siete cinco.

Ana María Estalella, a Dorothy Head (Estados Unidos) por

seis uno y seis uno.

Helga Hosl (Alemania), a Carmen Bustamante por seis cero y seis cero.

Las parejas mixtas tienen también designados sus semifinales:

Hosl y Arilla, que se enfrentarán a los esposos Mandarino, y los esposos Pinto, que se enfrentarán a Alexander y Alexander. Los resultados de los cuartos de final fueron:

Hosl (Alemania) y Arilla (España) vencen a Peneg y Fritz por seis cero y seis uno.

Señores Pinto vencen a Muntañola y Muñoz por seis cuatro y seis tres.

Señores Mandarino a Gourdail-Mignat (Bélgica) por dos seis, seis cero y seis cero.

Alexander y Alexander (Australia), a Estalella-Bruguera por seis tres y siete cinco.

Dobles masculinos

En la prueba de dobles caballeros ya se han clasificado dos parejas semifinalistas. Las formadas por los australianos Laver y Emerson y el holandés

Okker con el norteamericano Riessen.

En los partidos de cuartos de final celebrados ayer tarde, los resultados fueron:

Laver (Australia) y Emerson (Australia) vencen a Bowrey (Australia) y Davidson (Australia) por cuatro seis, siete cinco y siete seis.

Okker (Holanda) y Riessen (Estados Unidos) vencen a Ashe (Estados Unidos) y Lutz (Estados Unidos) por siete seis y siete seis.

También se jugó el encuentro de octavos de final entre Boroviac (Estados Unidos) y Leonard (Estados Unidos) contra Rosewall (Australia) y Stone (Australia) con victoria de éstos por seis siete, seis cuatro y siete seis.

Los otros dos encuentros de cuartos de final, entre Maud (Sudáfrica) y Stone (Australia) contra Franulovic (Yugoslavia) y Gisbert (España) y Gimeno (España) y Drysdale (Sudáfrica) contra Rosewall (Australia) y Stone (Australia), se aplazaron para hoy.

SUPERMANUEL

Manuel Santana, «Supermanuel», vivirá esta noche uno de los momentos más emotivos de su vida. No sé en realidad si se trata de una demostración de afecto, de adhesión, de gratitud o de todo al mismo tiempo, pero se habla de homenaje a escala nacional. Particularmente prefiero la primera idea, porque estoy convencido de que el tenis no ha rendido todavía el homenaje que esta figura merece. Es posible que la explicación esté en que difícilmente podemos hacernos a la idea de que Santana haya dejado su actividad como primerísima raqueta, cuando la finura de su juego y la resonancia de sus éxitos internacionales prevalecen todavía en el ánimo del aficionado. Manolo Santana decía hace unos días en estas mismas páginas, con esa sencillez que le caracteriza y con esa humildad que le engrandece, que su mayor satisfacción y orgullo estaba en su personal aportación a popularizar el tenis. Su sentido de la responsabilidad puede tener una exacta dimensión en el momento elegido para su marcha, renunciando a lo que le dio fama y gloria, cuando su prestigio en el ámbito internacional estaba todavía intacto.

No es fácil olvidar que, precisamente por su calidad técnica, su genial estilo y personalidad en las pistas, se hizo acreedor del sobrenombre de «Supermanuel». Y que incluso a nivel federativo sea duro aceptar el adiós, como lo demuestra el hecho de que se orillen disculpas y renuncias para aplicar la severidad de un reglamento, pienso que con el único propósito de retener al ídolo en activo, porque su sola presencia sigue siendo garantía de éxito para la importancia de un torneo.

Sin embargo, la realidad impone su ley. En los grandes torneos internacionales no estará ya el temido y respetado Santana; pero sus amigos, para los que el genial jugador fue siempre Manolo, se reunirán hoy en torno suyo como demostración de afecto, admiración y gratitud, proclamando que también fuera de las pistas Santana sigue siendo «Supermanuel».

M. G.

HA VUELTO A SER
PLUSMARQUISTA
DE ALTURA

SAGRARIO AGUADO

LA «MAS ALTA»

«TODAVIA HAY MUCHO MITO
SOBRE EL ATLETISMO FEMENINO»

Como buena mujer, Sagrario Aguado tiene dentro de su cuerpo atlético todo el feminismo de Eva. Sagrario es la chica «más alta» de España, la única que ha sabido superar el listón colocado a 1,67. Rubia, con el pelo largo y recogido en un moño pequeño que tiene forma de espiral. Los ojos, azules, transparentes. Más de un plusmarquista—y otros que no lo son—habrá suspirado por la «recordwoman». Y, mientras tanto ella, sin dar importancia a las cosas, se sienta y cuenta, tranquila, lo que pasó el miércoles por la tarde en la pista del Vallehermoso, cuando en el I Trofeo «Pilar Primo de Rivera» superó por dos veces el récord español de salto de altura, marca que ella poseyó con 1,62.

—Es curioso; el año pasado, después de batir el record de España, colgué las zapatillas y dije que me dedicaría solamente a saltar longitud. En invierno estuve entrenándose para longitud; pero es difícil cambiar de estilo, y ahora vi que terminaba la temporada y no había conseguido nada, no había hecho ninguna marca.

Entonces es cuando viene el capítulo de «la tentación», el del deseo de subirse al podio, el de la necesidad de conseguir ese algo.

—Lo bueno es que no he saltado altura durante todo el año porque mi entrenador quería que me dedicara solamente a longitud; pero como ésta era la última prueba sentí nostalgia y quise participar porque además no tenía nada que perder; si salía bien, pues mejor, y si salía mal no pasaba nada.

Habla con celeridad; cuenta las cosas con vértigo, como si estuviera en la carrera que precede al salto, con ese braceo gracioso que tiene, y que en la entrevista se queda en gesto mímico.

—Sí, Sagrario, que habías estado un tiempo sin entrenarte, que lo del record salió por pura carambola. ¿Es cierto?

—Yo llevaba unos veinte días

sin entrenar. Fui a Suiza y luego me enteré de que no había longitud en Esmirna. Entonces pensé esperar a noviembre para empezar ya el entrenamiento de invierno.

—Pues esto es casi difícil de comprender. Quizá sea porque el atletismo, como muchas cosas, es ilógico.

—El atletismo es ilógico; sí que lo es. Si entrenas bien tienes posibilidades; pero muchas veces influye más que el entrenamiento el factor psicológico.

—¿Cuál de las dos cosas influye más?

—Influyen las dos. El entrenamiento es muy importante; pero si vas con nervios te quitan el ochenta por ciento de las posibilidades.

Es difícil entrar en la dimensión humana de un atleta; pero se puede intentar. Se puede intentar saber qué piensa Sagrario; qué es para ella todo el mundo este del atletismo. Debe haber sacrificios pequeños, esfuerzos que pueden llegar a ser enormes.

—El atletismo es sacrificado en determinadas edades. Si eres muy jovencilla y no tienes otros problemas, le dedicas al entrenamiento el tiempo que ibas a estar en el cine; pero luego tienes

que compaginarlo todo porque tienes otras responsabilidades.

—¿De qué te has privado en estos años por ser una de las atletas españolas más populares?

—Privarme, de nada. Siempre he procurado sacar tiempo para todo.

Casi, aunque ella quizá no lo quiera, casi es una «vedette» del panorama atlético nacional, una diva de la altura y puede serlo de la longitud.

—El atletismo no es lo fundamental en mi vida porque en la vida hay que hacer muchas cosas. El atletismo me gusta muchísimo, es mi «hobby» favorito, el de más valor.

—Entonces, ¿qué es lo fundamental en tu vida?

—Lo que pretendo es llegar a un equilibrio. Hacer un poco de todo. Ese conjunto sí te puede llenar.

Antes, Sagrario estudiaba; ahora trabaja en una Empresa, y cuando puede da clases de inglés. Compagina todo para llegar a ese equilibrio que busca.

—¿Os habéis emancipado deportivamente las mujeres, Sagrario? ¿Podéis ser ya alcaldesas del atletismo?

—Todavía hay mucho mito sobre el atletismo femenino. Hasta que no hagamos cosas importantes no podremos protestar y exigir, aunque se ha conseguido avanzar mucho.

—¿Se ha avanzado en Esmirna, por ejemplo?

—Ahora, por lo menos, salimos a competiciones internacionales. Si no vamos todas, van, por lo menos, las mejores, y aunque no se consigan medallas, porque todavía es difícil, se hace un papel discreto.



—Dicen por ahí los que os conocen que las atletas os soléis enamorar de los atletas; que soléis tener vuestros ídolos, alimentados por un amor platónico. ¿Es verdad eso?

—Bueno; lo que pasa es que si estás en un ambiente, es lógico que convivas con las personas que están en tu mismo ambiente. Además, al principio siempre tienes un ídolo, es verdad; el mío era Aréta. Luego le he co-

nocido, le he tratado, y he visto que es una gran persona, pero nada más.

Disciplinaria cuentan también que es la vida de un deportista. No sé si habrá que seguir regímenes especiales de comida y así.

—Personalmente yo no lo tengo. El otro día, sin embargo, hablábamos con unos alemanes que entrenan tres veces al día, y ellos a lo mejor necesitan ha-

cerlo; pero como aquí no podemos entrenar tanto, pues no nos hace falta.

Hay tiempo también para tomar una copa con los amigos o charlar un rato. No todo va a ser entrenar y trabajar.

—Ahora voy a seguir entrenando para longitud porque me va estupendo para saltar altura.

Francisco CAPARROS
(Fotografía Antonio.)

EN SALTOS DE TRAMPOLIN Y PALANCA

CARMEN BELEN NUÑEZ, UNA JOVENCISIMA CAMPEONA

● EMPEZO CON ONCE AÑOS Y A LOS CATORCE ES LA MEJOR DE ESPAÑA

Carmen Belén Núñez, madrileña, catorce años, campeona de Castilla y de España de saltos de palanca y trampolín. Esta podría ser la tarjeta de presentación de una de las figuras más importantes y, sin embargo, menos conocida del deporte nacional. Carmen Belén lleva solamente tres años practicando esta difícil especialidad de la natación y ya ha recogido sus primeros laureles en el deporte. El primero fue en 1968, al vencer en una competición en el seno del Club de Natación Canoe; después llegaron el Campeonato de Castilla y el de España.

—En el terreno internacional, ¿en qué competiciones ha tomado parte?

—Primero fui a Rotterdam, donde no hice muy buen papel. Después marché a Italia, a la Reunión de Bolzano, donde quedé campeona y gané la medalla de oro. Por último, estuve en los Juegos del Mediterráneo, recientemente celebrados en Esmirna, donde conseguí una medalla de bronce.

—Lograr todo esto en tan poco tiempo no es normal. ¿Quiere decir esto que es una niña prodigio?

—No; creo que no soy una niña prodigio; quizás es que tengo algunas cualidades especiales que hacen que, para mí, los saltos no impliquen tanta dificultad como para otras saltadoras.

—¿Cómo nació en usted la idea de practicar este deporte?

—Bueno, yo estaba un día en la piscina del Canoe y mi entrenador, Hidalgo, me dijo que por qué no saltaba. Me decidí y después sólo he tenido que continuar.

—El hecho de que su entrenador sea el marido de Nieves Mateos, la que hasta este año era la campeona de España, ¿ha influido en su preparación?

—No, ni mucho menos. Hidalgo siempre me ha entrenado con el mayor esmero; también Nieves Mateos me ha ayudado mucho.

—Ya conoce de cerca a los saltadores extranjeros. ¿Hay mucha diferencia entre ellos y los españoles?

—Sí, todavía hay bastante diferencia.

—Pero, suponiendo que fuera a Munich, ¿qué papel podría hacer?

—No sé exactamente, pero hay que tener en cuenta que yo llevo tres años practicando este deporte y en las olimpiadas hay gente que tiene mucha experiencia y está muy preparada.

—¿Cuál es la mayor dificultad que plantea este deporte?

—Pues no sé; quizá un poco de dificultad existe en los primeros saltos para suprimir el miedo, sobre todo cuando hay que tirarse desde los diez metros.

—¿Se consigue hacer desaparecer esa sensación de miedo una vez que se ha tirado varias veces?

—No; siempre da un poco de sensación, pero cuando ya se tiene un poco de experiencia se suprime, porque cuando se está arriba sólo se piensa en lo que se tiene que hacer.

—¿Existe una diferencia pronunciada entre el salto de palanca y el de trampolín?

—Sí, desde luego. El salto de trampolín es mucho más difícil, porque hay que tener mucha más armonía. Tenga en cuenta que en el salto de palanca se



tiene bajo los pies una superficie rígida y dura. En el trampolín no ocurre lo mismo, ya que se cimbre y, por lo tanto, hay que tener más cuidado.

—La edad siempre es importante en la carrera de un deportista, ¿pero cuál es la edad en la que una saltadora está en su mejor momento, en su plenitud de facultades?

—Pues no sé exactamente. Yo,

de momento, voy a seguir practicando los saltos, y ya veremos hasta dónde llego.

Esta es Carmen Belén Núñez. Solamente nos queda desearle que consiga los mayores triunfos para el deporte nacional, pues tiene dos cosas importantes a su favor: su juventud y unas ganas tremendas de triunfar.

E. LOPEZ FEITO

PANORAMA

Quinielista afortunado

Nils Sanders, un sueco de setenta y cinco años residente en Londres, ha ganado en las apuestas futbolísticas la suma de 119.000 libras esterlinas, premio que le fue entregado por la bella actriz sueca Britt Ekland. Britt besó al afortunado ganador, el cual, acto seguido, le propuso matrimonio, a lo que Britt contestó: «Es muy gentil su proposición, pero yo no me caso por dinero.»

BOXEO

Cassius Clay, en Milán

Cassius Clay, que se encuentra actualmente en Italia realizando una serie de combates de exhibición, ha mantenido una rueda de Prensa en Milán en la que, entre otras cosas, ha declarado: «He aceptado esta gira por Europa para que muchos de mis admiradores no dejen de verme en acción directamente. Soy el mejor boxeador de todos los tiempos y creo que es justo que todos me puedan admirar en un cuadrilátero.»

Derrota de Tom Bogs

Tom Bogs, ex campeón europeo de los pesos medios, ha sido derrotado por el aspirante al título continental de la categoría y campeón de Inglaterra, Bunny Sterling, en combate disputado anoche en Copenhague, concertado a la distancia de diez asaltos.

CICLISMO

La Vuelta a Andalucía

Se han fijado las fechas del 13 al 17 de febrero próximo para la celebración de la Vuelta Ciclista a Andalucía, que constará de cinco etapas: Málaga-Granada, Granada-Córdoba, Córdoba-Sevilla, Sevilla-Ronda y Ronda-Málaga.

Disco dedicado a Luis Ocaña

Un disco dedicado a las hazañas del ciclista español Luis Ocaña, con especial preferencia a su desafortunada actuación en el último Tour de Francia, ha sido puesto a la venta en estos días en Mont de Marsan. La canción dedicada al corredor español es un bolero interpretado por Miguel de Málaga.

MOTONAUTICA

La mujer más rápida sobre el agua

La condesa de Arrán batió el record mundial de velocidad acuática para embarcaciones motorizadas de clase 1, en el lago Windermere, con una velocidad media de 85 millas por hora (136 kilómetros).

La condesa, que cuenta en la actualidad cincuenta y tres años de edad, es la esposa del columnista lord Arrán.

Mando Ramos llegó, se vacunó y descubrió su arma secreta:

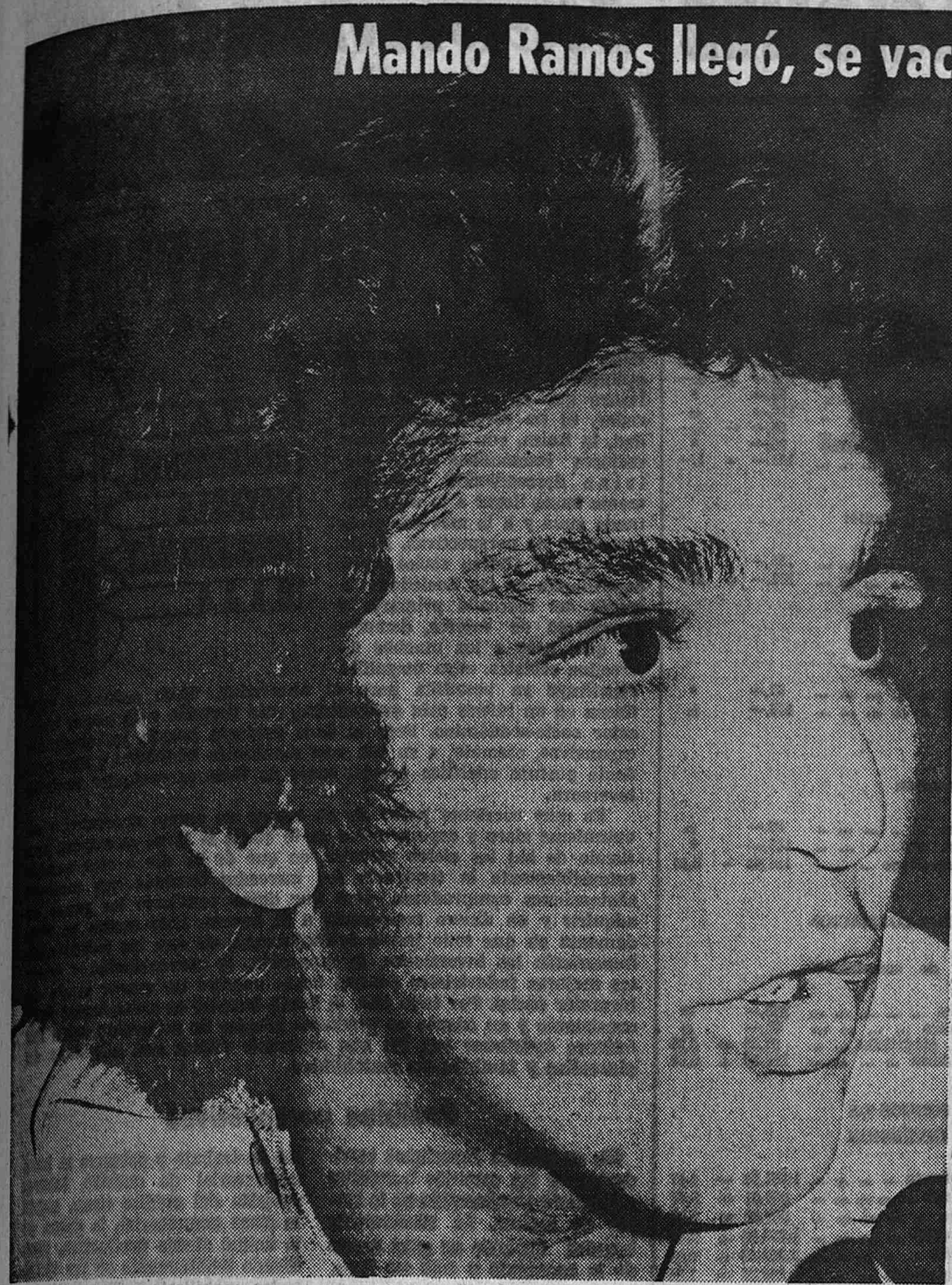
LA IZQUIERDA AL HIGADO

EL CALIFORNIANO, TREMENDAMENTE SENCILLO, PERO SINCERO:

«SOY EL MEJOR LIGERO DEL MUNDO»

Su padre,
convencido

«SERA UNA
PELEA MUY
REQUETEBONITA»



—¿Carrasco? Pues, como dije, miré unas «pilicolas» y se mira en ellas cómo pega duro; pero yo he peleado con buenos peleadores y aguanté mucho y me gusta pelear mucho. Va a ser un buen pleito. De un brochazo ha destruido toda su leyenda. En cuanto bajó del «Jumbo» y puso pies en suelo español a las siete de la mañana y asomó por la puerta, con la amanecida madrileña, medio tambaleándose una sonrisa tímida, uno se apercibió de que el Mando Ramos que la distancia y las agencias nos habían dibujado no corresponde en absoluto con este Mando Ramos real, sencillo, humilde, afable tras toda una noche de vuelo. Se hacía difícil reconocer a ese muchachote moreno, descuidadamente vestido, hasta casi pobremente aderezado para su presentación a la Prensa, a todo un niño prodigio del boxeo, a un ex campeón mundial que se ha batido a sus veintitrés años —bendita juventud— con la flor y la nata de su división, con los mejores del mundo. Botos camperos, pantalones de pana, una camisa trasnochada y una gabardina sin gracia, las manos en los bolsillos y como asustado, como asombrado. («¿Todo esto, toda esta gente por mí?».) Luego está también el otro capítulo, no el de la soberbia, sino el del alcohol, las mujeres y las drogas. La vida fácil, el desenfreno al que suelen entregarse los humildes que de repente se ven adulados.

—¡Oh!, sí. Me gusta mucho la buena vida, pero ahorita, cuando peleo, no. Habla quedadamente, y siempre que da una contestación pone su pizca de disculpa. Y el caso es que tiene un cuello de toro y una cabeza grandota, la cara ancha, mucho pelo y se le adivina una estructura de peso «welter» que espanta. Luego, él niega, también como pidiendo perdón.

—Doy bien el peso, treinta y cinco fácilmente. (Habla en libras.) Y también sé hacer otras cosas aparte de pegar. No soy un peleador nato, no. Qué quiere, yo no tengo culpa de esta pinta...

—Hay cosas, Mando Ramos, que aquí escuecen y una de ellas es eso de que va a noquear a Pedro Carrasco en ocho asaltos. Usted no parece un fanfarrón. ¿Por qué lo ha dicho?

—Pues como lo miré en las «pilicolas», yo creo que si me pongo en condición, que lo paro en ocho o nueve rounds.

—Le ha parecido poca cosa el español?

—¡Oh, no! Pues es como yo siento siempre, cada vez que peleo, tengo que pensar en parar al contrario y tirarle, y yo creo que voy a ganar también esta vez.

Decía que Mando Ramos, como muchos grandes que en el boxeo han sido y son, tiene alergia a muchas cosas. Primero, al gimnasio. Alguna de sus peleas las libró sin preparación y pagó las consecuencias. Su carrera meteórica se vio truncada por Ismael Laguna de forma contundente. ¿Fue por falta de preparación?

—Fue porque Ismael me cortó en las dos cejas; yo no estaba bien, no; yo lo hice mal aquel día. Pero a Ismael le falta corazón; lo hace bien, pero le falta corazón; yo quisiera volver a encontrarlo.

—Otra alergia suya: el avión. ¿A quién tiene más miedo, al avión o a Carrasco?

—Yo no sé qué es el avión, dispensa...

(Habla, claro, un español de oídas. Su padre, que viene con él, mejicano hasta los tuétanos, no tiene problemas. Pero el muchacho

ha crecido en California y hay palabras, como ésta, que no le suenan. Hay que explicarle que un avión es eso tan grande que vuela y donde él ha viajado. Y entonces dice que le gusta mucho. Pero la causa de no aceptar una pelea con Carrasco antes, en España, ¿no era el miedo al avión? Mando Ramos no sabe de qué hablamos. ¿Existió alguna vez la posibilidad de que este hombre viniese a España o estamos ante un comediante excepcional? No le suena ninguna proposición anterior y repite que el avión le gusta mucho.)

—Yo como mucho, engordo mucho, pero ahorita mismo, no. Ahorita estoy muy bien, muy bien... Después del pleito, a comer otra vez.

Lo ha dicho cuando le hemos sacado a relucir otro «sambenito», el de su negativa a cambiar de comida. De todas formas es evidente que el muchacho prefiere no salir de Los Angeles.

—¿Por qué?

—Pues fui, como dije, un mes a Panamá a pelear con Ismael Laguna, pero allá me cortaron, en el gimnasio y vine «pa» atrás y lo peleé en Los Angeles. Pero yo quiero venir aquí, con los más buenos e ir a Argentina y donde sea y pelear con los más buenos.

Mientras hablamos disimula su sueño y se sacude, de vez en cuando, los ojos. Tiene las dos cejas maltratadas. Dos costurones, esperanzadores para Carrasco, se perfilan bajo el pelo. Se lo hago notar.

—¿Le han abierto muchas veces, Mando?

—¡Oh, sí! En pleitos anteriores, me abrían siempre. Pero luego me operaron, me las arreglaron y con Raúl Rojas y Rubén Navarro yo me peleé luego y me pegaron y me dieron ahí y no me cortaron...

—Usted dice que va a ganar antes del límite a Carrasco, pero también admite que él pega más fuerte que usted...

—Sí, pega más fuerte que yo.

—Entonces, ¿no será el español quien tenga más posibilidades de noquearle a usted que a la inversa?

—Pues, no, porque yo me peleé con buenos peleadores antes y aguanté mucho. Peleé con Ultiminio Ramos y con Teo Cruz, que pegaban duro y nadie me noqueó. En todas mis peleas no ha habido nadie que me haya noqueado.

—¿Usted, Mando, sería capaz de decir cuál es su arma secreta, que hace para tumbar a sus adversarios?

—La izquierda al hígado.

Lo dice sin vacilar, sin levantar la voz y sin esconderse. Por si Libero Golinelli y Pedro Carrasco no sabían el qué tenían que vigilar, el muchachote éste descubre, de buenas a primeras, todo. Como descubre todas sus andanzas deportivas sin pizca de pudor de un año a esta parte.

—Once meses he estado inactivo. Después me iba a pelear con el Rubén Navarro, pero me fui «pa» atrás y me vine al gimnasio, porque no iba a hacer nada con el Rubén Navarro. Tú sabes, él es fuerte, pero nada más, no enseña nada...

—¿Quién es el mejor peso ligero del mundo?

—Mando Ramos.

Y también lo dice con la misma sencillez, como si confesase simplemente su edad o su lugar de nacimiento.

—¿Y después?

—Dicen que Carrasco, y debe serlo, ¿no?

—¿Conoce a Buchanan?

—¡Oh, sí! Le vi pelear con el Rubén Navarro allá. Tiene una buena izquierda, es todo. Y corre mucho. Pero yo creo que uno que le tire al hígado, lo para.

—¿Quién ha sido el hombre que más le ha hecho sufrir en el ring?

—En el primer pleito, cuando peleé con el Theo Cruz en Los Angeles. Tenía diecinueve años y él era mayor.

Pregunta por dónde se va en busca de sus maletas. Repite que va a ganar, que no necesita cambiar la bolsa por la victoria, porque de todas formas ganará. Para eso él ha visto las «pilicolas» de Carrasco. Pero de repente una vieja señorita se interpone entre él y España. Si no se pone la vacuna antivariólica, no entra. Mando Ramos se queda boquiabierto y no dice nada, sólo musita que no sabe de qué le habla. La vieja señorita, intransigente, se lo lleva, le arremanga la gabardina y le vacuna. El muchacho la deja hacer, dócil. Y entonces se aclara que Mando Ramos no viene de Santo Domingo y que no necesita vacuna alguna. Pero la vieja señorita se salió con la suya. «Porque para eso llevo quince años aquí, y no se me escapa ninguno.» Aunque sea preciso vacunar hasta los periodistas.

● DON RAMON RAMOS

Viste pintorescamente y es el padre de Mando. Está alegre como unas castañuelas bien tocadas. Prepara siempre al hijo, y subió muchas veces a un ring.

—Todavía, si él quiere, le hago cara. En tres asaltos, cualquiera sabe lo que pasaría. Luego yo me canso, pero en tres asaltos mi hijo las pasa mal conmigo. ¿Sabe usted que mi abuelito era español? Se llamaba Octavio y era de Barcelona.

—¿Cómo es su hijo?

—Lo hace mejor cuanto más le callentan. Cuando más el pleito pasa, más se crece él...

—Sigo preguntándole cómo dará su hijo el peso ligero con lo fuerte que parece.

—El es delgadito, delgadito de abajo, pero fuertote de arriba, ¡con un pescuezote...! Eso le pasa a mucha gente. Pero lo da.

—¿Pega mucho Mando?

—No pega mucho, pero hace daño. Y tira el gancho abajo muy bonito, muy lucido...

—¿No le perjudica el descubrir sus armas?

—No, porque también tira otras cosas, quién sabe.

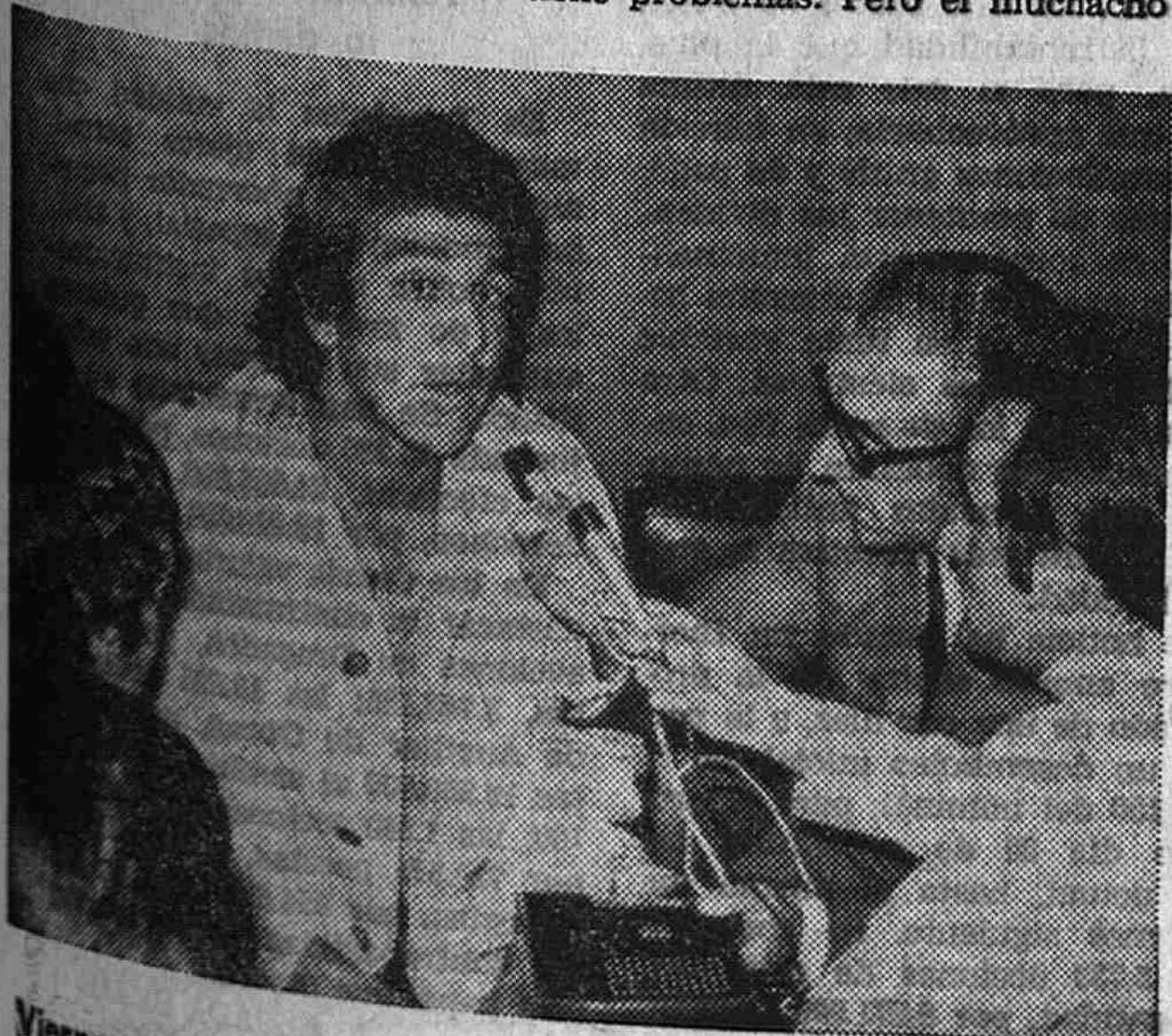
—¿Participa usted de la euforia de su hijo?

—Yo digo que será una pelea muy, muy requetebonita...

—Mando Ramos ha levantado sus dos maletas como dos plumas de golondrina. Y entra en Madrid a bordo del coche de Miguel San Román, que no deja de mirarle de soslayo. Sí, está aquí Mando Ramos, sin alegría ninguna, antes de lo previsto y con una sencillez tremenda. ¡Y qué fortaleza esconde esa gabardina descuidada, Dios mío! Se ha despedido con un apretón de manos, una sonrisa y una confesión. «Estaba» casado, pero se ha divorciado hace poco.

Valentín MARTÍN

(Fotografías de Antonio.)



Viernes 22 octubre de 1971

Arriba 21

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Economía y Finanzas

FONDO CONSISTENTE



La principal característica que tiene el inversor bursátil es el optimismo, por pensar más en el futuro que en el presente alterador. Si no tuviera esta cualidad, la Bolsa, con muchos otros sectores económicos del país, iría descendiendo paulatinamente hasta llegar a la más profunda oscuridad de perspectivas. El dinero que el ahorro social sigue depositando en las Sociedades a través del mercado primario o secundario de valores, demuestra que, pese a los muchos altibajos sociales, cuya magnitud constituye ya pesadilla para el ahorrador, sigue habiendo confianza en un futuro más prometedor, más rentable y de mayor bienestar socio-económico. Pero la base presente horada los cimientos expansivos, creando, a su vez, una manifiesta inhibición y una prudente postura analítica previa, antes de tomarse cualquier decisión inversora.

Es muy corriente pasar de un estado de ánimo depresivo a un optimismo claro y esperanzador en lo que a la Bolsa se refiere, partiendo de ahí los ciclos actuales, en que de un día a otro cambia ostensiblemente la tendencia del mercado; cambios que motivan abstenciones compradoras, pero que dejan pendiente las ganas de adquirir y un dinero remansado a la espera. Esta espera se fundamenta en que todo puede ir mejorando; en que las autoridades fomentarán las inversiones, la expansión, la concentración y cuantas mejoras industriales puedan llevar consigo un mayor grado de bienestar social. Por todo ello, el fondo bursátil es actualmente muy consistente y en cuanto se producen rebajas de cotización salen las órdenes oportunas con las que conseguir títulos con alcances de plusvalías y también de rentabilidad.

Posibles perspectivas

No se atisban reacciones estridentes en los cambios bursátiles y si mucha ponderación en la forma de cotizar. La reactivación bursátil depende en gran escala de la economía y ésta no llega. Se aprecian, eso sí, síntomas de recuperación en la demanda de créditos, en las carteras de pedidos de algunos sectores industriales y mejoramientos de los ejercicios en determinadas Sociedades, que determinan posibles mejoramientos en las perspectivas económicas, pero sin el carácter general que se desearía y sin que se produzcan los efectos benéficos dictaminados por los zahoríes de turnos.

Hay que tener en cuenta las sumas de dinero que hay disponibles para invertir, que producen beneficios, aumenten pues...

Tensión bancaria

Tanto monta, monta tanto Hispano-Central como Central-Hispano, que en su versión fusionadora otra vez ha vuelto a resurgir en la olimpiada bursátil como un resuello de información concatenada y de aprovechamiento para la especulación; pero nada de nada. A alguien le sonó campanas cuando ya habían replicado y buscó dónde venía el eco, que por su expansión eólica le hizo ver otra dirección; la verdadera dice que no, y a ella les remitimos tal y como nos lo han hecho saber. En el interin, aumentos de compradores y posición dinero al cierre de la sesión.

La verdadera tensión bancaria que hay por los corrillos bursátiles es por el abundante papel sin solución absorbidora, y por las perspectivas de incoordinados que dicen existen intrínsecamente en estas entidades. El alza del Central y del Hispano han compensado la baja de otros valores, repitiendo el índice del sector. La contracción nominal es de 8.567.500 pesetas, que supone aproximadamente unos 68 millones efectivos, destacando las 3.517 acciones negociadas del Central, por 17.145.375 pesetas, seguido de las 6.245 del Santander, por 12.989.600 pesetas; de las 6.048 del Banesto, por 11.007.360 pesetas; de las 1.488 del Hispano, por 5.713.920 pesetas, y de las 1.170 del Popular, por 4.258.300 pesetas.

Popularidad eléctrica

Frente a una cada vez mayor inhibición compradora de acciones bancarias, tenemos aumentos de contratación de acciones eléctricas por aquello de la popularidad y diversificación de sus patrimonios accionarios, contratando en la sesión 9.150.500 pesetas nominales, que supone un efectivo de unos 20 millones de pesetas. En este sector se busca más la rentabilidad que la plusvalía, pero si sale esta última hay que aprovecharla; en función de ampliaciones gratis y de pago, además de mantener los dividendos, es como se está incrementando nuevamente la atención hacia los activos en renta variable de las entidades eléctricas. Otra cuestión son los de renta fija, cuyas emisiones deberían de potenciar con cláusulas antidilución, que hiciera más atractiva la convertibilidad.

La noticia ha saltado ya: Iberduero amplía capital en la proporción de una por diez, a la par, con un desembolso inicial del 50 por 100 del nominal, para el próximo día 20 de noviembre del año actual, hasta el mismo día del mes siguiente. Se contrataron 3.739 acciones de esta última entidad, por 5.271.990 pesetas; de Fecsa, 3.334 acciones peque-

Telefónica y todo lo demás

Es Telefónica la entidad que mayor atracción ejerce actualmente sobre el ahorrador pequeño y mediano, en especial, y también sobre muchos institucionales y de inversión, que quieren aumentar sus carteras con estos títulos. Se han contratado en la jornada 18.380 acciones, por pesetas efectivas, 24.996.800, y 84.863 derechos, por 13.620.351 pesetas. En los demás valores, hay que destacar la contratación de 1.325 acciones de Dragados, por pesetas, 3.743.125; las 13.625 acciones de Auxiliar de Obras, por pesetas 10.900.000 al cambio de 80 por 729.575 pesetas, y las 661 de Energías, por 654.690 pesetas. En las contrapartidas había mucho más papel que dinero.

A. ESPADA BEJAS

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Efectos públicos:											
Interior. 4 %	113,-	+	1,-	Central ...	975,-	+	2,-	Hispana, pref. ...	149,-	*	
Exterior. 4 %	116,50	+		Eurobanco ...	495,-	*		Imm. Metropolitana	271,-	*	
Amort. 4 % 1950-52	122,50	+	1,-	Exterior ...	372,-	*		Urbis ...	268,-	+	3,-
Amort. 4 % 1951	155,-	+	0,75	Fomento ...	601,-	*		Vacasa ...	274,-	=	
Amort. 4 % 1953	122,50	+	1,-	Gral. de Comercio ...	677,-	=		Urbanizaciones:			
Amort. 4 % 1957	119,-	*		Granada ...	331,-	=					
Amort. 3,50 % 1951	103,-	*		Indus. Bilbao ...	550,-	-	10,-				
Amort. 3 % 1949	103,-	*		Hispano ...	768,-	+	2,-				
Céd. Inver. C. 1962	104,50	*		Iberico ...	700,-	+	2,-				
Céd. Inver. D. 1963	105,-	+	1,-	López Quesada ...	813,-	*		Uresa ...	100,-	*	
Inst. Nac. Colonizac.	99,-	*		Mercantil ...	814,-	+	4,-	Urb. Metropolitana	580,-	*	
Reconst. Nacional.	102,-	*		P. Español ...	728,-	*		Saconia ...	138,-	*	
Renfe ...	103,-	+	1,-	Rural ...	562,-	*		Inversión mobiliaria:			
Deuda Universitaria	111,-	+	0,50	Santander ...	832,-	-	2,-				
Cédulas:											
Banc. Hipot. 4 %	70,-	*		Urquijo ...	806,-	-	3,-				
- A ...	96,-	*		Valencia ...	1.035,-	*					
- B ...	86,-	-	0,50	Vizcaya ...	789,-	*					
- C ...	94,-	*		Zaragozano ...	990,-	=					
- exentas 4 %	101,50	=									
Crédito Local Inter. ...	91,-	=		Electricidad y Gas:							
- lotes 1942-44.	91,-	=		Catalana Gas ...	191,50	-	0,50				
- de 1.000 ...	93,50	=		Eléct. Viesgo ...	222,-	+	1,-				
- pref. 500 ...	100,-	=		Eléct. Leonesas ...	110,-	*					
- pref. 1.000 ...	99,-	=		Reunidas Zaragoza	94,75	+	0,75				
Bonos bancarios:											
Banesto 1963 ...	96,-	=		Fecsa, grandes	230,-	+	0,75				
- 1964 ...	95,75	*		Fecsa, pequeñas	230,-	+	0,50				
- abril 1965	91,50	*		Fenosa ...	159,-	=					
- agosto 1965	91,50	*		H. Cantábrico	221,50	+	1,-				
- octubre 1965	92,50	*		H. Cataluña	205,50	+	1,-				
- agosto 1966	90,25	*		H. Española	234,75	-	0,25				
Eurobán 1964 ...	100,-	=		Iberduero	282,-	-	0,50				
- 1965 ...	100,-	*		Langreo	217,-	*					
- 1966 ...	100,-	=		Salto del Nansa	154,-	*					
Indubán 1964 ...	101,75	=		Sevilana	231,-	*					
- julio 1965	101,25	=		Unión E. M.	214,-	-	0,50				
- diciembre 1965	102,50	+	0,50								
- junio 1966	101,50	+	*	Alimentación:							
Fomento 1964 ...	94,-	*		El Águila	282,-	-	1,-				
- 1965 II	93,-	*		Azuarcera	135,-	-	3,-				
- 1965 III	90,-	*		Ebro	660,-	=					
Bilbao 1964 ...	100,50	=		Comercios:							
Bankinter 1965 ...	100,-	-	0,25	Central inver. y Créd.	330,-	+	3,-				
- 1966 ...	102,25	=		Galerías Preciados	314,-	*					
- 1967 ...	100,-	=		Montserrat	116,-	*					
- 1968 ...	100,25	=		Construcción:							
Urquijo 1963 ...	102,25	=		Cementos Alba, B	205,-	+	5,-				
- 1964 ...	102,25	=		Financiera y Minera	420,-	*					
- 1965 ...	100,25	=		Portland Valderribas	424,-	-	1,-				
- conv. 1967	165,-	*		Valenciana Cement	427,-	=					
- conv. 1968	133,-	*		Cristalería Española, g	800,-	*					
Bankunión 1964 ...	100,-	*		Cristalería Española, p	800,-	+	4,-				
- 1965 ...	100,-	*									
- 1966 ...	100,-	*		Construcción:							
Ind. León 1970	113,-	*		Hidrociivil	38,-	*					
ACCIONES											
Bancos:											
Banesto ...	728,-	=		Dragados y Constr.	665,-	-	5,-				
B. Industrial León	338,-	*		Encinar de los Reyes	238,-	=					
Bankunión	327,-	-	3,-	Cantabria	253,-	*					
Bilbao	872,-	*		Vallehermoso	317,-	*					
C. Navarro	783,-	*		Inmobiliarias:							
B. Noroeste	287,-	*		Alcázar	458,-	*					
ACCIONES											
Bancos:											
Banesto ...	728,-	=		Bami	142,-	*					
B. Industrial León	338,-	*		Ceisa, pequeñas	145,-	=					
Bankunión	327,-	-	3,-	Fincosa	160,-	=					
Bilbao	872,-	*		Seguros:							
C. Navarro	783,-	*		Hermes, B.	260,-	*					
B. Noroeste	287,-	*		Unión y Fénix	650,-	-	2,-				
ACCIONES											
Bancos:											
Banesto ...	728,-	=		Químicas:							
B. Industrial León	338,-	*		Cros	175,-	-	1,-				
Bankunión	327,-	-	3,-	Dow-Quinquesa	257,-	*					
Bilbao	872,-	*		Energía I. Aragonesas	198,-	+	2,-				
C. Navarro	783,-	*		Cepa	905,-	*					
B. Noroeste	287,-	*		Explosivos Riotinto	243,-	-	2,-				
ACCIONES											
Bancos:											
Banesto ...	728,-	=		Fosforera Española	547,-	-	2,-				
B. Industrial León	338,-	*		Petroliber	227,-	*					
Bankunión	327,-	-	3,-	Jays	550,-	=					
Bilbao	872,-	*		Químicas Canarias	181,-	*					
C. Navarro	783,-	*		Insular Nitrógeno	122,-	*					
B. Noroeste	287,-	*		Gal	380,-	*					
ACCIONES											
Bancos:											
Banesto ...	728,-	=		Española de Petróleos	362,50	-	4,-				
B. Industrial León	338,-	*		Unión Resinera	448,-	*					
Bankunión	327,-	-	3,-	Seguros:							
Bilbao	872,-	*									
C. Navarro	783,-	*									
B. Noroeste	287,-	*									

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1970 = 100

	Día 20	Día 21
Bancos ...	113,91	113,91
Eléctricas ...	111,67	111,59
Alimentación ...	95,53	95,01
Construcción ...	103,13	103,17
Inversión ...	110,08	110,25
Monopolios ...	120,52	121,50
Minero-Siderúrgicas ...	89,67	89,50
Químicas y Textiles ...	96,19	95,71
Varias ...	103,62	103,42

General ... 110,14 110,20

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos Públicos ...	6.319.500	35.554.500
Obligaciones ...	12.119.000	13.545.500
Acciones ...	57.043.700	51.494.550
Total ...	75.482.200	100.594.550

ESPAÑA PARTICIPARA EN EL AEROBUS EUROPEO

IRUN, 21. (Pyresa-Efe-Reuter).—Los constructores aeronáuticos franceses se han dirigido a su Gobierno para que interceda ante la Comunidad Europea, a fin de que se restablezca una serie de barreras aduaneras con relación a la industria norteamericana, ya que las medidas proteccionistas adoptadas por Washington amenazan seriamente a la industria de este sector.

Con relación al 'Airbus', se han dado a conocer las negociaciones que se llevan a cabo con España para que nuestro país participe en la construcción de este tipo de aviones.

Por otra parte, se señala que las autoridades francesas y británicas responsables de la fabricación del famoso 'Concorde' se reunirán próximamente, con objeto de fijar el precio del discutido aparato.

Límite en los incentivos en la CEE

LUXEMBURGO.—El Mercado Común fijó ayer formalmente un límite en los incentivos concedidos a las industrias que se creen en amplias zonas de la Comunidad Europea.

Esta norma, que tendrá vigencia a partir del 1 de enero del año próximo, fue aprobada casi sin discusión en una reunión de los 'seis'.

Arriba 22

BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Franc.	820, -	*	
Exterior de España ...	372, -	1, -	
ENHER ...	120, -	*	
Agua de Barcelona ...	271, -	2, -	
Asfaltos Port. Asland ...	370, -	*	
Aux. Const. «Sansón» ...	220, -	*	
Catalana Gas y Eléc.	193,50	0,50	
Cros, S. A. ...	173, -	*	
Electro Metal Ebro ...	141, -	+	1, -
España Industrial ...	97, -	*	
Española Carburos ...	457, -	+	2, -
Esp. Elec. y G. Lebon ...	126, -	*	
Española Petróleos ...	263, -	1, -	
FECSA de 1.000 pta.	238, -	2, -	

BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ...	872, -	*	
Vizcaya ...	795, -	*	
La Robla ...	30, -	*	
Santander ...	227, -	*	
Vascongados ...	45, -	*	
Electra Viesgo ...	219,50	1,50	
Hidroeléctrica Esp. ...	234,50	*	
Iberduero ...	284,50	1,50	
Menera, ord. ...	121, -	*	
Marítima Nervión ...	250, -	10, -	
Naviera Aznar ...	115, -	1, -	
N. Vascongada ...	355, -	*	
Naviera Bilbaina ...	236, -	*	
Gen. de Navegación ...	290, -	*	

BOLSAS EXTRANJERAS

FRANCFORT

Cambios algo más firmes que la víspera, ya que los bajos niveles de primera hora estimularon el interés comprador. Sobresalieron en esta línea los Bancos y las químicas.

ZURICH

Influída en alto grado por la orientación del mercado neoyorquino, la Bolsa se deslizó aquí a la baja, sobre todo en químicas y alimentación. Los Bancos cerraron apenas sostenidos, y las acciones en dólares acusaron un profundo repliegue.

PARIS



Todo empezó con un crédito de las Cajas de Ahorros Confederadas

Fué un impulso vital para su negocio. A su mayor capacidad se abrieron más amplias perspectivas de mercado. Verdaderamente resultó una colaboración positiva.

Su libreta de las Cajas de Ahorros le daba derecho a solicitar un crédito, y usó de esa facultad. Su caso fué estudiado con la mejor voluntad; concurrieron las circunstancias requeridas y todo se resolvió felizmente. Porque uno de los principales fines de las Cajas de Ahorros es participar en la prosperidad de sus clientes.

Las Cajas de Ahorros, atentas a las necesidades del hombre actual, simplifican la solución de sus problemas poniendo a su disposición los más modernos servicios: cobro de dividendos, custodia de valores, pago de impuestos y recibos, cuentas corrientes, cheques de viajes... Todos pueden usarse a través de sus 5.500 oficinas dedicadas íntegramente a sus 20 millones de clientes de toda España.

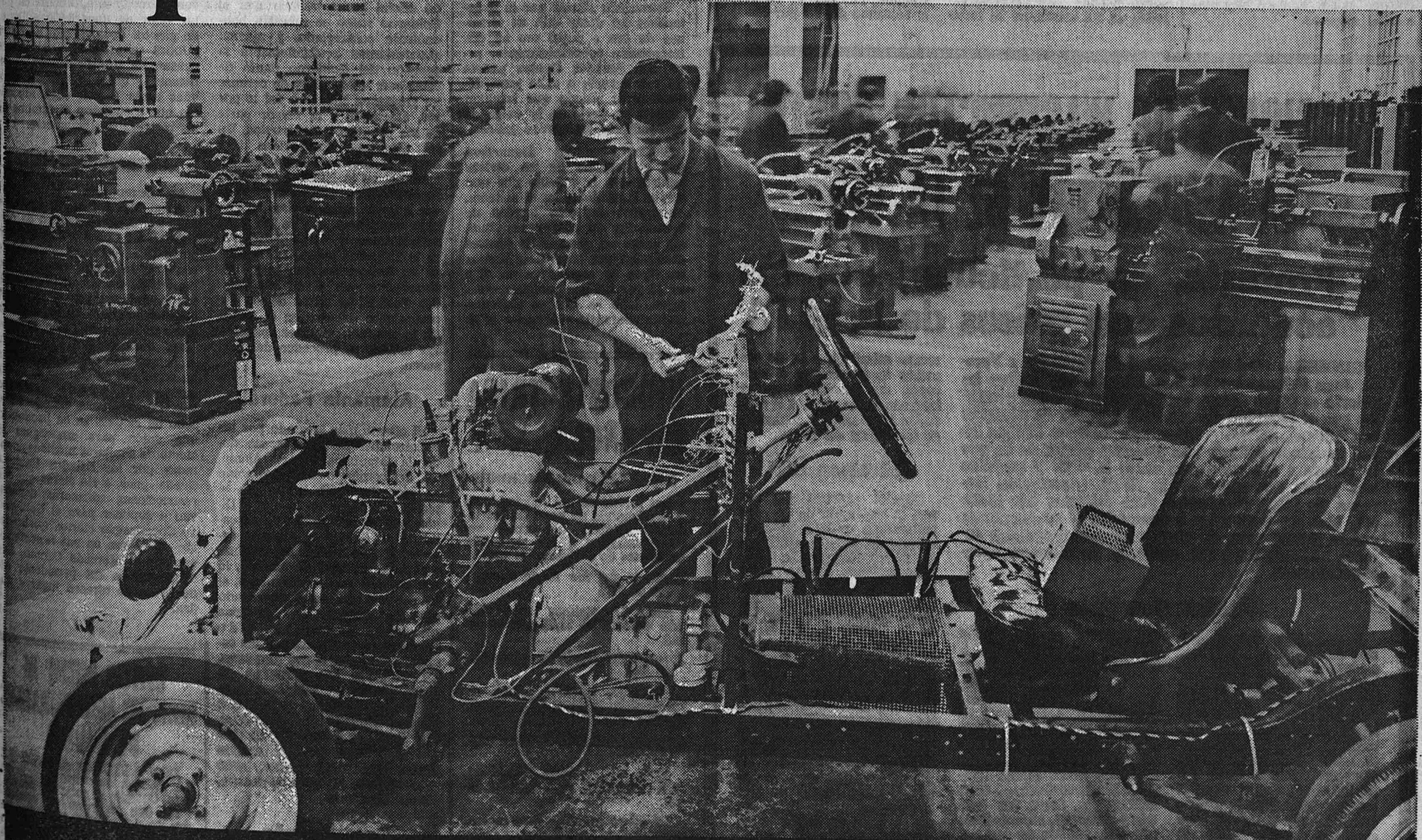
Pero el cliente de las Cajas de Ahorros, además de lograr para su dinero rentabilidad, está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios de la actividad y administración de las Cajas de Ahorros Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... es decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Son muchas las Escuelas de Maestría Industrial creadas por las Cajas de Ahorros Confederadas y la colaboración de Usted. Cientos de jóvenes estudian y practican para alcanzar un alto grado de especialización.

José María Sarasola es destacado alumno de una de ellas y un testimonio humano de que...

¡Aquí están los beneficios!



Cajas de Ahorros Confederadas

CORREGIR DESEQUILIBRIOS Y PLANIFICAR

Condiciones para el desarrollo
de la industria petroquímica

La falta de un mercado amplio es una limitación
a la creación de grandes complejos

BARCELONA. (Cifra.) — «La industria petroquímica española continúa a buen ritmo su desarrollo, por lo que si se logra corregir algunos desequilibrios y se mantiene una adecuada planificación permite mirar al futuro con optimismo», ha dicho el presidente de la Empresa Nacional «Calvo Sotelo», don Eduardo Angulo, en la conferencia que pronunció ayer tarde en Expoquímica-71.

Añadió que la industria petroquímica constituye hoy uno de los sectores más dinámicos y agresivos de los países desarrollados. Base de la gran industria química orgánica y de multitud de productos de uso cotidiano, como los plásticos, fibras, caucho, detergentes y fertilizantes, ha seguido en las últimas décadas una trayectoria verdaderamente espectacular, junto a la industria del petróleo, en cuya orientación y procedimiento ha influido, a su vez, de manera decisiva.

Mercados pequeños

«En España —continuó diciendo el señor Angulo—, la industria petroquímica ha tenido que hacer frente a la dificultad que representa la falta de mercados suficientemente amplios, que no permitían instalar, en muchos casos, plantas con capacidad tan elevadas como en otros países más industrializados. La falta de capital y de la tecnología obligaron, por otra parte, a recabar la colaboración del capital y técnica extranjeros. Por ello, los empresarios petroquímicos españoles hubieron de llevar a cabo un gran esfuerzo hasta ver culminadas las espléndidas realizaciones de los complejos petroquímicos actuales.»

Dijo también que si es bastante lo conseguido, todavía queda un largo camino por recorrer, lo que ha de exigir grandes esfuer-

zos en inversiones y una política de coordinación muy cuidadosa por parte de la Administración y de las Empresas interesadas. Finalmente aludió a algunos de los aspectos fundamentales que han de ser tenidos en cuenta en la futura planificación de esta industria, como son lograr un crecimiento armónico para evitar desfases; alcanzar el máximo rendimiento de las inversiones para disponer de un autofinanciamiento de los ritmos de expansión, trata de concentrarse en complejos de capacidad competitiva y promover investigación para el desarrollo de tecnologías propias.

Riotinto adquiere acciones de Ceplástica

MADRID. (Pyresa.) — La adquisición de la participación de Riotinto en Ceplástica, S. A., por la Empresa Unión Explosivos Riotinto, S. A., se verificará en breve plazo, según ha indicado un portavoz de esta Compañía. Dicha participación asciende al 30 por 100 del capital total de Ceplástica, Empresa dedicada a la transformación de materiales plásticos.

Con esta operación, Riotinto podrá controlar, además de Ceplástica, la Compañía Monómeros Españoles, S. A.

Cheques-gasolina

BILBAO. (Cifra.) — El Banco de Vizcaya lanzará al mercado, a comienzos del mes próximo un nuevo sistema para pagar la gasolina en las estaciones de servi-

cio. Este sistema se denomina cheques-gasolina y su finalidad es hacer más rápido el pago de la gasolina en las estaciones de servicio al eliminar el uso de dinero en efectivo.

Estos cheques-gasolina son de 100 pesetas cada uno y vienen en talonarios de 25 unidades.

Con la finalidad de evitar el problema de robo o extravío, todos los cheques llevan anotada la matrícula del coche a que corresponden, con el fin de que sean utilizados sólo por ese coche.

El usuario no tiene que hacer el pago anticipadamente, pues la entidad bancaria le carga en cuenta el importe de los cheques a medida que va disponiendo de ellos en las estaciones de servicio.

Producción de cemento

MADRID. (Cifra.) — La producción de cemento en los siete primeros meses del año creció ligeramente con respecto a igual período de 1970 y alcanzó un volumen total de 9.548.222 toneladas.

En el pasado julio dicha producción totalizó 1.512.791 toneladas, con aumento del 6 por 100 sobre igual mes del pasado año.

Las ventas de cemento nacional, incluida la exportación, en julio han aumentado en un 7,9 por 100 en relación con el mismo mes del año anterior. Durante los primeros siete meses de 1971 han sido de 9.666.653 toneladas métricas, lo que supone un aumento del 0,10 por 100 sobre las ventas realizadas en 1970.

Hasta finales de julio se han importado 44.111 toneladas métricas en lugar de las 91.849 toneladas métricas que se importaron el año pasado, lo que representa una disminución de las importaciones del 51,97 por 100.

La exportación pasó de 50.538 toneladas métricas a 196.886 toneladas métricas, aumentando un 289,58 por 100.

De acuerdo con las cifras anteriores, el consumo aparente se sitúa en 9.513.878 toneladas, registrándose una tasa de recesión en el consumo del 1,9 por 100.

mente asimilada a la de los países mediterráneos o africanos en desarrollo, como tampoco se justificaría el acusarlos de cualquier violación de las reglas del GATT.

Sobretasa USA

Algunos observadores tienen la impresión de que los americanos están intentando utilizar la famosa sobretasa del 10 por 100 aplicada a sus importaciones como arma destinada a influir en la política de la CEE, dejando entrever una posible suspensión de la medida a cambio de una atenuación del proteccionismo agrícola comunitario y de una extensión moderada en todos los sentidos de los acuerdos preferenciales entre los «seis» y los países africanos o del Mediterráneo, así como de los demás arreglos con los países neutrales de Europa. En todo caso, el Gobierno suizo confía en la voluntad de los dirigentes de la CEE de llegar a un acuerdo satisfactorio con los países neutrales seguirá manifestándose, pese a la ofensiva del Gobierno de Washington.

PRESIONES DE WASHINGTON CONTRA LA AMPLIACION DE LA CEE

● Protesta, en particular, por los acuerdos con países de la EFTA

GINEBRA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pekmez.) — El Gobierno de Washington ha abierto el fuego contra los acuerdos de libre comercio que el Mercado Común está a punto de negociar con Austria, Suecia y Suiza. Los Estados Unidos no han adoptado todavía una posición oficial en lo que se refiere a las relaciones entre la CEE y aquellos tres países miembros de la EFTA (Asociación Europea de Libre Comercio). Pero estiman, por ejemplo, que los perjuicios ocasionados a su economía por la futura zona de libre comercio industrial europea ascenderían a 200 millones de dólares, aproximadamente.

Ofensiva americana

Estos últimos días la presión de Washington sobre los miembros del Mercado Común se ha acentuado precisamente en un momento en que los ministros de los «seis» celebran una reunión en Bruselas. La ofensiva diplomática norteamericana causa serias preocupaciones al Gobierno helvético, cuya política respecto de la CEE se ha ido desarrollando sobre la base siguiente: establecimiento de una zona de libre comercio industrial con los países neutrales de Europa, y aceptación por parte del Mercado Común

del carácter «evolutivo» del acuerdo, aunque la Confederación ha descartado siempre la adhesión, por ser incompatible con el estatuto internacional del país. En Berna se considera que la presión ejercida actualmente por los americanos puede tener efectos negativos sobre países «frágiles» desde el punto de vista diplomático, como son Austria y Finlandia, separándolos aún más del bloque occidental. Se subraya también que la situación de los países neutrales de Europa respecto de la CEE no puede ser lógica-

GOLFO PERSICO

ACUERDO PETROLIFERO JAPON-IRAN

La compañía nipona producirá 50.000 barriles diarios

LONDRES, 2. (Pyresa, Efe-Upi, Comtelsa.) — La Administración iraní y la compañía japonesa Mitsui han firmado un acuerdo para establecer un complejo petroquímico que costará 358 millones de dólares (24.523 millones de pesetas) en el golfo Pérsico. El complejo estará situado en las inmediaciones de la planta de refinado de Bandar-Shahpur, actualmente en funcionamiento, que ha costado un total de 240 millones de dólares (16.440 millones de pesetas).

La empresa nipona aportará 258 millones de dólares en esta operación, mientras que los cien millones restantes correrán a cargo de las dos empresas nacionalizadas iraníes que han firmado el acuerdo por parte persa, la National Iranian Oil y la National Petrochemical, quienes invertirán 50 millones de dólares (3.425 millones de pesetas) cada una.

La nueva planta producirá unas 500.000 toneladas anuales de refinados, 300.000 de etileno, 450.000 de aromáticos y 250.000 de sosa cáustica.

Cincuenta mil barriles

La compañía japonesa Abu Dhabi Oil ha anunciado que espera producir 50.000 barriles diarios de petróleo crudo cuando comience a explotar en 1972 sus concesiones del golfo Pérsico, en el emirato de Abu Dhabi. Este ritmo se duplicará en el año 1974.

Todo este petróleo, de contenido de azufre prácticamente nulo, será embarcado hacia el Japón, para lo que la firma nipona construirá un fondeadero artificial, oleoductos y cinco petroleros de medio millón de toneladas de capacidad con un coste de 130 millones de dólares (casi nueve mil millones de pesetas).

Límite de revaluación del yen

TOKIO. — El prestigioso economista norteamericano, Paul Samuelson, ha sugerido hoy en una conferencia de Prensa un límite de revaluación del 15 por 160 para el yen y del 7 al 8 para el marco alemán. Samuelson dijo que la revaluación del marco debería hacerse a un nivel relativamente bajo, porque ya se ha revaluado tres veces en poco tiempo.

Para las demás divisas del Mercado Común, Samuelson sugirió un índice de revaluación del 10 al 12 por 100, y del 5 al 7 por 100 para la esterlina.

Samuelson añadió que la devaluación del dólar USA en términos de oro o papel oro no era importante económicamente, pero que Estados Unidos podría tal vez llevarla a cabo para demostrar al mundo que también asumía su parte en la carga de desequilibrio económico general.

Afirmó también Samuelson que el reajuste de las divisas tendría que ir seguido por una mayor flexibilidad en el sistema, incluyendo en esto bandas de fluctuación de mayor amplitud, así como un sistema de ajustes graduales que permitiese revisar los tipos de cambio de un 10 a un 15 por 100 por períodos decenales, todo lo cual es absolutamente necesario —agregó— si se

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

INTERESES OBLIGACIONES

Las fechas de los vencimientos y condiciones de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones de obligaciones son:

A partir del día 10 de noviembre de 1971

Serie 3.ª, emisión 11-5-53, cupón número 37, 25,08 pesetas netas.

A partir del día 25 de noviembre de 1971

Serie 6.ª, emisión 25-5-62, de Cia. Electra Madrid, S. A., cupón número 19, 26,41 pesetas netas.

A partir del día 27 de noviembre de 1971

Serie 30.ª, emisión 27-5-68, cupón número 7, 31,25 pesetas netas.

El cobro de estos intereses se efectuará en las Oficinas Centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 15 de octubre de 1971.
SECRETARIA GENERAL.

desea evitar una guerra comercial.

Futuro de los metales preciosos

LONDRES. — Los síntomas apuntan hacia un continuado movimiento ascendente del oro, supuesto un libre juego de la oferta y la demanda, con independencia de las variaciones que se produzcan inmediatamente después de una solución de la crisis monetaria, ha manifestado Alan

Jeffrey, director de N. M. Rothschild and Sons, Ltd.

Hablando ante el foro del American Metal Market, reunido en Londres, Jeffrey dijo que el consumo es ya igual a la producción, pero que al ritmo de crecimiento aparente durante los últimos cinco años, es de la opinión de que para 1975 se llegará a una escasez de la producción frente a la demanda.

El nivel inmediato del precio debe estar ligado a la decisión de los Estados Unidos sobre si devaluar el dólar frente al oro, dentro de la sugerida escala del 5 al 10 por 100.

El mercado libre —dijo Jeffrey— ha demostrado ser más flexible de lo que muchos observadores habían pensado. En ausencia de un razonable incremento del precio en el mercado libre debe suponerse que en un momento dado la producción comenzará a descender, seguramente después de 1975.

No puede dudarse de que ha de haber una continuación de las ventas sudafricanas en el mercado libre por el momento, puesto que su déficit comercial es todavía considerable.

MALESTAR EUROPEO POR EL GRAVAMEN DANES A LAS IMPORTACIONES

DURAS CRITICAS A LA PRIMERA
MEDIDA DEL NUEVO GOBIERNO
DE COPENHAGUE

ESTOCOLMO, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.) — La reacción internacional frente a las medidas restrictivas danesas no se ha hecho esperar. En un comunicado oficial hecho público ayer el Gobierno sueco se muestra hondamente contrariado, y afirma: «Lamentamos profundamente la decisión del Gobierno danés de establecer desde el 20 de octubre un gravamen aduanero del 10 por 100, afectando a la mayor parte de los productos importados. Un tal gravamen contraviene los acuerdos internacionales de Dinamarca en la EFTA y el GATT. Innumerables empresas suecas van a pasar serios apuros en una baja coyuntural que ya las tiene suficientemente acongojadas. Para la industria sueca, Dinamarca es un importante mercado, más importante que el de los Estados Unidos. La mitad de las importaciones danesas en el sector de la madera, muebles, papel y sus derivados, proceden del país sueco.

Alemania Federal

El cliente más afectado por las restricciones danesas es, sin duda, la República Federal Alemana. Su comercio de exportación ha sido de nuevo puesto en la picota, al menos en lo que a Dinamarca se refiere. En la actualidad, la República Federal exporta al país vecino un total de casi 3.000 millones de marcos, lo que supone, aproximadamente, el 20 por 100 del total importado por los daneses. Las medidas restrictivas danesas han sido fuertemente criticadas por las esferas gubernamentales alemanas. Un portavoz del Gobierno de Bonn aludió al problema afirmando que cualquier medida que tienda a limitar el comercio mundial debe ser lamentada, alusión que bien puede haberse dirigido contra los Estados Unidos, como innovador de la moda de restricciones aduaneras.

Gran Bretaña

En Londres, la noticia de las restricciones danesas no ha caído especialmente bien. Según afirman fuentes iniciadas, Gran Bretaña se dispone a adoptar

cierto tipo de contramedidas. Por el momento se cree que pedirá a la EFTA, OECD y GATT un abierto debate sobre la disposición aduanera en cuestión. Los exportadores británicos, que sirven mercancías a Dinamarca por un valor de unos 3.600 millones de pesetas anuales, han hecho ya pública su protesta. Los ingleses acusan de proteccionismo a Dinamarca, quizá olvidando que años atrás fueron ellos mismos los que sacudieron el tambor de las restricciones aduaneras.

Luxemburgo-Italia

En Luxemburgo, el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, en su calidad de presidente del Consejo de ministros de la CEE, convocó una urgente reunión de dicho Consejo con motivo de las medidas restrictivas decretadas por el Gobierno social-demócrata danés. En el curso de su intervención, el señor Moro declaró: «Es muy lamentable que uno de los países que ha solicitado su ingreso en la Comunidad no pueda mostrarse leal, especialmente cuando en el seno de la CEE se ha producido una unión para amortiguar el efecto de similares medidas adoptadas por los Estados Unidos.» Queda, pues, a las claras que las restricciones aduaneras danesas van a suponer para el Gobierno de Copenhague ciertos quebraderos de cabeza en sus negociaciones con el Mercado Común. Las declaraciones del presidente Aldo Moro no ofrecen lugar a dudas.

COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID

DON ANTONIO ALFARO DE LA PARRA ha causado baja en este Colegio a petición propia. Lo que se pone en conocimiento del público para que en el plazo de tres meses puedan producir reclamaciones contra la fianza cuya devolución se solicita.

Madrid, 28 de junio de 1971. — El Presidente (firmado), Jaime L. Quirós Quintana.

Agenda

VIERNES 22 DE OCTUBRE DE 1971

María Salomé

Día doscientos noventa y cinco del año, quinto de la cuadragésimo tercera semana, del décimo mes. Faltan, pues, setenta días para que finalice el año.
El Sol sale a las 7,33 horas y se pone a las 18,26. La Luna sale a las 10,45, para ponerse a las 19,50.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 21,4 grados a las 16,00 horas, y mínima de 11,8 a las 6,15.

Continuará el buen tiempo.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPON PRO CIEGOS

N.º 616

Sorteo efectuado ayer

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Joaquín Martínez Borreguero, 15; Nicolás Userra, 103; Antonio López, 139; Polígono Santa María Reina (Orcasitas).
BUENAVISTA. — Brea, 4; Alcalá, 181; General Pardiñas, 61; Velázquez, 43; Alcalá, 64.
CARABANCHEL. — Urogallo, 21; Duquesa de Parcent, 5; Valle de Oro, 7; Ed. Morales, 14; plaza de Las Meninas, 7; Duquesa Tamaras, 35; Valle-Inclán, 58; Illescas, 15; Cebrenos, 22; paseo Extremadura, 139.
CENTRO. — Luna, 18; Hortaleza, 2.
CHAMBERÍ. — Alonso Cano, 85; Zurbano, 89; General Sanjurjo, 20; Joaquín García Morato, 34; Alcalá Galiano, 8.
CHAMARTÍN. — Barrio San Lorenzo, bloque 68; avenida Pío XII, 94; Pedro Muguruza, 8; avenida Habana, 7; Uruguay, 19; Marcenado, 29; avenida América, 11.
LATINA. — Paseo Onésimo Redondo, 12; Mayor, 59.
RETIRO - MEDIODÍA. — Núñez de Arce, 15; Lavapiés, 34; paseo Delicias, 50; Ibiza, 66; avenida Ciudad de Barcelona, 27.
TETUAN. — Isla de Oza, 54; García Núñez, 13; Bravo Murillo, 200, bis; Palencia, 2.
UNIVERSIDAD. — Avenida Reina Victoria, 25; Eclija, 9; Acuerdo, 38; Fernández de los Ríos, 53.
VALLECAS. — Barrio Moratalaz, Polígono S, Pico Artilleros, 27; avenida Albufera, 12; Juan Mazo, 28; Huerta Hachero.
VENTAS. — Grupo Residencia Alameda Osuna, calle Galera; Mieres, mercado (Barrio San Blas; José Arcones Gil, 39; Sambara, 31; San Lamberto, 11; paseo Marqués Zafra, 43.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Jacinto Verdguer, 13; paseo Chopera, 13; paseo Acacias, 59; Doctor Sanchis Banús, 31; avenida Cerro Angeles, 27; Ciudad Los Angeles, 216; San Cristóbal Angeles, plaza Iglesia.
BUENAVISTA. — Cartagena, 20; Lagasca, 102; General Pardiñas, 20; O'Donnell, 47; Recoletos, 17.
CARABANCHEL. — El Toboso, 16; Avetria, 32; Antolín Merino, 18; Nuestra Señora de Fátima, 97; Poblado Dífido Los Carmines, bloque 64; Fuente del Tiro, 3; Barrio Puerto Chico, Camarena, 200; Villaviciosa, 48; Villamanín, 41; Ermita del Santo, 12; Tembleque, bloque 14.
CENTRO. — Barquillo, 31; Preciados, 14.
CHAMBERÍ. — General Álvarez Castro, 24; Ríos Rosas, 14; Fuencarral, 83.
CHAMARTÍN. — Blosca, 2; paseo de La Habana, 144; avenida Generalísimo, 43; Serrano, 206; Joaquín Costa, 47;

Corazón María, 19; López de Hoyos, 301; calle Particular, 8.
LATINA. — Toledo, 46; avenida Valladolid, 71; Calatrava, 28.
RETIRO - MEDIODÍA. — Marqués de Cubas, 16; Santa Isabel, 7; Fray Luis de León, 10; Juan de Urbista, 73.
TETUAN. — Pico Balaitus (Peña Grande); General Aranda, 7; Bravo Murillo, 305; paseo Leñeros, 27; General Moscardó, 35; paseo Dirección, 95.
UNIVERSIDAD. — Isaac Peral, 38; Andrés Mallado, 1; Luisa Fernanda, 17.
VALLECAS. — La Marroquina, 7; López Gras; avenida San Diego, 70; Ledro Laborde, 37.
VENTAS. — Valderribles, 11; Vizconde de los Asilos, 14; Alberique, s/n.; Fernando Gabriel, 18; Los Urquiza, 21; Virgen del Portillo, 29; San Emilio, 8.

TELEVISION PROGRAMAS

VIERNES 22 OCTUBRE

PRIMERA CADENA

1.45 CARTA DE AJUSTE.
2.01 SOBRE LA MARCHA.
«Fuera de banda», entonos inéditos del mundo del deporte.
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.
3.30 LOS ESPAÑOLES.
«Fundaciones» (II).
Realiza: Borja Moro.
4.00 DOS TONTOS EN APURADOS.
«Lentes de contacto», de Seymour Robbie.
6.01 LA CASA DEL RELOJ.
«El mar» (II).
Presentadores: Miguel Vila y Mercedes Ibáñez.
6.25 CON VOSOTROS.
Presenta: María Luisa Seco.
Los viejos de Pheaters.
7.30 BUENAS TARDES.
8.30 NOVELA.
«El conde Fernán González», de Alarcón Benito.
Realiza: Gabriel Ibáñez.
9.00 TELEDIARIO.
9.30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
9.55 ESTUDIO 1.
«Las aleyas del señor Esteve», de Santiago Rusiñol.
Interpretes: Manuel Galiana, Amparo Baró, Manuel Dicenta, Mary Delgado, Luisa Sala, Blanca Sendino y Valentín Fomosa.
11.35 VEINTICUATRO HORAS.
0.10 MUSICA PARA VER.
«Concierto para trompa y orquesta en mi bemol mayor», de Rosetti.

SEGUNDA CADENA

5.35 METEORO.
«Los apaches atacan».
9.00 GRANDES INTERPRETES.
Gonzalo Comellas (III).
Guión: Maestro Ferrer.
9.30 TELEDIARIO.
9.55 HAWAII 5-0.
«Y plantaron margaritas en su fétido», de Joseph Preyser.
10.00 MUNDO EXOTICO.
El Islam (I).
«La frontera de Alá».

FESTIVAL DE LA CANCIÓN DE LA PAZ

VALLADOLID. (Pyresa). — Durante los días 15 y 16 de diciembre próximo se celebrará en esta ciudad el festival de la Canción de la Paz, que organiza la emisora La Voz de Valladolid.

Se entregarán tres premios, uno de 150.000 pesetas a la canción ganadora; otro de 50.000 a la mejor letra, y un tercero de 30.000, al mejor intérprete.

Podrán participar autores e intérpretes de cualquier nacionalidad, siempre que las canciones estén escritas y cantadas en castellano.

Los discos gramofónicos que contengan la grabación de las canciones seleccionadas para este festival podrán ser distribuidos a partir del día 10 de diciembre próximo. Los que fueran puestos a la venta antes de dicho día, motivarán la descalificación de la canción.

El plazo de admisión de concursantes finalizará el próximo día 22 de noviembre.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.
PC.: Para Niños.
●: Calificación artística.
✱: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Fol.: Para todos los públicos.
SC.: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport). — Dir.: George Seaton.
Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Bárbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18.) (FUENCARRAL.)

ADIOS, CIGUENA, ADIOS. — Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: ✱ (AVENIDA.)

ALEXANDER NEVSKI. — Dir.: S. M. Eisenstein.
Interpretes: Nikolai Cherkasov. Drama histórico. GP. y PC. Calificación: ● ● ●, ✱ ✱ (BELLAS ARTES.)

ANONIMO VENECIANO. — Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱ (CALLAO.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA. — Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱ (COLISEUM.)

BAJO CUALQUIER BANDERA. — Dir.: Peter Mercier y Patrick Magee. Color. Aventuras. GP. Calificación: ✱ (14.) (ALVI, CANCELIER, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA y LOS ANGELES.)

BLACK STORY (La historia negra de Peter P. Peter). — Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Analia Gade y José Luis López Vázquez. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱ (CARLOS III, CONSULADO, PRINCESA, ROXY «A» y VICTORIA.)

BLANCA POR FUERA Y ROSA POR DENTRO. Dirección: Pedro Lazaga. Int.: José Luis López Vázquez, Esperanza Roy, José Rubio, María José Román, Rafael Alonso, Valeriano Andrés, María Paz Pondal y Manuel Alexandre. Color. (18.) SC. (BULEVAR y MOLA.)

50 MILLONES Y UNA MUJER. — Dir.: Peter Hall. Int.: Ursula Anders, Stanley Baker y David Warner. (Color.) (18.) Intriga cómica. GP. Calificación: ✱ ✱ (RIALTO y FANTASIO.)

EL CANALLA. — Dir.: Claude Lelouch. Interpretes: Jean Louis Trintignant. Color. (18.) Comedia policiaca. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱ (EL ESPANOLETO.)

EL HOMBRE PROYECTADO. — Dir.: Ian Curteis. Int.: Mary Peach, Bryant Haliday, Norman Wooland, Roland Allen y Pracey Crisp. (18.) Comedia. Ciencia-ficción. GP. Calificación: ✱ (REX.)

GOLPE DE ESTADO. — Dir.: Luciano Salce. Interpretes: Steffen Sacharias, Dimitri Tamarov y Orquíde de Santis. Ficción política. GP. Calificación: ✱ ✱ (INFANTAS.)

GRISSOM GANG (La banda de los Grissom). — Dir.: Robert Aldrich. Int.: Kim Darby, Scott Wilson, Tony Musante, Robert Lansing, Irene Dalley y Connie Steven. Color. Gangsters. GP. PC. Calificación: ●, ✱ (18.) (PALACIO DE LA PRENSA y VELAZQUEZ.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA. — Dir.: Veljko Bulajic. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Kruger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergei Bondarchuk y Yuri Jurgens. Bélica. Color. GP. y PC. Calificación: ●, ✱ ✱ (18.) (ALBENZ.)

LA GRADUADA. — Dir.: Mariano Ozores. Int.: Lina Morgan y José Luis López Vázquez. (18.) Comedia. Color. GP. Calificación: ✱ (CAPITOL y SALAMANCA.)

LA HIJA DE RYAN. — David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: ●, ✱ ✱ ✱ (ROXY «B».)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP. y PC. Calificación: ● ● ●, ✱ ✱ (18.) (PAZ.)

L'ALLIANCE (La alianza). — Dir.: Christian de Chalonge. — Int.: Anna Karina y Jean-Claude Carrière. Ciencia-ficción: GP y PC. Calificación: ●, ✱ ✱. Color. (18.) (PALACE.)

LA MANSION DE LOS CRIMENES. — Dir.: Peter Duffell. Int.: Christopher Lee, Peter Cushing, Nyree Dawn Porter, Denholm Elliott y John Pertwee. Color. (14.) Terror. GP. Calificación: ✱ ✱ (BILBAO, PROGRESO y VERGARA.)

LA PRIMERA ENTREGA. — Dir.: Angelino Fons. Int.: Emma Penella, Glen Lee, Franco Citti, Bruno Corazzari, Lola Sordo, Pilar Bardem, Rosa de Alba, Gemma Cuervo y Fernan-

do Guillén. Color. SC. (GRAN VÍA.)

LE STREGHE (Las brujas). — Dir.: Lucchino Visconti, Mauro Bolognini, Franco Rossi, Pier Paolo Pasolini y Vittorio de Sica. Int.: Annis Girardot, Clint Eastwood, Totó y Alberto Sordi. Color. Comedia. GP. PC. Calificación: ●. ✱ ✱. (POMPEYA.)

LAS IBERICAS F. C. — Dir.: Pedro Maso. Intérpretes: Rosana Yanni, Ingrid Garbo, Claudia Gravy, Puri Villa, Tina Sainz, Fernando Fernández Gómez, Manuel Gómez Bur, José Sacristán, Antonio Ferrandis, Máximo Valverde, Simón Andréu, Pedro Osinaga, Rafael Alonso, Margot Cottens, Rafaela Aparicio, Tip y Coll y La Contrahecha. Color. Comedia. GP. Calificación: ✱ (8.) (ALCALA-PALACE y LOPE DE VEGA.)

LOLITA. — Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ● ✱ ✱. (ALEXANDRA.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers). — Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Thommy Berggren, Delia Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekin Fenmu, Anne Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor Young. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: ✱ ✱. (PALAFOX.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY. — Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia bélica. Color. GP. Calificación: ✱ ✱. (14.) (PROYECCIONES.)

LOVE STORY. — Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mao Graw y Ryan O'Neill. Color. Drama. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MORIR DE AMOR. — Dir.: André Cayatte. Intérpretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: ✱ ✱. (18.) (AMAYA.)

PATTON. — Dir.: Franklin J. Schaffner. Interpretes: George C. Scott y Karl Maldon. Biografía bélica. Color. GP. y PC. Calificación: ●, ✱ ✱. (14.) (BENILLURE.)

PIEL DE ASNO. — Dir.: Jacques Demy. Int.: Catherine Deneuve, Jean Marais, Jacques Perrin, Michele Presle y Delphine Seyrig. Color. Tol. Cuento de hadas. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱. (IMPERIAL y ARGUELLES.)

SU VIDA INTIMA. — Dir.: Waris Hussein. Interpretes: Sandy Dennis, Ian McKellen, Jack Standing y Michel Coles. Color. Dramática. GP. Calificación: ✱ ✱. (18.) (APOLO, TIVOLI y GAYARRE.)

TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS. — Director: Jiri Menzel. Int.: Vacaly Neckar, Josef Sorm, Litka Bendova y Nada Urbankova. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ● ●. ✱ ✱. (GALILEO.)

UNA LAGARTIJA CON PIEL DE MUJER. — Dir.: Lucio Fulci. Int.: Florinda Bolkan, Stanley Baber y Jean Sorel. Color. SC. Suspense policiaco. GP. Calificación: ✱. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

VARIETES. — Dir.: Juan Antonio Bardem. Interpretes: Sara Montiel y Vicente Parra. Color. Musical. GP. Calificación: ✱ ✱. (18.) (CONDE DUQUE.)

REPOSICIONES

CALCUTA. — Dir.: Louis Malle. (BELLAS ARTES, primera parte del programa.)

DOCTOR ZHIVAGO. — Dir.: David Lean. Int.: Omar Shariff, Julio Christie y Geraldine Chaplin. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●, ✱ ✱. (CANDILEJAS, URQUIJO, CARLTON y FALLA.)

EL TIGRE DORMIDO. — Dir.: Joseph Losey. Interpretes: Dick Bogarde. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●, ✱ ✱. (18.) En el MONACO con «La noche de los muertos vivientes» en el mismo programa.)

HELGA (El milagro de la vida). — Dir.: Eric F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard Hummel, Lise Zieistorff y Eberhard Mondry. (18.) Color. Divulgación ginecológica. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱. (PENALVER y ROSALES.)

LA CELESTINA. — Dir.: César Ardavin. Interpretes: Julián Mateos, Elisa Ramírez y Amelia de la Torre. Dramática. GP. Calificación: ✱ ✱. Color (18.) (REAL CINEMA.)

LA GATA NEGRA (Walk on the wild side). — Dir.: Edward Dmytryk. Int.: Laurence Harvey, Capucine, Jane Fonda, Anne Baxter y Barbara Stanwyck. Versión original en inglés, subtitulada en español. (18.) SC. (ALEXANDRA.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. — (18.) Terror. GP y PC. Calificación: ●, ✱ ✱ ✱. (En el MONACO con «El tigre dormido» en el mismo programa.)

MARAT SADE. — Dir.: Peter Brook. Int.: Genda Jackson. Versión original, subtitulada. (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

Viernes 22 octubre de 1971

Arriba 25

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Garza en su segundo año del gran éxito cómico El refugio. **ALFIL.**—(Pez, 10, Metro Noviciado. 2318152.) 7 y 11, 50 por 100 descuento a las mujeres. Ana Mariscal, en Oscuro y lejano paraíso. (Con Carlos Villafraña, Gloria Osuna, Luis Brion, José S. Isbert, María Abellada; actor invitado: Anastasio Alemán.)

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5, Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) (Compañía titular.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11, en su segundo año de éxito, Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). (Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Tremocha, Alvaro Portés.)

(«Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función», García Pavón, «Nuevo Diario».) **ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 tarde y 11 noche: Olvida los tambores (de Ana Diosdado) con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración de Rafael Arcos. (Dirección: Ramón Ballesteros.) ¡Hacia las 2.000 representaciones en España! **BEATRIZ.**—(2264626.) (Hermosilla, 15.) 7 y 10,45: F. Fernán Gómez, en Un enemigo del pueblo (de Ibsen). (Versión: Arthur Miller.) (Adaptación española: Méndez Herrera.) (Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen y un reparto de treinta actores.) (Dirección: F. Fernán Gómez.)

(Localidades a la venta.) (Domingos, martes y jueves no hay función de noche.) **BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González, en Luces de bohemia (de Valle-Inclán). Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo en Un preso. (Dirección: José Tamayo.) **BENAVENTE.**—(Telf. 221864.) (Plaza Vázquez Mella, 3, frente a aparcamiento Infantas.) 7 y 11: Gran éxito. Amelia de la Torre en Aurelia o la libertad de soñar (de Lorenzo López Sánchez). (Con Guillermo Martín y Marta Puig, José Luis Lespes, Venancio Moreno, Teresa Tomás y Jaime Blach.) (Dirección: José Luis Alonso.) **CALDERON.**—7, 10,45: Presentación de la gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! (Con la supervedette puerriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.)

CLUB.—(2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba, con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes... amor. **COMEDIA.**—7 y 11: Gracia Morales en la comedia ¡Trae usted su llave! (de Alonso Millán). (Con Aurora Redondo, Paco Muñoz, Teresa Hurtado, Charo López, Ramón Reparaz y Silvana Sandoval.) **COMICO.**—(2274537.) 7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). (La mejor butaca, 100 pesetas.) **ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Esclava 101 (de Luis Escobar). (Música de Fernando Moraleda y Juan Pardo.) (Esclava 101 es pura delicia de cabo a rabo. Una invención alegre, ingravida, girovaga... estimulante, dice José María Claver en «Ya».) (Interpretada magistralmente por Amparo Soler Leal, José Sancho, José Cerro, Mara Goyanes, Angeles Hortelano, Antonio Cerro y Gran Compañía.) (Dirección Luis Escobar.)

FIGARO.—(Telf. 2391645.) Sábado, 7 tarde y 11 noche: ¡Vuelve la comedia más divertida del año! Con Mari Carmen Paredes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis, en Una noche en su casa, señora. (Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.) **GOYA.**—(Tel. 2253217.) 7 y 11: Fiesta en casa de Sol para recibir la llegada de la primavera (de Juan José Alonso Millán). Con Diana Lorys, Víctor Valverde y Verónica Luján. (Dirección: J. J. Alonso Millán.) **INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Isabel Garcés, con Rafael Alonso, Luis

sa Sala y Encarna Paso, en Nada de hombres (una comedia muy divertida de François Dorin). (Dirección: Gustavo Pérez Puig.) («Muy divertida», López Sancho, «ABC».) (Domingos y festivos, dos funciones de tarde: 4,30 y 7.) **LA FONTANA.** (Teatro-Boite.) (Calle Orense, 11.) Todos los días función única 1,30 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y García Segura). (Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernández Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino.) (Reserva de mesas, teléfono 2539062.)

LARA.—(2211631. Corredera Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses (de Antonio Buero Vallejo). Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego. (Dirección: José Osuna.) **LATINA.**—(Tel. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10,45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. Vicky Lusson, Quique Camoiras. ¡Un alarde espectacular! **MARAVILLAS.**—7 y 11: Conchita Márquez Piquer, en Un millón de rosas (de Joaquín Calvo Sotelo y Antonio García Abril). (Primer actor: Pedro Osinaga.) Con María Francis, Sonsoles Benedito, Rosa Grón, Rafael Guerrero, Avelino Canavos. (Coreografía: Ricardo Ferrante.) (Dirección: José Osuna.) (Venta anticipada de localidades.) (Tres aparcamientos a 20 metros.)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4.) (Telf. 4194769.) Hasta el 1 de noviembre. Hoy, 11 noche, actuaciones extraordinarias de la compañía de baile español de Rafael de Córdoba. (Venta anticipada de localidades sin recargo en Contaduría del teatro.)

MARQUINA.—(Prim, 11.) (Telf. 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares; actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershy). (Con Manuel Garco.) (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) (1700 representaciones ininterumpidas en este teatro!) **MARTIN.**—Revistas. 7 y 10,45: Addy Ventura, Antonio Casal, en ¡Un marido, por favor!

REINA VICTORIA.—7, 11: Como ama la otra mitad. (¡Un auténtico festival del humor!) **VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid.) 7, 11: Compañía Antonio Paso, Florida Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). (Con Venancio Muñoz, Rosa Fontana, Marcial Gómez, Eloy Arenas, Josefina Robeda.) (Dos últimas semanas.) **ZARZUELA.**—II Festival Internacional de Teatro de Madrid. Hoy, 7 tarde: La comedia Franciscana, de París, presenta Taruffe (de Molière). (Dirección: Jacques Charon.)

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BENALMADENA (MALAGA) ANUNCIO

Hasta el día 9 del próximo mes de noviembre, de 10 a 14 horas, se admiten, en la Secretaría de este Ayuntamiento, proposiciones para la subasta de las obras de «construcción de espigones para crear playa en Benalmádena-Costa», cuyo presupuesto se eleva a 14.500.000.— pesetas.

El anuncio de licitación, con las circunstancias detalladas de la misma, se publica en el «Boletín Oficial del Estado» número 247, de fecha 15 del actual.

Benalmádena, 16 de octubre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 236, correspondiente al día 2 de octubre de 1971, se inserta anuncio de convocatoria de subasta para contratar la ejecución de las obras de instalación de alumbrado público en la Avda. de la Condesa de Sagasta.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de 20 días, que termina el 23 de octubre de 1971, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 15 de octubre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

AYUNTAMIENTO DE MADRID

GERENCIA MUNICIPAL DE URBANISMO

SUBASTA

Objeto del contrato: Parcela núm. 2 en la Zona Industrial de Villaverde.

Lugar de presentación de proposiciones: Gerencia Municipal de Urbanismo, calle Paraguay c/v. a la avenida de Alfonso XIII, núm. 129.

Plazo: Hasta el día 3 de noviembre de 1971, a la una de la tarde.

Diario Oficial en que figuran las circunstancias detalladas: «B. O. del Estado» núm. 241, del día 8-10-71.

Madrid, 9 de octubre de 1971.—El Secretario general, (firmado), Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca, colaborando por un tráfico mejor sin accidentes, 50 por % descuento, sin franquicia. Menorca, 37. 2745631.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2658446. (75.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea. Padilla, 61.

LOCALES VENTAS

OFICINAS y locales comerciales en paseo de La Habana, de 125 a 900 metros cuadrados; construcción residencial, propia para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de nuevo y media a once y media a señorita Alicia. Teléfono 2756000.

SE venden cuatro parcelas (tuntas o por separado). Superficie total, 18.500 m²; agua, luz, calles asfaltadas, club social, piscina, etc. A 33 kilómetros de Madrid, proximidades mayor pantano de la provincia. Teléfono 2310362. Tardes.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 - 215 22 40

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274867.

PATENTES

Ofrécense licencia explotación patentes números: 310.776: «Dispositivo articulación disparo, particularmente para batientes muebles».

340.112: «Mejoras en construcción cubiertas autoportantes gran luz».

247.858: «Perfeccionamientos en limitadores momento».

352.712: «Sistema para humidificación aire en aerotermos, termo ventiladores, mediante batería discos evaporadores puestos en rotación por turbina accionada por propio flujo de aire caliente aspirado». Informará Registro Propiedad Industrial.

PISOS VENTA

APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Informarse ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios, con 125, 180 y 175 m². Junto a la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad, el parque del

Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra. Entrada, y resto en 60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra Hilarion Esclava 21, Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día y festivo, por la mañana, también.

PIO XII. Piso de 175 metros cuadrados, rodeado de amplia terraza sobre jardín privado con espléndida piscina. Propiedad en comunidad y plaza de garaje. Gran local comercial en el mismo edificio. Trato directo, señorita Alicia, de 9,30 a 11,30. 275 60 00.

EN el barrio de Salamanca. Piso de 90 metros cuadrados con parquet, calefacción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de plaza de garaje hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos, de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

EN el paseo de La Habana. Piso de 194 m². Ideal para profesionales. Entrega inmediata. Totalmente exterior. Grandes ventanillas y terrazas. Cocina muy amplia. Azulejos de cerámica. Cuarto trastero exterior independiente de 26 m². 2 plazas de garaje. Ventajosísimas formas de pago. Locales comerciales en el mismo edificio. Trato directo. Señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000.

PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 m² a 210 m², con tres cuartos y cinco dormitorios; magnífico salón-comedor, máximo confort y

acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Informes todos los días, incluso sábados y domingos llamando al 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Niño Jesús, estupendo duplex-ético de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución. Cocina amplísima, con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo, señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000.

RADIO-TELEVISION

TELEVISIONES trigoríficas. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Toca discos. Estufa. Reductor. Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2452846-2562479. Exposición: venta: Hermanos Machado, 35 (esquina Alcalá, 304). Metro Quintana. Telecrisfina.

SOLARES

SOLAR industrial, zona Hortaleza, 6.788,19 metros cuadrados; retranqueo, 15 metros. Resto totalmente edificable. 7,5 kilómetros de Madrid. Estupendamente comunicado. Cualquier tipo de industria. Trato directo, señorita Alicia, de nueve y media a once y media, domingos y festivos inclusive. 2756000.

CINES

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summer.) (Eastmancolor.) (Segunda semana.) **AZUL.**—La jauría humana y El caso de Thomas Brown.
BAHIA.—El cronicon y Cuál de las trece.
BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Risas y sensaciones de antaño. Completa el programa. El planeta de los simios. (Color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.
BECQUER.—Oro maldito y Cuál de las trece.
BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4,30, 7,30, 10,30.) **BILBAO.**—La mansión de los criminales.
BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppelin.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-
reva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Papel cualquier bandera.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Al este del Edén y Hay que educar a papá.
ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita y la gata negra.
BELLAS ARTES.—(Teléfono 2225092.) De 4,15 a 6: «Sesión repescas». Calcuta (de Malle). (30 pesetas.) (Catorce años.)

BELLAS ARTES.—(Teléfono 2225092.) Continúa de 6 a 10. Numerada, 10,45: Alexander Nevski (de Eisenstein). (V. O.) (Pases película: 6,05, 8,15 y 11,05.) (No apto.) **CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(2440058.) Continúa, 5. Numerada, 10,45: Marat Sade (de Peter Brook). (Color.) (V. O., substitulada.) (Con Glenda Jackson.) Oscar Interpretación 1970. (Próximamente. El hombre oculto.) (Venta de localidades con ocho días de anticipación.)

GALLILEO.—Trenes rigurosamente vigilados.
INFANTAS.—Continúa, 4,15 a 12,45: Golpe de Estado (de

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

NUEVAS MODAS

Gracias a Dios, en España los cuatro jinetes del Apocalipsis son rejoneadores.

DATO HISTORICO

En épocas de Justiniano se decía que «a buen hambre no hay Pan... dectas».

PARTIDISMO INFORMATIVO

El partidismo informativo de los historiadores está logrando que quienes vivimos cualquier hecho no lo reconozcamos mientras estamos vivos. Y como en la muerte nos da lo mismo reconocerlo o no, nos quedamos siempre «in albis».

ORACULO

Lo peor que puede decirse de un político es que habla como un oráculo, porque luego viene la discusión por las interpretaciones.

COMPLEJO

Las madres de los artistas de cine más sensatas y virtuosas sienten complejo cuando al ser preguntadas por sus hijas se ven obligadas a contestar: «Por ahí, rodando...»

SALTO DE CABALLO

NUMERO 142

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

CER	DEL	FIE	CER	1 EL
DI	HA	EL	QUE	RE
DA	HA	25 LO	QUE	BI
RE	NO	LA	EN	NO
TA	NA	QUE	EN	DI

SOLUCION AL SALTO DEL CABALLO NUMERO 142

«El que dilata hacer el bien no difiere en nada del que no quiere hacerlo» (Cicero).



HOROSCOPO para hoy

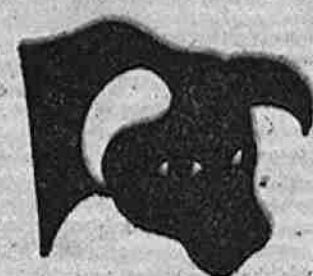


ARIES

SALUD.—Un reconocimiento médico no le vendría mal.

TRABAJO.—Deje el orgullo a un lado y actúe como un chiquillo; con esa actitud no va a conseguir nada.

AMOR.—Bueno.



TAURO

SALUD.—Su vitalidad será hoy muy grande.

TRABAJO.—Si desea triunfar, ha de ser más constante y no cansarse tan pronto de las cosas.

AMOR.—Acepte esa invitación; se alegrará.



GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Ningún cambio importante; todo seguirá igual que en días pasados.

AMOR.—La persona amada le dará pruebas de su amor.



CANCER

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No desdén la ayuda que le ofrecen y piense que el trabajo en equipo es esencial hoy día.

AMOR.—Dedique más atención a la persona amada.



LEO

SALUD.—Ligera indisposición.

TRABAJO.—Nuevas posibilidades; no dude en aprovecharlas.

AMOR.—Paz y armonía en el aspecto sentimental.



VIRGO

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—No sea alarmista; aunque las noticias que reciba le llenarán de inquietud, eso no quiere decir que sus proyectos vayan a venirse abajo; sea optimista.

AMOR.—Cuidado con los amores.



LIBRA

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Demuestre a sus superiores que es una persona seria en quien se puede confiar; sólo así le encomendarán ese trabajo de responsabilidad.

AMOR.—Normal.



ESCORPION

SALUD.—Vigile su alimentación y no se exceda en la mesa.

TRABAJO.—No culpe de sus fracasos a nadie; reconozca que usted es el único culpable de ellos.

AMOR.—Proyectos matrimoniales.



SAGITARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Su espíritu analítico le ayudará a resolver una difícil cuestión.

AMOR.—Sea más tolerante con las pequeñas faltas del ser amado.



CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No pierda el tiempo en cosas intrascendentes; procure ser más práctico y ocúpese de los que le da dinero de verdad.

AMOR.—Ya no tiene edad para seguir jugando; piense seriamente en el matrimonio.



ACUARIO

SALUD.—Jaqueca.

TRABAJO.—No sea tan huracán; no huya de la gente ni eluda sus compromisos sociales.

AMOR.—Romanticismo.



PISCIS

SALUD.—Evite las corrientes; existe el riesgo de que se enfrie.

TRABAJO.—No sea tan impresionable y no se deje embucar por nadie.

AMOR.—Trate de dominar su nostalgia y olvide el pasado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán serios, callados y constantes. Seguros de sí mismos, tendrán enorme determinación y un carácter muy fuerte.

LAS COPLAS

SYLVESTER MAGEE

(Hace días ha muerto en Estados Unidos Sylvester Magee, a los ciento treinta años de edad. Era —dice la Prensa— «el último esclavo negro libertos»).

Como español, no tengo prevenciones contra los negros. Mis hermanos son. No cabe en mí la discriminación por color, o por credo u opiniones.

Paz a Sylvester. En mis oraciones pido con una férrea devoción piedad, amor, humana comprensión en contra de las discriminaciones.

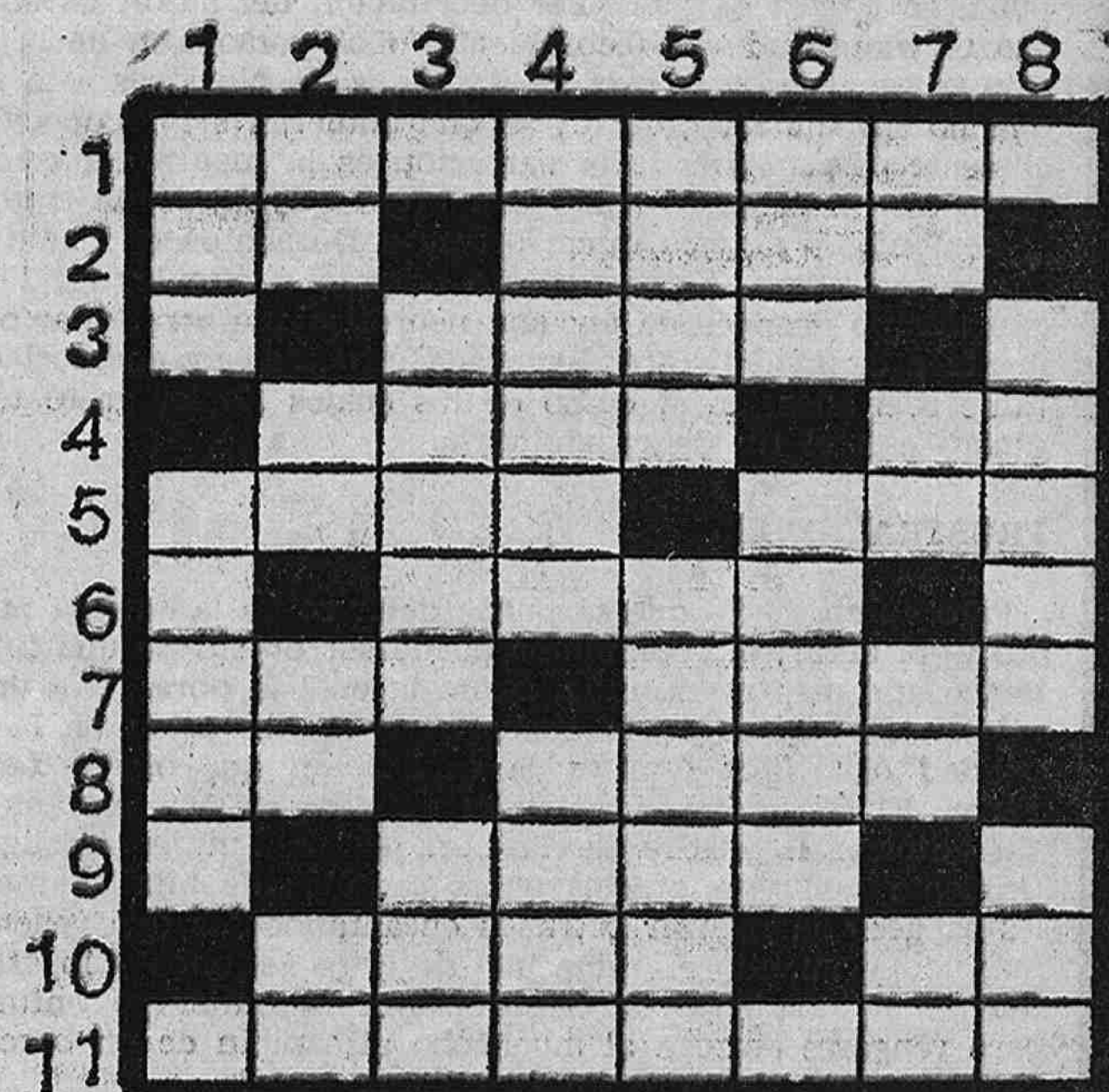
Pido contra los odios, contra el duro corazón que encerrado tras un muro de incompreensión, socava más profundo

el hondo abismo cruel que nos divide... Con la paz a Sylvester mi alma pide por todos los esclavos de este mundo.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

Número 149



HORIZONTALES.—1: Conversaciones.—2: Campeón. Ciudad francesa.—3: Número romano. Escapar. Vocal.—4: Hace mal de ojo. Letras de «fado».—5: Descorro el cerrojo. Onomatopeya del agua que cae.—6: Nitrógeno. Al revés, natural de una nación europea, femenino. Vocal.—7: Entregas. Al revés, culpadas.—8: Preposición. Pueblo noruego.—9: Símbolo químico. Conjunto de diversas voces afinadas. Consonante.—10: Parte de un todo. Pronominal.—11: Choque.

VERTICALES.—1: Óxido de calcio. Cadena montañosa americana. Número romano.—2: Todas las letras de esta columna significan: se atrevían a ello.—3: Número romano. Períodos de tiempo. Crucifera.—4: Pastas que quedan de la uva o de la aceituna. Apellido de un conocido escritor francés. Negación castiza. Utilizares.—5: Al revés, Egipto. Parte de una espiga. Número romano.—6: Todas las letras de esta columna significan: hinchento.—7: Vocal. Población pequeña en Marruecos. Toma.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 149

HORIZONTALES.—1: Calavera.—2: oL. Pide.—3: X. Mota. B.—4: Iodo. Ma.—5: Echo. Más.—6: S. Osmia. T.—7: Pas. Orto. 8: In. Alía.—9: A. Orin. R.—10: Tien. Di.—11: Mercaron.

VERTICALES.—1: Cox. Espia. M.—2: Alé-an-te.—3: L. Mohos. Ofr.—4: Apodós. areC.—5: Vito. Molina.—6: Eda. Marín. R.—7: Re-ma-ta-dó.—8: A. Baño. Rin.

EN EL
CUARTO
CENTENARIO
DE SU
NACIMIENTO

EL SUEÑO EDIPICO DE KEPLER

Este año se celebra el IV centenario del nacimiento de Johannes Kepler, uno de los cinco grandes creadores —junto con Copérnico, Tycho Brahe, Galileo y Newton— de la nueva cosmología. Este hombre, cuya fundamental aportación científica fue la descripción de las órbitas elípticas de los planetas por medio de las leyes que llevan su nombre, podría ser recordado en nuestros días de empresas espaciales por una escrita por él y titulada: «Somnium seu de astronomia lunari» (Sueño o astronomía de la Luna). La obra describe un viaje imaginario a nuestro satélite natural, y por ello sería la primera narración de ciencia-ficción que se conoce, además de encerrar una visión casi profética del futuro. En realidad, Kepler en su obra se proponía divulgar, utilizando un modelo literario, sus propios descubrimientos: el lector, desplazándose junto con el protagonista, Duracotus, ayudado en su empresa por los poderes mágicos de Fioxilda, su madre, habría contemplado la Tierra como un planeta igual que los demás, viajando sobre su propia órbita. Sin embargo, el resultado fue muy diferente a las intenciones del autor.

LOS HOROSCOPOS

Kepler nació en la ciudad alemana de Weil el 27 de diciembre de 1571. Era hijo de un mercenario que abandonó la familia poco antes de que él viniera al mundo y de Catalina, una mujer neurótica dedicada a las curas con hierbas medicinales y, tal vez, a la magia. Después de haber confiado la criatura a sus abuelos, probablemente se dedicara a la prostitución para ganarse el sustento. Kepler, según él mismo determinó, fue concebido a las 4,37 del 16 de mayo de 1571. Conviene señalar que ejerció la profesión de matemático y de astrólogo y que durante mucho tiempo se dedicó a hacer horóscopos para el Emperador Rodolfo II en su corte de Praga. Esta experiencia explica la precisión de tal afirmación. Pero es también cierto que ningún científico se ha dedicado, como él lo hizo, a estudiar sus propios problemas intelectuales y espirituales. «Ninguna personalidad científica —afirma Lewis S. Feuer— ha divulgado sus descubrimientos añadiendo todo el dramatismo de los fracasos, los errores y los éxitos.» En sus tratados y en sus cartas expuso con gran lucidez sus dudas, sus experiencias culturales, sus reacciones sentimentales, sus temores y entusiasmos. Posiblemente con todas estas explicaciones pretendía aclararse a sí mismo el origen de lo que él llamaba su «cupiditas especulandi»: la consideraba, al igual que los cielos que investigaba, como un fenómeno oscuro e inquietante del que había que buscar la razón.

Esta es también la actitud que preside el «Somnium»: tenía que ser un capricho científico literario y resultó un verdadero «sueño», digno de la atención de un psicoanalista. Y es precisamente una especialista en la materia, Marjorie Hope Nicolson, quien se ha ocupado del asunto. Según su opinión, el viaje a la Luna, en contra de cualquier declaración del autor, es en realidad un viaje por su subconsciente. «Los personajes de la narración se sacaron de la vida de Kepler, y las alusiones a la misma casi no se ocultaron, de forma que pudieran ser reconocidas fácilmente.» La madre de la narración es la madre del científico, quien nos la presenta como una bruja que mantenía tratos con el demonio, y es éste quien ofrece a Duracotus el medio mágico de transporte. El manuscrito empezó a circular en 1611; algún tiempo después, la anciana neurótica fue arrestada, posiblemente a causa del libro, torturada, procesada y encarcelada durante seis años, en el curso de los cuales Kepler gastó todo su dinero con el fin de rehabilitarla.

FRUSTRACIONES

Pero aparte de lo que se pueda decir sobre la curiosa personalidad del autor, el «Somnium» puede ser objeto de una interpretación aún más aventurada, según la cual la obra sería una manifestación clásica de la angustia de la liberación de la personalidad científica: ésta es la explicación que ofrece Lewis S. Feuer. El «Somnium», según su opinión, es una extraña fantasía edípica: la madre de la obra es una mujer inteligente y prudente que vive gracias a los saquitos de hierbas medicinales capaces de realizar extraños encantamientos que vende a los marineros; su hijo examina uno de estos saquitos y lo estropea; éste es el comienzo de su aventura; la mujer se enfurece, y para vengarse entrega al muchacho al capitán de un barco; con él, Duracotus realizará un larguísimo viaje.

«El simbolismo es clásico —afirma Feuer—: el saquito repre-



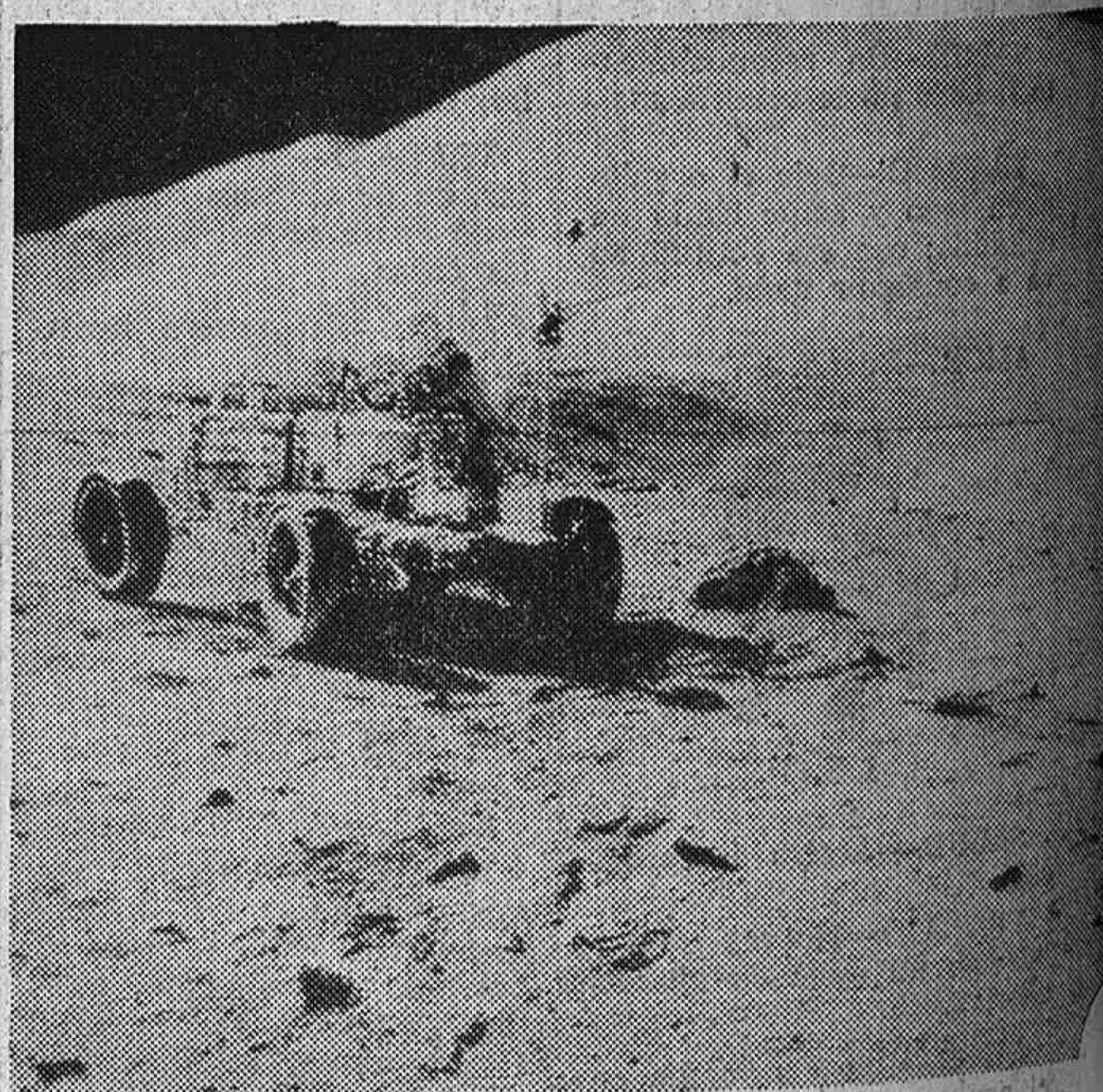
senta la virilidad, y a la curiosidad del hijo se opone la reacción típica de una madre. La implacable curiosidad científica de Kepler no es más que la sublimación de unos tremendos estímulos edípicos.» «Lo más significativo de la cuestión —añade— reside en el hecho de que a finales del siglo XVI esta frustración edípica se resolviese encauzando las energías reprimidas hacia la curiosidad por el mundo exterior, físico. Una sociedad ascética (como la medieval, que, sin embargo, estaba a punto de desaparecer, por lo menos en Alemania) crea en la mente de los jóvenes un profundo sentimiento de culpa por estos deseos edípicos: lo normal en estos casos es que la energía reprimida no se canalice hacia los objetos físicos, sino que se revierta en el interior del propio yo, con el fin de autorreprocharse; de hecho «el papel de la Virgen Inmaculada y de la Santa Madre, combinados en una sola mujer, crea un símbolo dotado de una sencillez ideal que evoca el profundo amor edípico a que son sujetos todos los varones; el amor por su propia madre está contenido y delimitado en la veneración por la virginidad; la consiguiente represión de la sexualidad implica la exaltación del celibato, dado que la filosofía escolástica, con sus inútiles acrobacias ideales, venía a ser la consecuencia necesaria del ideal de vida medieval y monástico; el cura, un «padre» castrado, deja de ser el antagonista sexual del hijo creyente, y «esto beneficiaba a la Iglesia en su intento de convertirse en una teocracia». Por el contrario, en el caso de Kepler, «el sueño no le provoca un sentimiento de culpa, sino que motiva su libertad para escribir».

Este es el tema central del ensayo de Feuer, profesor de la Universidad de Berkeley. Con el mismo, su autor pretende responder a la siguiente pregunta: ¿Cómo nace el científico? Según la famosa tesis de Max Weber, la ética protestante no sólo preparó la venida del capitalismo, sino que favoreció el desarrollo de la investigación científica. ¿Es esto cierto? Según Feuer, no lo es en absoluto. Mientras la Iglesia, en contra de su tradición autoritaria, se mostró tolerante, la católica Italia estuvo a la cabeza de la investigación científica; por el contrario, la reformista Ginebra de Calvino fue la tumba de los investigadores.

LA PROTESTA

«Las virtudes exaltadas por los protestantes —frugalidad ascética, negación de sí mismo— nunca beneficiaron a la Ciencia.» Sin embargo, hay que reconocer «que el protestantismo, en cuanto doctrina de la protesta exhortó a los hombres a liberarse del pasado y de las tradiciones: «la experiencia revolucionaria siempre es hedonista». Según Feuer, «la investigación científica ha evolucionado impulsada por el motor de un hedonismo libertario», concepto un tanto oscuro y ambiguo que no debe distraernos de la tesis central de su ensayo, según la cual las ideologías en el Poder, incluidos los aparatos doctrinarios de las iglesias, son siempre autoritarias y represivas.

«¿Qué opina usted de los filósofos de aquí —escribía Galileo a Kepler en 1610—, a los que he ofrecido mis estudios, de esos hombres que, demostrando una holgazanería propia de las serpientes, nunca se han dignado en echar un vistazo a la Luna, los planetas y los telescopios? Para este tipo de gente, la Cien-

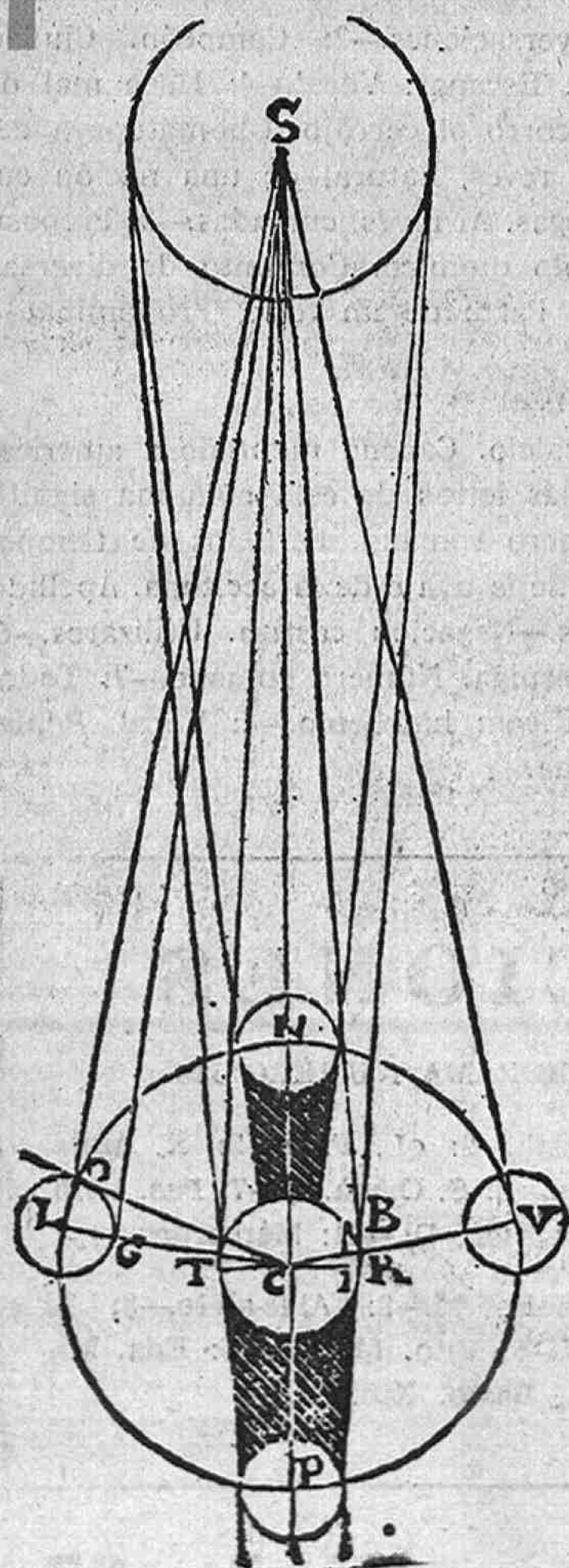


cia es un libro, como podía ser la «Eneida» o la «Odisea», en el cual, y no en el Universo y la Naturaleza, hay que buscar la verdad.» «Serpientes holgazanas —observa Feuer—, éste es uno de los símbolos clásicos de la sexualidad masculina. De las palabras de Galileo se desprende que los filósofos escolásticos eran hombres cuyo vigor se había apagado, hombres incapaces de disfrutar de la frescura de la realidad.»

Kepler tuvo una vida difícil, pero la situación en la Alemania de la Reforma era muy diferente a la italiana («por que no viene a publicar sus libros aquí, si se lo impiden en su país?», escribió en una ocasión Galileo), y nunca fue procesado por sus descubrimientos. Galileo, sí: la Iglesia, tolerante hasta que se presentaron antagonistas, veía amenazada alguna parcela de la ideología en que basaba su poder y tuvo que reaccionar: como consecuencia de esta reacción, Italia perdió su primacía científica.

Feuer no duda sobre los motivos que impulsaron a Galileo a darse por vencido. «El era —afirma— un hijo leal de la Iglesia; podía poner en fuga a los aristotélicos, pero la idea de enfrentarse con el poder le desbizo.» El sospechaba que su revolución científica exigía una revolución política, revolución por la cual su amigo Paolo Sarti casi había entregado su vida. Pero esa revolución no se produjo en Italia.

Silvano VILLANI
(Especial Efe-ARRIBA)



O rectum : Ergo cum in
contactus esse diffundat in
circulum integrum corporis
Lunaris maximum fere : eri-
tus aliquod punctum , per
quod ducta recta ex L , inci-
dat in Eclipticam : Sit id O
Locis vero sub Eclipticæ ja-
centibus , poli Eclipticæ in
Horizonte sunt . Si ergo qua-
dra tempus est , cum etiam in
hujus momento sit angulus
LOC rectus , oportet tali lo-
co O , qui & Polos Eclipticæ ,
& Volvam in Horizonte ha-
bet , lineam LO proximè So-
lem venire , & sic Solem nunc
infinuere vertici : esseq; ho-
ram Meridiei .

145. Terræ globus verè
loco movetur , per means Zo-
diacum anni spacio : at Lu-
nicolis plane videtur loco
quiescere ; quia nulla habent
adminicula , sensu notandi
hunc motum : putant igitur ,
potius Solem in duodecim-
femis Nychthemeris suis , il-
lum motum perficere in pla-
num oppositam : quod idem
& nobis Terricolis vfu venit
circa eundem Solem .

146. Terræ globus etiam
volvitur diurno spacio semel
circa suum axem . Hic Tel-
H 2 — luis